



Goede morgen

van de hoofdredacteur



Gisteren publiceerde het Romeinse dagblad 'Il Messaggero' (bekend om zijn engagement met het Nederlandse R.K. Kerkgebeuren) een van januari daterende brief, waarin voor- aanstaande Nederlanders de paus zouden hebben aange- spoord toch vooral een 'brug- gebouwer' (pontifex) op de stoel van Alfrink neer te zetten. Met name de katholieke ex-pre- miers Beel, De Jong en De Quay, de katholieke ex-minis- ters Verburg en Klompé, alsme- de Wim Spij van het NKV en Loerakker van de KRO zou- den, de Heilige Vader hebben gemaand vooral een verzoener der tegenstellingen en een be- vorderaar van de dialoog op het kruispunt der r.k. menin- gen, aan de Utrechtse Malie- baan te posteren. Een mooie brief, zo op het eerste gehoor. Maar als hij bestaat (je weet het nooit helemaal zeker als Romeinse 'boodschappers' er mee komen) dan is hij ook mooi naïef en onbeleefd. Want niet zo min als men de koningin schrijft om toch vooral aan 's lands belang te denken, haar eerste en enige taak — zo min herinnert een jaloerslijk katho- liek de paus als opperste bruggebouwer (pontifex maxi- mus) aan zijn taak om in zijn kerkgebieden de elkaar bestrij- dende oevers met zijn onfeil- baar genie te verbinden. Ik vraag me af, hoe zulke goed- bedoelde vermaningen van le- ken in het Vaticaan aankomen. Vast staat, dat er meer brieven arriveren, vooral uit Nederland en dat daarin telkens andere bruggebouwers voor Utrecht worden aanbevolen. Ik vrees evenwel dat het Vaticaan door al dat geschrijf in die ene me- ning wordt bevestigd: dat ook in Nederland de kerkelijke bruggen op Romeinse pijlers behoren te rusten.

Goede morgen, beminde gelovi- gen — ora et labora. En schrijf maar niet.

Getipt

Als u de stilte mint en toch tij- dens deze zomerse vakantietijd ergens naar toe wilt gaan zonder meteen in de drukte van strand of zwembad gemengeld te worden richt u uw schreden dan maar naar een dierentuin. Tot uw verba- zing zult u dan merken dat er tijdens deze zonnige dagen niet zoveel mensen op hetzelfde idee zijn gekomen en dat ter- wijl het onder de hoge bomen en tussen de struiken vaak lekker koel kan zijn. Zo'n lommer- rijk dierentuin vindt u dichtbij in Born of wat verderaf in Keulen.

Naam

Valentine Kekahio- lanikapukanehuna- mo-Kumakula Lo- noikaoulani Kame- hameha 27 jaar en afkomstig van Ha- waii, mag zijn naam veranderen. In 'Vall'. Een Amerikaanse rechter heeft aldus beslist. Het kostte de aanva- ger niet veel moeite om be- grip te kweken voor zijn pro- bleem. Want is het niet voor de hand liggend dat de edel- achtere al door de knieën ging, toen hij halverwege het uitspreken van die luisterrijke Hawaïaanse naam zijn kunst- geit inslikte of in een diepe, suffe slaap wegzonk?

Eerste schoolslag



ZOMEREDITIE ZOMEREDITIE ZOMEREDITIE ZOMEREDITIE ZOMER

Portugese stad Braga toneel van felle botsingen

Communisten schieten op betogers: 20 gewonden

BRAGA / LISSABON — In het Noordportugese Braga hebben communisten gisteravond een duizendkoppige menigte katholieke betogers onder vuur genomen. Het schieten begon nadat de demonstranten het hoofdkantoor van de CP in het stadje hadden aangevallen. Minstens 20 mensen, onder wie drie buitenlandse correspondenten, liepen verwondingen op. Enkelen waren ernstig gewond. Na het incident legde een infanterieregiment van de Por- tugese strijdkrachten een cordon rond het partijkantoor en wer- den de communisten ontwapend.

Een woordvoerder van de CP in het partijkantoor verklaarde dat hij en zijn kameraden hadden gezwoeren het partijkantoor met hun leven te verdedigen. Voor de betoging die was belegd uit protest tegen de communistische invloed op het landsbestuur en om de teruggave te eisen van het katholieke radiostation Renascença aan de katholieke kerk, waren meer dan 25.000 betogers naar Braga geko- men. Het werd daardoor de grootste demonstratie van katholieken tot dusver in Portugal.

Volgens ooggetuigen begonnen de moeilijkheden, toen communisten stenen gooiden naar katholieken, die — naar een inleidende anti-communistische toespraak van Braga's aartsbisschop Don Francisco Maria da Silva — in een proteststoot langs het partijkantoor van de CP liepen. De katholieken gooiden woedend te- rug met stenen en sloegen alle rui- ten van het gebouw in. Daarop openden de communisten het vuur.

Kissinger

Vierentwintig uur eerder had de Portugese president, Da Costa Go- mes, meegedeeld dat hij contact gaat opnemen met de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Kissinger, ook de politieke crisis in Portugal. Da Costa Gomes voerde zaterdagavond gesprekken met de Amerikaanse ambassadeur in Lissabon, Frank Carlucci, en verklaarde daarna tegenover het regeringspers- bureau ANI, dat zij boodschappen hadden besproken, die hij aan Kis- singer wilde zenden. De Amerikaanse ambassadeur gaat zelf naar de VS.

Schorsing

In de loop van zaterdag heeft het leidende driemanschap in Portugal negen gematigde officieren geschorst.

(ADVERTENTIE)

Ontdek dat alles goedkoper kan in Makado Beek

Een voorbeeld: **Superbenzine 7ct per liter goedkoper**

het winkelcentrum is **AIRCONDITIONED** de gehele week open van 9.00 tot 18.00 uur dinsdag na 13.00 uur gesloten.

Iedere week naar Makado Beek

Lamgenaan verpozen in de vallei of op de hei — zie pag. 5



Straten, zoals hier de Dorpsstraat in Brunssum, veranderden in rivieren.

Zuid-Limburg kreeg volle laag

HEERLEN — Zondag zijn grote delen van Zuid-Limburg op 'ge- voelige' wijze eraan herinnerd, dat het tropische weer van de laatste dagen niet meer dan een boze, ja zelfs grillige uitzonde- ring mag heten in ons doorgaans door regen en wind geteisterd vaderlandje. Wat het KNMI in het vooruitzicht had gesteld als 'kans op een lokale onweersbui', ontlaaide zich 's middags als een noodweer met een grote varie- teit aan ingrediënten: onvoorstel- bare wolkenladingen regen, ver- mengd met bliksemschichten, ha- gelkanonnades en rukwinden. In een mum van tijd stonden stra- ten blank, liepen kelders onder, greven boomtakken en riooldek- sels over de weg, gingen tentze- len en daken van woningen, ver- eenigingslokalen en woonwagens in duikvlucht en werden verpo- zing zoekende gezinnen in draf naar een beschut onderkomen ge- jaagd. Het was bar en boos, in Hoensbroek, Brunssum, Schin- veld, Sittard, Gulpen, Vaesrade en Voerendaal, maar ook in Mid- den-Limburg. Naast schade aan gebouwen werd ook melding gemaakt van vernieling door de zware hagelstorm aan veldgwas- sen en tuinbouwteelten. Fruitte- lers in Weert spreken van een schade van 80 procent aan appels en peren. Aan suikerbieten en voedermais zou een schade van meer dan 50 procent zijn toege- bracht. Dat het op slag heel wat graden koeler was geworden, onderging men in het donkere middaguur slechts als een bijkomstigheid. De materiële schade is op sommige plaatsen aanzienlijk, doch ernstig ge persoonlijk ongelukken heb- ben zich niet voorgedaan. Men was het er gisteren in Zuid- Limburg weer roerend over eens, dat de weergoden boven Neder- land geen 'maat' kunnen houden. ■ Zie ook pagina 7.

COUP OP TIMOR

DARWIN — Op het Portugese deel van het eiland Timor is zondag een staatsgreep gepleegd. Een boodschap van die strekking werd gisteravond laat opgevangen door het Australi- sche ministerie van vervoer in Dar- win. De boodschap was afkomstig van de verkeerstoren van het vlieg- veld van Timor in de Indonesische Archipel. In de betreffende melding werd gezegd dat het vliegveld voor alle burgerluchtverkeer was geslo- ten.

Portugees Timor beslaat de oostelij- ke helft van het eiland Timor en staat al sinds 1586 onder bestuur van Lissabon. De westelijke helft van het eiland behoort sinds de onafhankelijkheid van Indonesië bij de republiek Indonesië. Op Portu- gees Timor wonen ruim 600.000 mensen.

Vorige maand maakten de militaire machthebbers in Lissabon bekend dat Timor waarschijnlijk tot 1978 onder Portugees bestuur zal blijven. Dat besluit volgde op een bespre- king met twee van de drie politieke partijen van Timor. De derde partij, het Fretilin, had het overleg geboyc- cot omdat het onmiddellijke onaf- hankelijkheid wilde.

In juni vielen op Timor enkele gewonden bij ongeregeldeheden, maar de Portugese autoriteiten spraken Indonesische berichten te- gen, die melding maakten van zes doden bij gevechten tussen leden van het Fretilin, en van de UDT, een gematigde groep die voorlopig de banden met Portugal wil hand- haven. De derde partij, Apodeti, streeft naar aansluiting bij Indone- sië.

europées weerbericht

Limburg

Aankomelijk droog en vrij zonnig maar later kans op regen en on- weer. Middagtemperatuur van 26 tot 30 graden. Meest zwakke wind uit uiteenlopende richtingen.

Nederland

Plaatselijk kans op een regen- of onweersbui. Overigens vrij warm met middagtemperaturen van 27 tot 31 graden. Overwegend matige wind uit noordwest tot oost. Dinsdag: overwegend vriendelijk en warm.

Europa

Zuid-Scandinavië: zomers, 27 tot 31. Britse Eilanden: onstabiel met plaatselijk regen en onweer, 20 tot 25. Duitsland: tropisch, plaatselijk onweer, 28 tot 35. Alpengebied: warm, plaatselijk onweer, 27 tot 32. Noord-Italië: zomers, plaatselijk een onweersbui, 28 tot 32. Frankrijk: onbestendig met regen en onweer, 22 tot 29. Balkanlanden: zomers, plaatselijk onweer, 26 tot 30. Spanje: warm tot zeer warm, 32 tot 38.

Amsterdam	half bewolkt	26
De Bilt	half bewolkt	29
Deelen	licht bewolkt	32
Eelde	onbewolkt	35
Eindhoven	onweer	29
Den Heider	onbewolkt	25
Luchth. Rotterdam	licht bewolkt	23
Twente	onbewolkt	33
Viissingen	zwaar bewolkt	21
Zuid-Limburg	half bewolkt	26
Athene	onbewolkt	29

Duitser gedood in Posterholt

POSTERHOLT — De 30-jarige Dieter Kowalski uit de Duitse grens- plaats Wassenberg-Miel is zaterdag- avond in Posterholt dodelijk ver- ongelukt. Met grote snelheid reed hij in zijn personenauto uit een bocht in de Heinsbergerweg in Pos- terholt en ramde een boom. De Duitser werd uit de auto geslingerd en was op slag dood.



Barcelona	onbewolkt	29
Helsinki	zwaar bewolkt	24
Lissabon	regen	23
Madrid	onbewolkt	33
Malaga	onbewolkt	36
Parijs	zwaar bewolkt	22
Rome	onbewolkt	29
Split	licht bewolkt	30
Tunis	onbewolkt	34

Coproductie BRT-KRO

Nieuwe TV-serie

„Centraal Station“

Van onze RTV-redacteur

ANTWERPEN — Ergens aan de rand van de Belgische sinjorenstad zit Paul Cammermans met zijn productieploeg in een afgehuurde hotelkamer met uitzicht op de autosnelweg en daarachter de drukke stad met er middenin het „Centraal Station“. De ruime hotelkamer, gelegen op de zevende verdieping, gonst van de drukte. Metershoge productieschema's met correcties in allerlei kleuren hangen er aan de muren, en op de grond liggen zes grote stapels scenario's: de zes afleveringen van „Centraal Station“ die voor de nieuwe serie vanaf deze week tot eind november in België en Nederland zullen worden verfilmd.

De reeks zal waarschijnlijk tijdens het seizoen '76-'77 op de beeldbuis worden gebracht. Evenals bij de vorige serie voert Paul Cammermans weer de regie. Geen gemakkelijke opdracht, als men terugdenkt aan de felle kritieken welke de vorige serie in de kranten en weekbladen waren. Wij herinneren ons als de voornaamste punten: soms onduidelijke fragmenten en vrij onnatuurlijke acteurs.

Kijkdichtheid

„O.k.“, zegt Paul Cammermans. „Ik geef grif toe dat niet alle afleveringen uit de vorige serie hoogvliegers waren. Laat ons zeggen: drie zeer behoorlijke, twee mindere en één slechte. Maar de kritieken die de serie in de pers kreeg, zijn toch niet helemaal je dat geweest. Trouwens, de serie heeft bij het publiek toch op een grote kijkdichtheid mogen rekenen, en ook in de beroepskrings van de televisie vond men het een opmerkelijke reeks. Trouwens, anders zou men toch niet beslissen om een nieuwe serie te laten maken.“

Zal de nieuwe reeks verschillen ten opzichte van de vorige? „Ja, kijk, verschillen zullen er altijd zijn, hoe wel het grond-idee hetzelfde blijft. Maar er zal getracht worden om die verhalen inhoudelijker te maken, om ze te bouwen, en er zal ook meer aandacht worden besteed aan de uitdijping van de personages.“

Referentiepunten

Hebben de perskriteken de uitwerking van deze nieuwe serie beïnvloed? „Ja, in zoverre ze natuurlijk geïmponeerd waren. Maar kijk, ook met de meeste van die kritieken was er iets mis. Het eerste punt is al: welke referentiepunten hebben die kritiekers, die thuis avond na avond in hun zetel naar het scherm zitten te kijken? Want als ik naar de meeste Amerikaanse en ook Duitse feuilletons kijk, dan krullen mijn tenen in m'n schoenen omhoog. De oppervlakkigheid is soms hemeltgend, en de verhalen soms heel zwak. En om dat te verdoezelen, kruidt men de serie met flinke doses actie en spektakel.“

„Toegegeven dat deden zij in de vorige reeks ook soms; actie gebruiken om zwakheden te verbergen. Maar dan niet volgens een steeds terugkerend systeem zoals dat in Amerika gebeurt: een man komt een kamer binnen: algemeen beeld. Hij zegt z'n eerste zin; close-up. De tweede persoon antwoordt: weer een close-up. En de hele dialoog bestaat alleen uit vlot aan elkaar geplakte close-ups. De man verlaat de kamer: opnieuw een algemeen beeld. En als afwisseling tussen de vele close-ups af en toe een medium-shot.“

„Zo worden praktisch alle Amerikaanse feuilletons gemaakt. Dat begint ergelijk te worden, zelfs na de derde aflevering. Maar daar wordt weinig kritiek op gegeven, omdat men die zaken met een zekere afstandelijkheid bekijkt. Het komt van Amerika, ver weg, en men voelt helemaal geen verbondenheid of betrokkenheid. En hoe kan men dan gefundeerde kritiek geven op een serie als „Centraal Station“, als men

Onnatuurlijk

Maar ook je acteurs werden niet gespaard. Hen werd de onnatuurlijkheid verweten waarmee ze acteerden. „Kijk, ik durf er rond voor uit te komen om te zeggen dat de meeste van onze acteurs nog acteren zoals twintig jaar geleden. En er zijn ook zeer weinig regisseurs die weten hoe ze een acteur vandaag de dag in het theater, de film en de televisie moeten leiden om een personage te brengen dat geloofwaardig en natuurlijk overkomt. En dat kan duidelijk worden bewezen als je in het buitenland naar het theater gaat. Ik heb al veel stukken in het buitenland gezien waarvan het verhaal erg slap was. Maar je merkt het gewoonweg niet, omdat de acteurs zo echt overkomen. En als je een zelfde stuk bij ons ziet, dan val je over het slecht opgebouwde verhaal, omdat de acteurs zelf je ook niets te bieden hebben dat kan boeien.“

„O.k.“, zegt Paul Cammermans. „Ik geef grif toe dat niet alle afleveringen uit de vorige serie hoogvliegers waren. Laat ons zeggen: drie zeer behoorlijke, twee mindere en één slechte. Maar de kritieken die de serie in de pers kreeg, zijn toch niet helemaal je dat geweest. Trouwens, de serie heeft bij het publiek toch op een grote kijkdichtheid mogen rekenen, en ook in de beroepskrings van de televisie vond men het een opmerkelijke reeks. Trouwens, anders zou men toch niet beslissen om een nieuwe serie te laten maken.“

Referentiepunten

Hebben de perskriteken de uitwerking van deze nieuwe serie beïnvloed? „Ja, in zoverre ze natuurlijk geïmponeerd waren. Maar kijk, ook met de meeste van die kritieken was er iets mis. Het eerste punt is al: welke referentiepunten hebben die kritiekers, die thuis avond na avond in hun zetel naar het scherm zitten te kijken? Want als ik naar de meeste Amerikaanse en ook Duitse feuilletons kijk, dan krullen mijn tenen in m'n schoenen omhoog. De oppervlakkigheid is soms hemeltgend, en de verhalen soms heel zwak. En om dat te verdoezelen, kruidt men de serie met flinke doses actie en spektakel.“

„Toegegeven dat deden zij in de vorige reeks ook soms; actie gebruiken om zwakheden te verbergen. Maar dan niet volgens een steeds terugkerend systeem zoals dat in Amerika gebeurt: een man komt een kamer binnen: algemeen beeld. Hij zegt z'n eerste zin; close-up. De tweede persoon antwoordt: weer een close-up. En de hele dialoog bestaat alleen uit vlot aan elkaar geplakte close-ups. De man verlaat de kamer: opnieuw een algemeen beeld. En als afwisseling tussen de vele close-ups af en toe een medium-shot.“

„Zo worden praktisch alle Amerikaanse feuilletons gemaakt. Dat begint ergelijk te worden, zelfs na de derde aflevering. Maar daar wordt weinig kritiek op gegeven, omdat men die zaken met een zekere afstandelijkheid bekijkt. Het komt van Amerika, ver weg, en men voelt helemaal geen verbondenheid of betrokkenheid. En hoe kan men dan gefundeerde kritiek geven op een serie als „Centraal Station“, als men

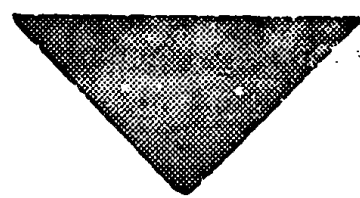


SYD MET DE "SOUND" VAN GLENN MILLER

HILVERSUM — Onder het motto „Zomer '75“ brengt de TROS-televisie vanavond om 22.30 uur op Nederland II een muziekprogramma met het orkest van de snel opgekomen Engelse orkestleider Syd Lawrence.

U hoort favoriete stukken van trompettist Lawrence en zijn orkest uit de jaren dertig en veertig. En, hoe kan het bijna anders, de muziek van wijlen Glenn Miller heeft in dit programma een belangrijke rol. Echter evenmin ontbreken melodieën van bekende orkestleiders als Charlie Barnet, Jack Hilton en Bert Ambrose.

• Het orkest van Syd Lawrence zal als het vanavond een half uur lang bij de TROS op het scherm komt.



• KRIJN TORRINGA vanavond in Nieuwenhagen met AVRO's Toppopshow...

AVRO's Toppop in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN — Een aardig plaatje van Krijn Torringa, de presentator van AVRO's Toppop op televisie en „Postbus 700“, het populaire verzoekplatenprogramma van de AVRO. Vanavond is Krijn met AVRO's Toppop op de markt in Nieuwenhagen. En dit in het kader van een feestelijke avond die de sportvereniging SVN daar organiseert tot besluit van een reeks muzikale evenementen die in de afgelopen drie dagen plaatsvonden. Alle fans van AVRO's Toppopshow — en dat zijn er dachten we nogal wat — weten dus waar ze vanavond moeten zijn!



BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.55 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
19.00 Klein klein kleutertje. Voor de kinderen.
19.15 Sporttribune.
19.39 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 Aanval op de gepantserde wagen. Amerikaanse western met John Wayne, Kirk Douglas en Howard Keel.
21.50 Man alive. „Bevrijdingsblues“. Documentaire over de resultaten van twintig jaar strijd voor gelijke burgerrechten in de Verenigde Staten.
22.45 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

18.10 1.2.3... J'ai vu.
18.30 Wegen van de kunst. Van Milaan naar Brescia.
19.00 Filosofie en lekenmoraal.
19.30 Sportuitzending.
19.45 Journaal.
20.15 Monsieur Hawarden. TV-film.
21.55 Jazz. Errol Garner. Daarna Journaal.



• = stereo

HILVERSUM I

402 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 19.30, 22.30 en 23.55 uur
7.02 Het levende woord. 7.08 • Preludium: kl. muz. 7.41 • Hier en nu. 7.55 • Aangestipt. 8.00 Te Deum Laudamus: gewijde muz. 8.20 Op de man af, praatje. 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw. 8.45 Plein Publiek Buiten. 10.33 Zingen met Cecilia: volksmuziek. 11.00 In 't zilver: progr. voor oudere luisteraars. 12.00 • De Kilima Hawaïaanshow. 12.21 Voor boer en tuinder. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 12.41 • Hier en nu. 12.55 • Promenade orkest met solisten. 13.30 • Filharmonisch Orkest met solisten: werk van

Mozart. 14.30 • Kamermuziek van Danzi en Paisiello. 15.00 • Het kind en wij. 15.33 • Kamermuziek. 16.00 • Een mondje Frans: muziek en info. 16.30 • Buiten het werk. 16.55 • Binnen het werk. 17.20 Profiel van een hoofdstad, Paramaribo. Een boekbespreking door Freek van Wel. 17.32 Aktua. 18.41 • Belcantoconcert. 20.00 • Achter de horizon van het zomerseizoen: gesprekken en muziek. 21.15 Avondoverdenking. 21.30 De vrije gedachte. 21.45 • Eurolight. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 • Hier en nu. 22.50 • Hobby-scoop. 23.20-23.55 NOS-Jazz - Jazz in aktie.

HILVERSUM II

298 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 • Dag maandag: muziek en toeristische tips (met om 8.11 Dingen van de dag). 9.00 • Strijkorkest Charlie Nederpelt. 9.35 Waterstanden. 9.40 • VARA-Gram presenteert. 9.50 • Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 10.20 Meer over minder - de sprekende minderheid. 11.40 Educatief progr. 12.00 Den Haag deze week. 12.15 Symbiose... 12.25 • Promenadeorkest: lichte muziek. 12.50 Recht en slecht. 13.11 Dingen van de dag. 13.20 • VARA-Gram presenteert. 13.30 Onder de groene linde. Nederlandse volksverhalen en gebruiken. 13.50 Radiorama. 14.30 • Zoeklicht op Nederland. 16.03 • Licht en uitzicht: gewijde muziek. 16.40 • Eigen wijs: kinderprogramma. 17.00 • Na vijven: programma voor automobilisten. 17.40 • De Trekvogels: koorsang. 17.55 Mededelingen. 18.11 Klankbord. 18.30 • Jeugdtoer. 19.00 Boekbespreking. 19.10 • Gewijde muziek. 19.25 • Toogdag Zoeklicht: reportage. 19.45 Bijbelstudie. 20.05 • Overdenking. 20.15 • Concertgebouwconcert en sol. kl. muz. 21.35 • Klass. muz.: Strijkkwartet. 21.55 Literama: kroniek over boeken, schrijvers en toneel. 22.45 • Paul, of de afbraak van de hoorspel-lusie. hoorspel. 23.17-23.55 • NCRV Vokaal Ensemble en solisten: muziek van Fortner.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 25 en 39

Elk heel uur nieuws.
7.00 Drie op je boterham. 8.03-8.06 Radiojournaal. 9.03 • Pep-op-Drie: arbeidsvitaminen met populaire verzoekpl. 11.03 Radiojournaal. 11.06 Drie

in gesprek

Geloof

Met instemming las ik woensdag de Goede Morgen van uw hoofdredacteur. Er valt inderdaad aan het geloof v.d. kudde maar ook aan het geloof van sommige HERDERS nog wel wat te sleutelen! Een „Hooggeleerde“ Professor (Theo-

loog) verklaarde nog onlangs: „De structuur van de Kerk moet veranderen, anders zal zij ten onder gaan.“ Behoort zo iemand nog tot de gelovigen? Was het niet beter zulke herders te pensioneren.

BRUNSSUM J. v. d. Belf

Niet opdelen

Als reactie op het ingezonden stuk van de heer Grossmillinghaus in uw blad van 26-7-75 wil ik dit zeggen tot allen die zich Nederlander voelen: laat u niet door welke suggestie dan ook uit uw voegen trekken. Een Nederlander is en blijft een Nederlander en geen Hollander. Men zal nooit toelaten dat Nederland verdeeld wordt in zuid-noord-oost-west. Dat er mensen zijn die met de volksaard en de cultuur willen spelen, wil nog niet zeggen dat het zo moet gebeuren. Nu zitten wij in Midden-Europa, in een werelddeel. Als wij ons nu ook nog in dit werelddeel moeten gaan opdelen en kleiner worden, waar moet dat dan heen? Hoe kleiner, hoe fijner — dat gaat in dit geval niet op. Met alles en allen bij elkaar blijven wij Nederlander. En Limburger op één lijn.

KERKRADE-HOLZ P. C. H. Peeringer

Seizoenplaats

Ik heb voor f 507,50 een seizoenplaats op de Heidecamping in Brunsum. Nu moest ik voor mijn werk naar München. Ik nam de caravan mee en trok daarna nog drie weken voor vakantie naar Italië. Bij terugkeer bleek mij dat mijn plaats zeven weken lang aan iemand anders verhuurd is geweest. Dubbel geld dus voor de beheerder. Ik kan nu niet op mijn plaats omdat die andere mensen nog blijven. Weg laten sturen wil ik ze ook niet om hun vakantie niet te bederven. Ik heb de politie erbij gehaald en ook op het gemeentehuis. Men zegt mij: dat moet u regelen met de beheerder. Maar daar is niet mee te praten: ik kon ook, toen ik indertijd weging, mijn geld voor die tijd niet terugkrijgen. De beheerder zei: „Dat is mijn boterham.“ Een vreemde zaak en een waarschuwing aan alle kampeers en natuurvrienden.

HEERLEN M. W. Lamphen

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.05 De vrije teugel.

West-Vlaanderen: 10.03 De zeven-sprong. 10.55 Ons voorgelicht. 11.00 Goede wijn. 12.00 Variété van twaalf tot twee.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Muze in mineur.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Splinterleek. 17.10 Piek-uur. 18.00 Focus. 18.25 Liedje van de vooravond. 19.15 Het terre westen. 19.45 Ontdek de wereldfeestivals.

Limburg: 20.00 Melodie op een zomeravond. 20.45 Kort en Klein. 20.50 Jasperina de Jong. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Het uur van de man. 22.05-23.45 Jeugd75.

Schlagerfestival '75

Op vrijdag 22 en zaterdag 23 augustus in de Rodahal te Kerkrade met:

- Jürgen Marcus
- Bernd Clüver
- Dennie Christian
- Freddy Breck
- Cindy and Bert
- Chris Roberts
- Jeln Simons
- Bernhard Brink
- Tony Marshall
- Ricky Shayne
- Costa Cordalis
- Tina York
- Adam and Eve
- Willy Sommers
- Emily & Tom
- Peter Heid

Kaarten van f 23,50 en f 12,50 zijn verkrijgbaar van maandag t.m. vrijdag van 9-12.30 uur en van 13.30-17.30 uur op alle kantoren van het Limburgs Dagblad.

ASTERIX Het schild van Vercingetorix

Goscinnij/Uderzo

C Dargaud 1975

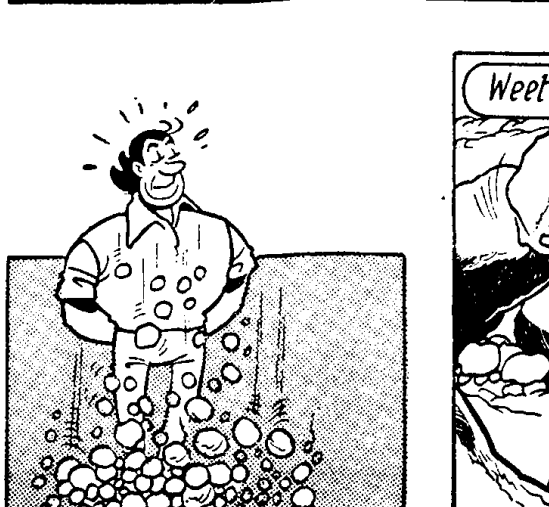
DE VINNIGE VIKING

Suske en Wiske

recept

Houmous Wina Born

Een Arabische „dip“ die ook in het Israëlische kamp bijzonder geliefd is! Rooster een afgestoken eetlepel sesamzaad, dat u in een reformwirokel kunt kopen, in een droge koekenpan heel licht goudgeel. Pas op, want voor u het weet zijn de zaadjes te bruin. Druk de sesam met een deegroller fijn en giet er twee eetlepels olijfolie over. Wrijf de inhoud (zonder het vocht) van een half-literblik klapperwitten door een zeef. Op de blikken staat meestal garbanzo, chick-peas of ceci-beans. Het doorwrijven vraagt wat geduld, maar aan schillertjes blijft er uiteindelijk bijna niets over. Vermeng de bonenpuree met sesam en olie, snufje zout, een eetlepel citroensap, snufje cayenne en een heel klein beetje knoflook uit het persje. Zet de houmous een uurtje in de koelkast. Geef er zwarte olijven bij en stokbrood.



VANDAAG
de dag

Harde acties

ROTTERDAM — De Onafhankelijke Schippersvakbond ONS (400 leden) heeft zaterdag in Rotterdam harde acties aangekondigd. Deze zijn gericht tegen het plan van staatssecretaris van Hulten (Verkeer en Waterstaat), de evenredige vrachtwagenverdeling af te schaffen. Gedacht wordt aan o.a. een bezetting van sluisen en blokkering van bruggen. De acties vallen samen met een algemene staking van de Belgische vakorganisaties „Het Kartel ONS Recht“, waarbij behalve schippers ook taxichauffeurs en rijkswachters zijn aangesloten.

Vonnissen

ATHENE — De permanente krijgsraad in Athene heeft vonnissen van 4 tot 12 jaar opgelegd aan 14 van de 21 beklaagden, die ervan waren beschuldigd, dat ze in februari van dit jaar „hun wil aan Griekenlands nieuwe burgergering van Karanitsis hadden willen opleggen. De zeven resterende beklaagden werden vrijgesproken. Alle verdachten waren ex-officiërs. De zwaarste straf, 12 jaar plus 5 jaar ontzegging van de burgerrechten, was voor ex-bri-sade-generaal Georgios Lambouzis.

Scheepsramp

HONGKONG — In Hongkong wordt gevreesd dat tegen de 500 mensen zijn verdrongen bij een aanvaring tussen twee veerboten op 80 kilometer zuidelijk van Kanton in Zuid-China. De ramp zou zich vorige week zondag kort na middernacht tijdens een wolkbreuk hebben voltrokken. Onder de opvarenden waren circa 100 inwoners van de Britse kroonkolonie. Het zaterdag in Hongkong gepubliceerde bericht was ontleend aan gegevens van het persbureau Nieuw-China in Kanton.

Korte metten

MANNHEIM — Een 54-jarige Duitser uit Mannheim heeft zich vrijdag een zeer slecht verliezer in het kaartspel getoond. Na een ruzie met zijn medespeler om DM 5,- ging de man naar huis en keerde hij terug met een pistool. Daarmee schoot hij zijn medespeler en de kastelein dood.

Cos-B is weg

DARMSTADT — Van de basis Vandenberg in Californië is zaterdagochtend om 2.46 uur de Europese kunstmaan „Cos-B“ met succes gelanceerd. De Europese ruimtevaartorganisatie (ESA) heeft dit in Darmstadt bekendgemaakt. Door technische problemen was de lancering twee dagen vertraagd. De kunstmaan kwam na verloop van tijd in de beoogde baan terecht. Deze is sterk elliptisch. De afstanden tot het aardoppervlak variëren van 349 tot 99.779 kilometer. De Cos-B weegt 275 kilo en kan een belangrijke bijdrage leveren aan het onderzoek van de kosmische straling, een astrofysisch fenomeen, dat 75 jaar geleden werd ontdekt en aanvankelijk een groot mysterie was.

Berisping

DEN HAAG — Het Medisch Tuchtcollege in Den Haag heeft een chirurg een waarschuwing opgelegd voor het ondermijnen van het vertrouwen in de medische stand. De betrokken specialist heeft een schiedklieroperatie uitgevoerd bij een patiënte, die niet strikt noodzakelijk was, en hij heeft haar ook niet gewezen op het gevaar — het verlies van de stem — die het gevolg van een dergelijke operatie zou kunnen zijn. Pas drie maanden na de operatie werd het euvel ontdekt, ondanks een benauwdheid van de patiënte op de avond van de operatiedag.

Tumultueus

BELFAST — In de katholieke wijken van bijna alle steden in Noord-Ierland is het zaterdag tot felle botsingen gekomen. De politie sprak van de gewelddadigste periode in het land dit jaar. Een jongen van 19 jaar bezweek aan een kogelwond. Minstens 14 soldaten en een politie-man werden gewond. Het aantal arrestaties liep tegen de 40. De onzekerheden volgden op betogingen tegen de interneringspolitiek, die de Britten vier jaar geleden zijn begonnen.

overigens

is, aldus de GriekseCyprische leider Glafkos Kleridis, Makarios opnieuw ontsnapt aan een moedaanslag, die Grieken en GriekseCyproten op de president hadden beraamd en welke het afgelopen weekeinde uitgevoerd had moeten worden. • Verschillen tussen het Britse zondagsblad The Observer niet, daar de drukkers stakten uit protest tegen voorgenomen ontslagen. • Heeft Argentinië de basis voor de vierde maal dit jaar gedevalueerd en wel met 20,1 pct. • En zullen Chili en Peru een niet-aanvalsverdrag sluiten.

Vernietigend
oordeel over
Frans leger

PARIS — Een lid van de Franse generale staf, kolonel Raymond Boisseau, heeft als zijn mening te kennen gegeven dat de paraatheid van Frankrijk zich op een „minimumpijl“ bevindt en dat het minder schijnheilig zou zijn als men de strijktkrachten volkomen zou afschaffen.

In het Franse tijdschrift „Legers van Vandaag“ betoogt de kolonel ook dat de uitrusting van het Franse leger zeer veel te wensen overlaat. Uitgaande van het streefgetal voor tanks in 1985, waarvan nu tweederde is gerealiseerd, ligt Frankrijk achter op landen als Engeland, West-Duitsland, Egypte, Israël en Syrië, terwijl het met het peil van Jordanië haakt. Wat de uitrusting betreft stelt Boisseau dat enkele Franse eenheden nog gewapend zijn met geweren van het model-1896, terwijl jonge landen met een kleine bevolking en geen economie hun legers voorzien van automatische geweren van het nieuwste model uit Amerika, Rusland, West-Duitsland of Frankrijk.

Echeverria in rol van bemiddelaar

Hernieuwde
initiatieven
voor Sinai-
akkoord

JERUZALEM / CAIRO — Een heropleving van diplomatieke activiteit en optimistische krantenberichten hebben afgelopen weekend de indruk gewekt dat de besprekingen tussen Israël en Egypte over een nieuw tussentijds akkoord in de Sinai weer uit het slop zijn geraakt. Mogelijk worden de komende week spijkers met koppen geslagen.

Het semi-officiële Egyptische dagblad Al Achram meldde zondag uit kringen van het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken te hebben vernomen dat minister Kissinger waarschijnlijk op 20 augustus begint aan een nieuwe ronde „pendel-diplomatie“ in het Midden-Oosten. De Amerikaanse minister zou de overeenkomst rond willen hebben voor op 24 augustus in Peru een ministersconferentie van de niet-gebonden landen begint. Op die conferentie zijn initiatieven te ver-

Van onze correspondent
HILVERSUM — Een forse kans op een maandenlange voortdurende van het huidige stabiele weertype en daardoor een fikse mogelijkheid op een strenge winter. Dat wordt door het experimentele grondstation NERA van PTT (in Nederland) afgeleid uit twee grote zonnenelekken, die momenteel bij zonsopgang zelfs met het blote oog waarneembaar zijn op de zonne-venster. Ook het KNMI in De Bilt sluit een koude winter niet uit.

Beide instanties nemen bij het in verband brengen van zonne-activiteit met lange-termijnvoorspellingen voor het weer op aarde de nodige wetenschappelijke voorzichtigheid in acht. NERA houdt de zon langs radio-astronomische weg in de gaten in verband met de invloed van zonnenelekken en zonnenvlammen op satellietcommunicatie. Volgens de heer A. Pel van NERA treedt een wetmatigheid op in de zonne-activiteit. Deze activiteit doorloopt een cyclus, die door de bank genomen elf jaar duurt. Bij elke cyclus treedt grofweg vier jaar na een minimum een maximum in.

wachten om Israël te schorsen als lid van de Verenigde Naties. De Amerikaanse ambassadeur in Egypte, Hermann Eilts, is zondag uit Washington in Cairo teruggekeerd met het Israëlische antwoord op de laatste Egyptische voorstellen. Eilts zal vandaag met Sadat spreken en wilde voordien geen mededelingen doen over de stand van zaken in de onderhandelingen. Vandaag gaat ook een Israëlische delegatie van deskundigen naar Washington om mee te werken aan de formulering van de tekst van de nieuwe overeenkomst.

De Israëlische premier Jitzhak Rabin verklaarde zondag dat „de laatste weken vooruitgang is gemaakt“ maar enkele belangrijke kwesties moesten nog geregeld worden, aldus Rabin. In een gemeenschappelijk communiqué dat werd uitgegeven na een bezoek van de Mexicaanse president Luis Echeverria werd gezegd dat „de tijd nu geschikt is voor een onmiddellijke vredesregeling tussen Israël en de buurlanden“.

Ontkenning

Terwijl Echeverria in Jeruzalem bleef stuurde hij zijn minister van buitenlandse zaken Emilio Rabasa met een „persoonlijke boodschap“ terug naar Egypte. Vorige week had de Mexicaanse president zelf al een bezoek aan Cairo gebracht. Volgens regeringsfunctionarissen in Jeruzalem bemiddelt Echeverria om een persoonlijke ontmoeting tussen premier Rabin en president Sadat tot stand te brengen. De Egyptische regering heeft dat laatste als een „absoluut onbegrijpelijk bericht“ van de hand gewezen. Volgens het Egyptische persbureau Mena dragen dergelijke „onbeholpen berichten“ niet bij tot het streven naar vrede. Cairo handhaaft het standpunt van de rechtstreekse onderhandelingen geen sprake kan zijn.

Miljoenenbrand
in Appingedam

APPINGEDAM — Een felle brand heeft zondagmiddag in Appingedam de kartonfabriek Eendracht nagenoeg in de as gelegd. In het bedrijf waar circa 400 mensen werkzaam zijn, zal voorlopig niet gewerkt kunnen worden. Men verwacht dat de bedrijfsstagnatie een aantal maanden zal duren. Volgens voorlopige ramingen bedraagt de schade tientallen miljoenen.

De brandweerkorpsen van Appingedam, Groningen, Bierum, Delfzijl en Loppersom waren uren in de weer om de enorme vuurzee te bestrijden. De brand ontstond in een gedeelte waar grondstoffen voor de fabricage van karton en cellulose lagen opgeslagen. De nabijliggende velden vandaan de hele dag voortduren.

NA LANGE ZOMER FORSE
KANS OP BARRE WINTER

De lopende cyclus is in 1964 begonnen. „De twee huidige vlekken kunnen een paar harde klappen worden tot slot van het minimum waarin we nu zitten. Als een zonnenelek niet binnen elf dagen leidt tot erupties (zonnenelekken), dan gebeurt het meestal niet meer. De huidige vlekken groeien nog. Er zijn wat kleine erupties geweest, maar de grote klap verwacht ik nog. Dan moet het echter wel voor dinsdag gebeuren“, aldus de heer Pel.

Extremen

Volgens hem gaan de extremen op de zonneactiviteit (minima en maxima) veelal samen met uitschieters in het weer op aarde. Als voorbeelden noemt hij de (koude) winter van 1946 en de (warme) zomer van 1947, die samenvielen met een zonnemaximum. Ook de zeer zonnige zomer van 1959 liep gelijk met een maximum aan zonneactiviteit. De strenge winter van 1963 (toen de laatste Elfsteden-tocht werd gehouden) viel samen met een ander extreem, een minimum in dit geval.

NERA zegt de samenhang tussen activiteit op de zon en het weer op aarde minder belangrijk te achten voor onze weersvoorspelling dan gebeurtenissen in onze aardse atmosfeer, zoals het wel of niet aanwezig zijn van het „bepaalde“ hogedrukgebied, dat meestal bij de Azoren ligt. Doordat het huidige zonneminimum afloopt tussen nu en mei volgend jaar, wordt toch de kans op een koude winter groter geacht dan andere jaren. Bij een weerstoestand van dit moment (vrijdag was in De Bilt de elfde achtereenvolgende zomerse dag van 25 graden Celsius of meer en de vijfde tropische dag in successie van 30 graden of meer) ontstaat volgens NERA op 10 tot 20 kilometer hoogte een luchtstrooming die zo stabiel is dat zij moeilijk is om te buigen. Dat maakt de kans op een stabiel weertype voor langere tijd groot. Wanneer dit inderdaad gebeurt tot in de winter, staat de kou ons te wachten.

Proefschrift

Volgens het KNMI is zijn medewerker dr. Schuurmans gepromo-

veerd op een proefschrift over het verband tussen zonneactiviteit en stromingen in de laagste lagen van onze atmosfeer. Schuurmans concludeert dat het optreden van zonnenelekken inderdaad de luchtstromen op ons noordelijk halfrond zcdanig kan beïnvloeden, dat ongewone circulatieafwijkingen naar het noorden, zuiden, of zelfs (zoals nu) het oosten kunnen ontstaan. Overigens zegt ook Schuurmans, dat het verband tussen zon en aarde te zwak is om er direct aardse weersvoorspellingen uit af te leiden. Het KNMI gebruikt de zon dan ook niet voor zijn prognoses. Men observeert de zon slechts voor vergelijkingen achteraf. Een zegsman van het KNMI sloot een koude winter niet uit, maar verwachtte dat die dan laat zou inzetten. „Het zeewater is momenteel zo opgewarmd (Noordzee 21 graden), dat zelfs bij een oostcirculatie daar de eerste tijd wel een temperende invloed van zal uitgaan. In de oceanen ligt een geweldige warmte-energie opgeslagen, die eerst zal moeten afkoelen. Daarbij komt wel veel vocht vrij, wat bij vorst kan leiden tot sneeuwval.“

NOS-bestuur

wenst geen
gesprek met
E. Jurgens

HILVERSUM — Het bestuur van de NOS zal niet ingaan op het verzoek van het Tweede-Kamerlid mr. Erik Jurgens (PPR) om een gesprek met hem te hebben. Waarnemend NOS-voorzitter mr. W. Wagenaar liet gisteravond weten dat het NOS-bestuur bij zijn besluit van jongstleden vrijdag zal blijven. In dit besluit is vastgelegd dat de NOS op geen enkele wijze contact met de pasbenoemde NOS-voorzitter Jurgens wenst, voordat de benoemingskwestie in de Tweede Kamer aan de orde is geweest.

Mr. Jurgens heeft zondag, nadat hij van vakantie was teruggekeerd, te kennen gegeven dat hij over zijn benoeming tot NOS-voorzitter een gesprek zou willen hebben met het NOS-bestuur.

Mr. Wagenaar benadrukte gisteravond dat mr. Jurgens al voor zijn vakantie de benoeming moet hebben aanvaard zonder contact op te nemen met het bestuur en ondernemingsraad van de NOS.



Kwart miljoen losgeld

● De 2-jarige Stephanie is weer terug bij haar moeder, mevrouw Michèle Grenot in het Franse Talloires bij Annecy. Het kind werd vorige week woensdag ontvoerd. De vrijlating geschiedde zaterdag, nadat de ouders een losgeld van 400.000 francs (iets minder dan een kwart miljoen gulden) hadden betaald.

Sjostakovitsj
overleden

MOSKOU — Dmitri Sjostakovitsj, een van de bekendste Russische componisten uit deze eeuw, is zaterdagmiddag op 69-jarige leeftijd in Moskou aan een hartziekte overleden. Sjostakovitsj die in zijn land officieel erkend werd als de grootste levende musici van de Sovjetunie, verscheen — voorzover bekend — vorige maand voor het laatst in het openbaar. Dat was bij gelegenheid van een televisieopname van zijn eerste, in 1928 geschreven opera „De neus“. De componist zag er toen vermoeid en zwak uit.

Sjostakovitsj heeft meer dan 100 werken gecomponeerd, van muziek voor films tot oratoria, opera's, balletten, symfonieën en kamermusiek. Hij ontving talrijke staatsprijzen, al was er onder Stalin verscheidene malen kritiek op zijn werk.

CALABRIË — In Cutro in de Italiaanse provincie Calabrië zijn reeds twintig gevallen van tyfus geregistreerd. De slachtoffers zijn opgenomen in een ziekenhuis. Men vermoedt dat de vervuiling van het water de oorzaak is van het uitbreken van de ziekte.

Brief aan paus over kardinaalskwestie
Zeven prominenten
vrezzen 'rampzalig
antagonisme'

ROME — Het Romeinse dagblad Il Messagero heeft in zijn editie van gisteren melding dat zeven vooraanstaande Nederlanders paus Paus hebben verzocht een vervanger voor kardinaal Alfrink te benoemen die in staat is „rampzalig antagonisme“ binnen de Nederlandse katholieke kerk te voorkomen.

Het links georiënteerde blad meldde dat het verzoek was verval in een brief die al in januari van dit jaar naar het Vaticaan is gezonden. De ondertekenaars waren volgens het blad de voormalige premiers Beel, De Jong en de Quay, de oud-ministers Veringa en mevrouw Klompé, NKV-leider Spit en de voorzitter van de KRO, de heer Loerakker. Kardinaal Alfrink heeft paus Paulus op 17 juli, toen hij 75 jaar werd, zijn ontslag als aartsbisschop van Utrecht aangeboden. Dit is de leeftijdslimiet die door de paus is gesteld voor het leiden van een bisdom. Tot nu toe heeft het Vaticaan niet meegedeeld of paus Paulus het ontslag al dan niet heeft aanvaard. Volgens Il Messagero hadden de briefschrijvers gezegd dat de tegenstrijdige inzichten binnen de Nederlandse katholieke kerk een oorzaak vormen van acute antagonismen waarvan het maatschappelijk leven in het hele land zwaar te lijden zou kunnen hebben.

„Wij zijn van mening“, aldus de ondertekenaars volgens Il Messagero, „dat de instandhouding van de eenheid van het geloof en het slaan van een brug tussen de tegenover elkaar staande krachten — inplaats

van een sloot tussen hen te graven — een van de moeilijkste taken zal zijn van de toekomstige aartsbisschop van Utrecht.“

„Als de nieuwe aartsbisschop geen dialoog wenst tussen de elkaar tegengestelde krachten binnen de kerk in Nederland, zou er nog rampzaliger antagonisme ontstaan en zou de kerk een ernstig verlies lijden.“

AUTOROVERS
INGEREKEND

DRACHTEN — Twee mannen hebben zaterdagochtend in de omgeving van Leeuwarden een overval gepleegd op een automobilist en hem van zijn Mercedes beroofd. Later op de dag werden de daders door de politie van Assen ingerekend, nadat zij betrokken waren geweest bij een aanrijding in Drachten.

De overvallers waren de 26-jarige P. C. zonder vaste woon- of verblijfplaats en de twee weken geleden uit het Mesdagasiel te Groningen ontsnapte 23-jarige C. S. Tussen de aanrijding in Drachten en hun vlucht naar Assen, waar zij in de kraag gegrepen werden, hadden zij „en passant“ vier inbraken gepleegd.



Stortplaats

De Japanse terroristen van het Rode Leger zijn met hun gijzelaars in Libië ontvangen, nadat een rijk-rijke andere landen geweigerd had het toestel te laten landen. Daarvoor verdient Libië respect, meer in ieder geval dan Iran en India, die weigerden het rijkstuw over hun gebied te laten vliegen. Iran heeft zelfs bedreigd het vliegtuig neer te schieten zodra het boren Iraans grondgebied kwam. Dat had er helemaal nog bij moeten komen.

Na wil ik niet beweren dat Libië hiermee mijn hart gestolen heeft, maar een feit is dat de wereld zo'n land broodnodig heeft, als opvangplaats of noem het voor mijn part 'stortplaats' voor gekaapte vliegtuigen met hun inhoud. Kunnen we niet afspreken dat Libië voortaan vaste gastheer is voor kapers, zoals Wenen het vaste tussenstation is voor emigrerende Russische joden en Zwitserland altijd een vrijplaats is geweest voor politieke vluchtelingen in oorlogstijd? Alle landen dragen dan hun kapingscontributie af aan een UNO-stemfunctie waarmee Libië de kosten kan bestrijden van een opvangcentrum, een vaste commissie, een medisch team etc., zodat al die kapingen voortaan soepel, via een soort internationale dienstregeling kunnen worden afgehandeld.

Proef

In ruil voor hun oorspronkelijke gijzelaars accepteerden de terroristen twee Maleisische en twee Japanse regeringsfunctionarissen. Je moet als kaper natuurlijk altijd zorgen dat je lastige handenbindertjes als kinderen en vrouwen en oude mannen zo gauw mogelijk inruilt voor een belangrijk persoon (bij het schaken heet dat een ik het afrullen van de stukken), terwijl je op het laatste de gezonde mannen kunt inruilen voor nog enkele hooggeplaatste figuren, liefst van verschillende nationaliteit, want dan zijn ook verschillende regeringen gebaat bij een geweldloze afloop. Eigenlijk zou er ook eens een idealistische terroristengroep moeten zijn (de Roomblanke Brigade geheten), die de humaniteit van een betrokken regering op de proef stelt via de gijzelaars. Laat ik als voorbeeld Frankrijk nemen, dat bij de Haagse gijzelingzaak minder voor bloedvergieten leek terug te schrikken dan de Nederlandse regering. Twee overvalcommando's van de Roomblanke Brigade dringen in Parijs op hetzelfde moment zowel de Zweedse als de Algerijnse ambassade binnen en maken daar gijzelaars: de Zweedse ambassadeur en zijn honingblonde secretaresse, en de Algerijnse ambassadeur en zijn auberginedonkere receptioniste.

Eerste vraag: worden beide ambassades al schietende bestormd, of slechts een van beide, en welke dan? Of geen van beide? Is het laatste het geval, dan eist de ene groep van de Roomblanke Brigade in ruil voor de Zweedse secretaresse de Franse filmster Jeanne Moreau (de ambassadeur houden ze gewoon) en vervolgens vragen ze om een vrije aftocht naar Libië.

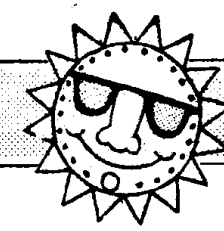
De andere groep ruilt de Algerijnse ambassadeur en zijn receptioniste in voor een werkloze Algerijn, een aan de drank verslaafde clochard, een prostituee uit Lyon en een hoogbejaarde weduwe met een houten been. De leden van deze Roomblanke Brigade vragen om een apart vliegtuig vanaf Le Bourget. Beide groepen vertrekken gelijktijdig in een busje naar hun vliegveld, de ene naar Orly en de andere naar Le Bourget. Komen beide busjes onbeschooten op het vliegveld aan? Zo ja, dan vliegen beide vliegtuigen via Iran naar Libië. Worden beide toestellen metterdaad neergeschoten? Of beperkt de Franse luchtmacht zich tot eentje? Zo ja, welk?

Gesukkeld

Misdaad is een vak apart. In Newport schoot een bankovervalleur zichzelf dood toen hij de buit met dezelfde hand waarin hij zijn pistool had, in zijn binnenzak wilde stoppen. Een andere bankovervalleur schoof een envelop naar de kassier waarop hij geschreven had dat dit een overval was en dat hij geld wilde zien. Hij kreeg het, maar was vergeten dat zijn naam en adres op de envelop stonden.

Een Nederlandse inbreker bleek na een inbraak zijn gebit kwijt te zijn. Hij ging naar de villa terug waar hij wat sieraden had weggejat, gedroeg zich zo opvallend dat buren hem staande wilden houden en rende weg, verloor toen zijn colbertjasje en daarin zaten zijn papieren. Is het allemaal niet aan doenlijk van amateurisme? Liefst 24 aanslagen heeft de CIA op Fidel Castro beraamd, Castro leeft nog steeds maar de CIA is de rijksee van de hele wereld. Wat een gesukkel, wat een gesukkel...

NICO SCHEEPMAKER



HET IS AANGENAAM VERPOZEN IN DE VALLEI OF OP DE HEI



Het is niet te verwachten, dat we deze week in dezelfde bloedhete temperaturen moeten leven als vorige week. Alhoewel, onaangenaam was het geenszins. En we hebben iets kunnen proeven van het ongedwongen leven dat men zich heeft aangemeten in landen waar deze temperaturen jaarlijks gedurende lange tijden normaal zijn. Gelukkige mensen.

Al met al staan we weer aan het begin van een nieuwe week, een week die voor velen geboekstaafd staat als vakantie. Zij vormen weliswaar de achterhoede van het dit jaar wel erg grote leger van vakantiegangers, maar dat impliceert geenszins dat zij zich met de restjes tevreden moeten stellen. De jeugd is weer naar school en in bos en hei is de rust weergekeerd. Geen enkele belemmering meer de stappers aan te trekken de wandelstok uit het rek te nemen en er per billevaagje op uit te trekken. In Zuid-Limburg leven we in de gezegende omstandigheid dat het buitenland dichtbij is, zodat we ook over de grens kunnen genieten van wat de natuur te bieden heeft. Vlak over de Belgische grens zijn dat bijvoorbeeld de Vallei van de Ziepbeek en de Mechelse Heide, twee restantjes uit het paradijs, die we niet genoeg in ere kunnen houden. Oases van rust met een flora en een fauna die heel wat te vertellen hebben aan mensen die er open oog en oor voor hebben.

De vallei

De Vallei van de Ziepbeek ligt achter Rekem. Men komt er door in Maastricht de grensovergang Smeermaas te nemen, de Steenweg rechtsaf te volgen tot in Rekem en dan de richtingaanwijzers te volgen



• Verre vergezichten op de Mechelse Heide.

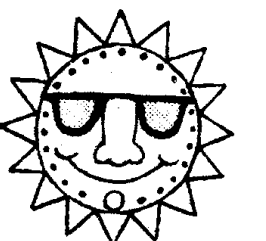
langs het zwembad en de Sonnevijver. Aan de entree van het natuurreservaat is een royale parkeerplaats, grotendeels overschaduwd. De wandelpaden door de vallei, in lengte variërend van ongeveer 1,5 tot 5 kilometer, staan duidelijk aangegeven. Zij leiden afwisselend door bossen en open gedeelten. Welke route u ook kiest, neem er de tijd voor en geniet van de rust die hier in overvloed heerst.

De heide

De Mechelse Heide ligt op het grondgebied van de gemeente Maasmechelen. Via Maastricht komt men er via de grensovergang Smeermaas, Rekem, Mechelen en vervolgens de richtingaanwijzers volgen, die u aan de entree van

Mechelen linksaf sturen. Komend via Elslloo-Europabrug wordt u in Maasmechelen rechtsaf gedirigeerd. Men kan de Mechelse Heide op een aantal plaatsen betreden. Telkens zijn er royale parkeergelegenheden. Ook hier overal „plattegronden“, waarop staat aangegeven waar men zich bevindt en hoe de diverse wandelroutes lopen. Evenals in de Vallei van de Ziepbeek, kan ook hier een keuze gemaakt worden uit diverse lengtes van de routes. Elke route heeft zijn eigen kleur. Men hoeft slechts de paaltjes met de gekozen kleur te volgen om uiteindelijk weer op het punt van uitgang terecht te komen. De wandelroutes over de Mechelse Heide leiden meer onder de „blote hemel“ dan die in de Vallei van de Ziepbeek. Men staat er derhalve enerzijds meer bloot aan zonnestralen of de regen, maar van

de andere kant kan men er ook meer genieten van weidse vergezichten. Wie van het wandelen een gezonde dorst heeft overgehouden, moet eens aanleggen in de aan de rand van de hei gelegen „Salamander“, bekend van Belgische radio en televisie. Ook leerzaam en de „Lammetje“ smaakt er uitstekend na een lange tocht.



• Zowel aan de toegang tot de Vallei van de Ziepbeek als bij die tot de Mechelse Heide staan grote borden waarop de diverse routes in kleur staan aangegeven.

Sail 700: groots maritiem gebeuren

door Hubert Haenen

Vanaf vrijdag wordt in Amsterdam de manifestatie Sail 700 gehouden: een maritiem gebeuren zoals er in eeuwen niet meer te beleven viel. Hebt u nog wat geld over van uw vakantiebudget, dan is dat dit weekend in Amsterdam goed besteed. Vrijdag bijvoorbeeld kunt u rond twee uur een vloot van vierhonderd zeilschepen zien afmeren in de IJ-haven het Oostdok. Deze vloot bestaat onder meer uit negen grote en ruim zestig kleinere opleidingsschepen. Deze schepen, waaronder

majestueuze drie- en viermasters ontmoeten elkaar 's ochtends in IJmuiden. Ze zullen dan in konvooi naar Amsterdam varen. Een aantal ronde- en platbodemschepen zeilt het konvooi tegemoet en vaart vanaf de Hembrug mee terug naar Amsterdam. Het zal een grote optocht van zeilen zijn die vrijdagmorgen het vlakke land rond het Noordzeekanaal zal tekenen.

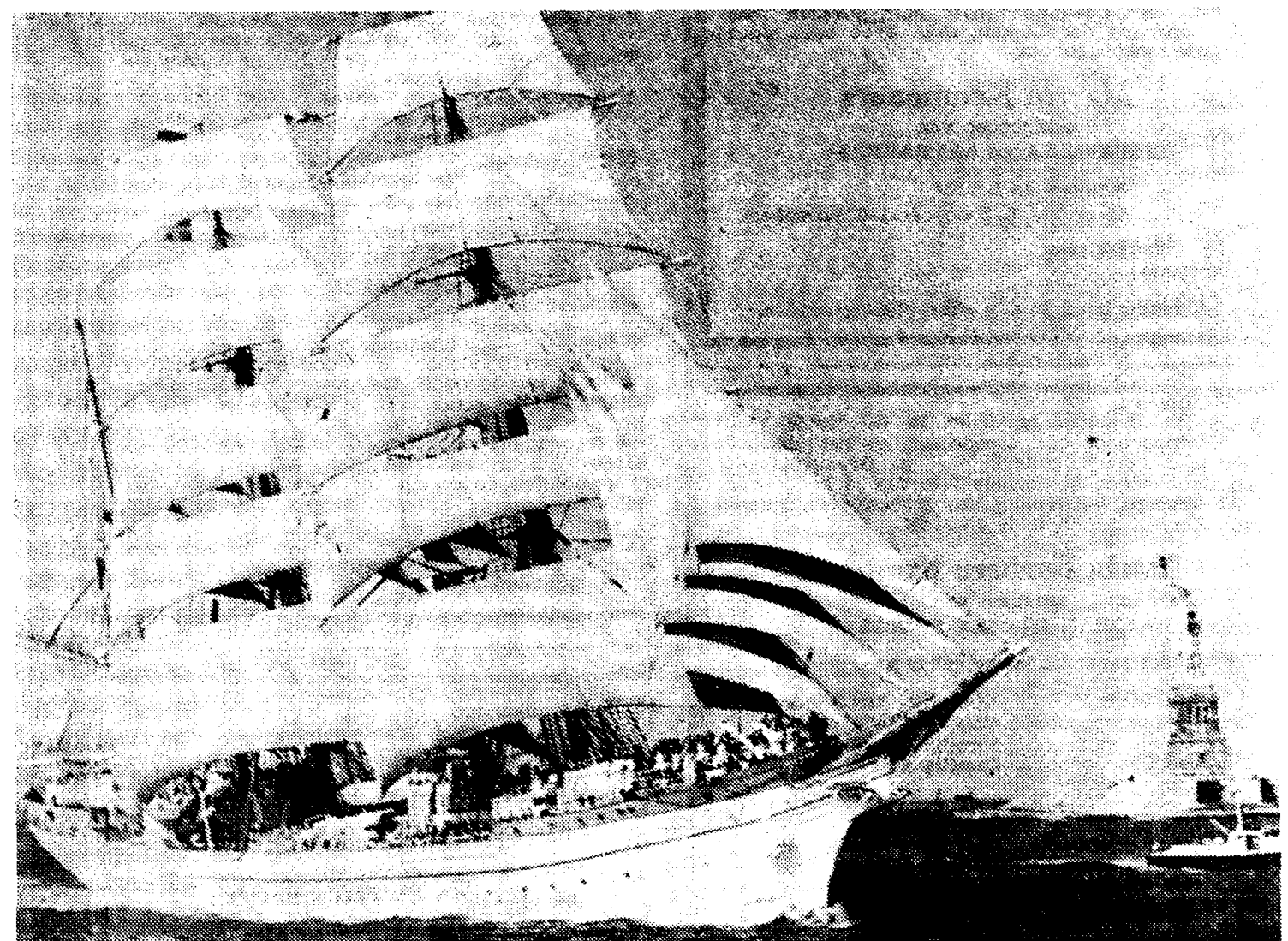
Admiraalzeilen

De aankomst van de schepen wordt opgeleust door de koninklijke Militaire Kapel en de Amsterdamse politiekapel.

Zaterdag en zondag herleven twee tradities in een omvang zoals deze sedert de vorige eeuw niet meer hebben plaatsgevonden: het admiraalzeilen en het waterspel ofwel spiegelgevecht. Onder het admiraalzeilen wordt van oudsher verstaan het manoeuvreren van eskaders van jachten onder aanvoering van een admiraal, een vice-admiraal en schout bij nacht, volgens vooraf overeengekomen en kenbaar gemaakte plannen. Het spiegelgevecht stamt uit de vijftiende eeuw en werd te Amsterdam alleen bij bijzondere gelegenheden opgevoerd. Onder aanvoering van een admiraal maten daarbij twee vloeten in een schijngevecht elkaars krachten door het uitvoeren van manoeuvres, enterpogingen en het opbrengen van schepen der tegenpartij. Dat alles gaat gepaard met het afgeven van kanon- en musketsalvo's.

Spiegelgevecht

Zaterdag zal een veertigtal botters op het IJ een demonstratie geven. In de IJ-haven worden tussen 10 en 12 uur voorts roelwedstrijden gehouden tussen de bemanningen van de grote schepen en tussen drie en vier uur is er op het IJ een parade van museumschepen. Hierna nemen ongeveer 150 bedrijfsschepen deel. Tussen negen en tien uur 's avonds kunt u dan het spiegelgevecht bijwonen in de IJ-haven. Aan dit spiegelgevecht nemen rond vijftig ronde- en platbodemschepen deel. Om 12 uur 's nachts steekt Sail 700 een groot vuurwerk af langs de oevers van het IJ.



• Schepen van dit kaliber zijn te zien tijdens Sail 700.

Water Music

Zondag begint rond drie uur op het IJ de spectaculaire demonstratie admiraalzeilen. 150 ronde- en platbodemschepen alsmede botters doen hieraan mee. Tijdens dit admiraalzeilen zal op het IJ een uitvoering worden gegeven van onder meer Handels Water Music door het Amsterdams Philharmonisch Orkest.

Te kijk

Maandag zullen de schepen niet uitzoilen. Ze liggen dan voor u te kijk langs de diverse kaden. De honderden schepen vormen in totaal een rij van meer dan drie kilometer. Een aantal van deze schepen mag ook van binnen bezichtigd worden. Natuurlijk is het bijzonder interessant om tijdens Sail 700 een rondvaart te maken door het havengebied waar alle festiviteiten zich afspelen. De Amsterdamse rondvaartrederijen zullen tijdens deze dagen speciaal hiervoor boten inzetten. Deze vertrekken tegenover het Centraal Station bij de Bergmannstijger.

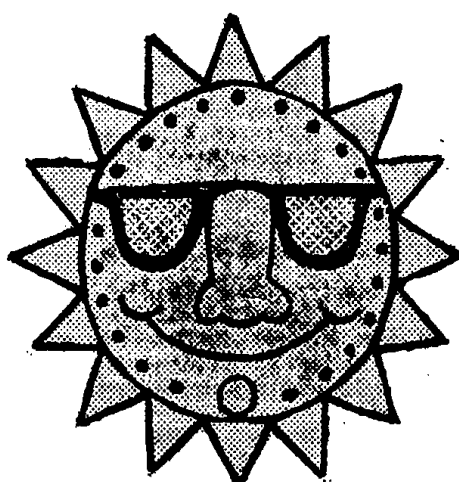
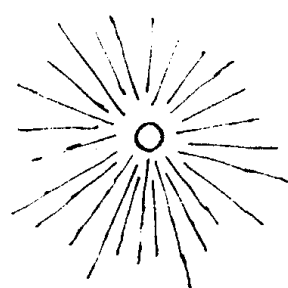
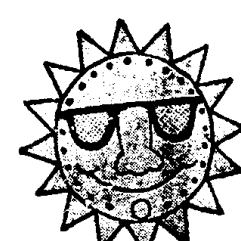
Havententoonstelling

De Amsterdamse haven presenteert zich tijdens Sail Amsterdam 700 met een tentoonstelling in en buiten het gebouw van de Passagiers Terminal Amsterdam. In het gebouw krijgt de bezoeker een indruk van het havengebeuren door de eeuwen

heen aan de hand van een uitgebreide historische fotodocumentatie, waarbij als contrast dezelfde onderwerpen in de huidige situatie te zien zijn. Er zijn maquettes en modellen waaronder een model van een boeieland. Er is een diaprojectie en er worden films vertoond. Buiten het gebouw zal laad- en losgerei en stuwadoorsmaterieel zoals in gebruik bij de havenbedrijven plus materieel van de scheepswerven uitgesteld.

Hotelreserveringen

In verband met de grote drukte die in Amsterdam wordt verwacht kunt u het best uw hotel, als u enkele dagen wilt blijven, op tijd reserveren. U kunt hiervoor terecht bij de VVV-Amsterdam: telefoon 020-221016. Nog een tip: laat uw auto maar lekker thuis. Er zijn toch al weinig parkeermogelijkheden in onze hoofdstad, en met de NS bent u er bovendien sneller.



† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden, omringd door ons allen, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in haar 64ste levensjaar, van ons is heengegaan, onze innigst geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Cornelia Johanna Mingels

echtgenote van wijlen
JAN JOSEPH ALFRED BAENEN

De diepbedroefde familie:
Gulpen: P. Mulleneers-Baenen
J. Mulleneers en Jos
Wahlwiller: J. Baenen
Voerendaal: V. Baenen
M. Baenen-Delnoye, Nicole en Daniëlle
Partij: J. Baenen
M. L. Baenen-Jaspers en Chantal
Reijmerstok: M. J. Brouwers-Baenen
J. Brouwers en Karin
Wahlwiller: A. Baenen
Wahlwiller: J. Baenen
L. Urlings, verloofde
Familie Mingels
Familie Baenen

Wahlwiller, 8 augustus 1975
Oude Baan 7

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 13 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk. De avondmis voor de overledene wordt opgedragen dinsdag 12 augustus om 19 uur in de parochiekerk. De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium Sijdon, Zusterklooster, Wahlwiller; bezoeken van 10 tot 12 en van 15 tot 20 uur.

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons heeft betekend berichten wij u dat heden in het r.k. ziekenhuis te Sittard is overleden onze dierbare en zeer zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader en oom

Hubertus Peters

echtgenoot van wijlen
MARIA ANNA SPEE

Hij overleed op 86-jarige leeftijd voorzien van de H. Sacramenten der Zieken. Wij vragen u een gebed voor zijn zielernst.

Born: M. E. von Fey-Peters
M. von Fey, kinderen en kleinkinderen
Nattenhoven: H. A. M. Heuts-Peters
G. Heuts
Born: H. J. Peters
M. L. G. Peters-Henckens en kind
Susteren: M. H. A. Weijzen-Peters
J. Weijzen en kinderen
Born: G. Peters
Familie Peters
Familie Spee

Born, 9 augustus 1975
Molenstraat 10

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 13 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Sint Martinus te Born. Bijeenkomst in genoemde kerk alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10 uur. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard van 17.30 tot 19 uur. Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 12 augustus om 19 uur in bovengenoemde kerk. Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† In vrede met Christus overleed op 7 augustus 1975, op de leeftijd van 84 jaar, gesterkt door het Sacrament der Zieken, mijn lieve man, onze dierbare zwager en oom

Martin Kempners

echtgenoot van
JOSEPHINA GLAASMAKERS

Namens de familie
Mevrouw J. Kempners-Glaasmakers

Heerlen, Kamer 1014
Dovenrade

De begrafenis heeft in alle stilte plaatsgevonden.

† Heden is zacht en kalm in de Vrede van Christus van ons heengegaan in het ziekenhuis te Kerkrade, gesterkt door de Genademiddelen der H. Kerk, in de ouderdom van 90 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Maria Barbera Knubben

weduwe van
JOHAN HUBERT FRINGS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Knubben
Familie Frings

Egghelshoven, 10 augustus 1975
Molenweg 40

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 13 augustus a.s. te Egghelshoven om 11 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Egghelshoven. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 14.45 uur. De avondwake vindt plaats op dinsdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

† Bedroefd maar dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest berichten wij u dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Adrianus J. J. van Schendel

echtgenoot van
ALDEGONDA M. H. H. BOUMANS

De bedroefde familie:
Sittard: mevr. A. M. H. H. van Schendel-Boumans
Sittard: Arnold van Schendel
Limbricht: Hub van Schendel
Marleen van Schendel-van Neer
Frankie
Susteren: Ton van Schendel
Beppie van Schendel-Tholen
Benny
Sittard: Marie-José Hoenen-van Schendel
Math Hoenen
Sittard: Ino van Schendel
Familie van Schendel
Familie Boumans

Sittard, 8 augustus 1975
St. Michielstraat 7

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden morgen dinsdag 12 augustus om 11 uur in de kerk van het H. Hart te Overhaven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in het zaaltje van de pastorie naast de kerk vanaf 10.40 uur. Hedenavond zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde parochiekerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar voor al het goede dat wij van hem mochten ondervinden, maar diepbedroefd om zijn heengaan, delen wij u mede dat in het ziekenhuis te Sittard na een kortstondige ziekte is overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Hubert Klinkers

echtgenoot van
MARIA HELENA WOLFS

Hij werd 71 jaar.

Sittard: M. H. Klinkers-Wolfs
Sittard: Mia Stelten-Klinkers
Leo Stelten
Wahlwiller: Jac. Klinkers
Corry Klinkers-van Kouwen
Paul
Marleen
Geulle: Thilde Florax-Klinkers
Jo Florax
Madeleine
Maurice
Familie Klinkers
Familie Wolfs

Sittard, 9 augustus 1975
St. Jozefstraat 96

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 13 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Broekstijl. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur. De overledene zal worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons geweest is, delen wij mede dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 44 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lenny Simon

echtgenote van
NIC ABELSCHAUSEN

De bedroefde familie:
Sittard: N. Abelschausen
Henri
Els
Familie Simon
Familie Abelschausen

Sittard, 9 augustus 1975
Tudderdierweg 156

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 13 augustus a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 11.15 uur. Morgen, dinsdag, om 19 uur gebedsdienst in bovengenoemde parochiekerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

† Dankbaar voor al het goede wat hij voor ons gedaan heeft, berichten wij u met grote droefheid, dat heden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Christiaan Banens

echtgenoot van
ANNA MARIA HUBERTINA BRANDTS

Voor zijn zielernst vragen wij uw gebed.

Neerbeek-Beek: A. M. H. Banens-Brandts
Elsloo: Wil en Liesbeth Banens-Pijpers
Neerbeek-Beek: Tiny en Jack Notten-Banens
Gineke
Neerbeek-Beek: John Banens
Jos en Gerrie Banens-Vleescens
Neerbeek-Beek: Mariet Banens
en verloofde Peter Pijls
Marcel Banens
Neerbeek-Beek: Familie Banens
Familie Brandts

Neerbeek-Beek, 9 augustus 1975
Laurentiusstraat 44

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 13 augustus a.s. om 11 uur in de St. Callistuskerk te Neerbeek. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur. Een avonddienst zal gehouden worden dinsdag om 19 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 19 uur. Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 68 jaar, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Helena Koolen

echtgenote van wijlen
CHRISTIAAN REINHOLD BECKER

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A. Crombach-Becker
H. Crombach en kinderen
G. Walraven-Becker
J. L. Walraven en kinderen
H. G. G. Becker
K. Becker-Zander en kind
J. H. Becker
A. M. J. Becker-Vrösch
en kinderen
Familie Koolen
Familie Becker

Kerkrade, 10 augustus 1975
Nuthandstraat 62

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 13 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti (Nuland), waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Kerkrade-Centrum. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren. Dinsdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk. De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückertredelink te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 16-19.30 uur.

Voor uw zeer gewaardeerde bijtijken van deelneming, ons bedankt bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en onze vader

Antonius Johannes Siebelt

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. P. H. Siebelt-Boeselaers
kinderen en kleinkinderen

Klundert, augustus 1975
Suykerberch 5

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 17 augustus a.s. om 11.30 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Heden hebben wij afscheid moeten nemen van hem die wij liefhadden en waar wij zo op steunden. Het was niet gemakkelijk, maar ga gerust.... in gedachten zult u altijd bij ons blijven.

Antoon Wilhelm Joseph Braun

oud-directeur van de Rabobank Schaesberg
echtgenoot van

Maria Josephina Pieters

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar.

Hij laat voor zijn vrouw, zijn kinderen, kleinkinderen, familieleden en voor allen die hem gekend hebben een grote leegte achter.

Schaesberg: Mevr. M. J. Braun-Pieters
Schaesberg: Maria Derksen-Braun
Pierre Derksen
Ingried, Petra en Ronnie
Harrie Braun
Schaesberg: Nettie Braun-Odekerken
Jolanda, Marjo, René, Monica en Patrick
Nieuwenhagen: Sijf Braun
José Braun-Horsch
Léanne en Sandra
Schaesberg: Giel Braun
Alf Braun-Wijlaars
Guillaume en Pieter
Drunen (N.B.): Paula Thewessen-Braun
Sijf Thewessen
Schaesberg: André en Corina
Bertie Bongers-Braun
Willy Bongers
Familie Braun
Familie Pieters

Schaesberg, 9 augustus 1975
Baansstraat 45

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 13 augustus a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna begrafenis aldaar. Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur. De overledene wordt herdacht in de avondmis van dinsdag 12 augustus a.s. om 19 uur. Vader ligt opgebaard in de chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.45 tot 19 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Geen bezoek aan huis.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze oud-directeur Rabobank Schaesberg

de Heer

A. W. J. Braun

Beheerders, Directie en personeel
Rabobank Schaesberg

Schaesberg, 9 augustus 1975

MARKTHAL
zelf bedienen
is geld verdienen

TIENERSCHORTEN

Speciaal voor de school
vanaf:

f 7,95

LANGE ZOMERNACHTJAPON

Zeer modieus. Maten 36 t.m. 44.

Kleuren groen en rose.

Imprimé bloemdessins.

augustusprijs:

f 17,50

HERENOVERHEMD

Leuk modern ruitdessin.

Polyester-Katoen. Sanfor.

Makkelijk wassen, niet strijken.

augustusprijs:

f 9,50

Peter Schunck
Sarolestraat/Bongerd Heerlen

† Gesterikt door het Sacrament der Zieken ging heden van ons heen, in de ouderdom van 75 jaar, onze dierbare broer, oom en neef

Johannes Gerardus Hoenen

Sittard: M. S. Huuveneers-Hoenen
kinderen, klein- en achter-
kleinkinderen

Sittard: A. Boulen-Hoenen
kinderen, klein- en achter-
kleinkinderen

Sittard: Kinderen, klein- en achter-
kleinkinderen Hoenen-Buiten

Born, 9 augustus 1975
„Huize St. Maarten“

corr.-adres: Gutslootstraat 46, Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden woensdag 13 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.40 uur. Dinsdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk. Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

NAAIGARENS

EMMAPLEIN 3
HEERLEN

Schrijf es iemand
Befes iemand
Bezoek es iemand
Prat es met iemand

„Wie een zelf wil
wie een zelf wil
wie een zelf wil“

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR
DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE
STICHTING IDEALE PROLAME GEDEN

In vrede met Christus is heden op 60-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Netje Dubois

echtgenote van

Tinus van de Vin

Heerlerheide: Tinus van de Vin
Heerlerheide: Rika Quinten-van de Vin
Gus Quinten
Heerlerheide: Martin, Marcel, Anita, Tosca, John
Tinus van de Vin
Sissy van de Vin-Curvers
Tinus, Janien
Heerlerheide: Sjeng van de Vin
Maria van de Vin-Meex
Janeth, Patricia
Heerlerheide: Pierre van de Vin
Nelly van de Vin-Visscher
Marleen, Michel
Brunssum: Berb Quadflieg-van de Vin
Mai Quadflieg
Heerlerheide: Marleen
Sijf van de Vin
Fienie van de Vin-Meinetten
Karin
Geleen: Graad van de Vin
Ine van de Vin-Deuss

Heerlerheide, 10 augustus 1975
Kampstraat 91

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 13 augustus a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk. Rozenkransgebed dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk. Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Op woensdag 13 augustus a.s. is onze zaak

wegens sterfgeval de gehele dag gesloten.

Gehr. Van de Vin, Kampstraat 91, Heerlerheide

ZWALUW-
damesmode en
lingerie

delegant en
betaalbaar

Promenade 137. HEERLEN

M. H. A. Schmitz

TANDARTS
Meessenbroekweg 110
HEERLEN

GEEN

PRAKTIJK

van 11 aug.

t.m. 25 aug.

Geboren

Richard, zoon van Johan en
Wilma Sassen-Veugen
Maastricht, Oosterweert-
laan 105 b.

Ingried, dochter van Frans
Houben en Bertie Houben-
Kortenaar. Maastricht, Lu-
tetiëhof 40.

Candide, dochter van Th. J. J.
van Zeyl-Prick. Maastricht,
Padualaan 33.

Judith, dochter van Ans en
Harry Huinck. Maastricht,
Wolkemansdreef 49 c.

Mariejella, dochter van
Henk en José Aben-Oil-
slagers. Dorpsstraat 38 Heer-
Maastricht.

Daniëlle, dochter van Jan
en Josette Maenen-Reumers
Hertog van Brabantlaan 101
Maastricht.

Overleden

Sijf Bastiaans, echtgenoot
van Wilhelmina Bestings,
in de leeftijd van 58 jaar.
Eucharistieviering op 11
aug. om 11 uur in de paro-
chiekerk van St. Martinus
te Borgharen.

Anna Ummels-Mochas, in
de leeftijd van 72 jaar. De
tenaardebestelling heeft
plaats op 11 aug. om 11 uur
aan de Tongerseweg, Maas-
tricht.

Cornelia Theunissen, echt-
genote van Peter Dierx, ge-
boren 22 jan. 1898 te Linne
en overleed op 7 aug. 1975.
Schoonheidsfeviering zal
gehouden worden op 11
aug. om 10.30 uur in de
parochiekerk van de H.
Michael te Herten.

Hendrik Hamelaers, oud 69
jaar, echtgenoot van Maria
Antonia Wijkman. De
plechtige uitvaartdienst zal
plaatsvinden op dinsdag 12
aug. a.s. in de parochiekerk
van O.L. Vrouw van Lour-
des (W.V.V.) te Maastricht,
waarna begrafenis op het
r.k. kerkhof Oostermas al-
daar. Maastricht, Tapijn-
straat 33.

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons hebben betekend, berichten wij u dat heden overleden op 8 augustus van onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Hubert Joseph Clement

in de leeftijd van bijna 74 jaar.
Op 10 augustus ging van ons heen onze goede
en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Johanna Bertha Clement-Debye

in de leeftijd van bijna 68 jaar.
Vader en moeder werden gesterkt door het
Sacrament der Zieken.

De bedroefde familie:
Kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen
Familie Clement
Familie Debye

Amstenrade, Nieuwstraat 9
corr.-adres: Dorpsstraat 46, Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op
dinsdag 12 augustus a.s. om 10.30 uur in de paro-
chiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen
te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de
r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst en gelegen-
heid tot condoleren om 10.15 uur in bovengenoemde
de kerk.
Vader en moeder zijn opgebaard in het Uitvaart-
centrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegen-
heid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed vrij plotseling, voorzien van
de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leef-
tijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame
vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en
neef

Werner Joseph Bertrand

echtgenoot van
GERTRUD HANSEN

Voor zijn zielernst vragen wij uw gebed.

Kerkrade: Mevr. G. Bertrand-Hansen
Kerkrade: R. M. Bertrand
Kerkrade: J. W. Bertrand
A. Bertrand-Bodelier
Astrid en Guido
Familie Bertrand
Familie Hansen

Kerkrade, 8 augustus 1975
Chateauxstraat 7

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de
begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 13 augustus
a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de
H. Catharina te Kerkrade-Holz. Bijeenkomst in
de kerk om 11 uur. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in
de avondmis van dinsdag 12 augustus a.s. om
19 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de
chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te
Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 tot 15 uur en van
19.15 tot 20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge-
lieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vanaf heden is de inschrijving opengesteld voor de
DAG- en AVONDCURSUSSEN:

Noodweer teisterde de Westelijke Mijnstreek



• De rijksweg in Sittard werd een kanaal.

Van onze verslaggever
SITTARD-GELEEN — Een enorme volkbreek heeft zondagmiddag even voor vijf uur een groot deel van de Westelijke Mijnstreek geteisterd. De zondvloed ging met hevige windstoten gepaard. Met de regen vielen ook grote hagelstenen uit de lucht. Het verkeer op de wegen stond in een oogwenk stil. De wegen lagen bezaaid met afgewaalde takken. In Sittard kon het rioolstelsel het overvloedige water niet verwerken. Tal van straten kwamen er blank te staan. Overal sleurde het water grote hoeveelheden van bomen gewaaid takken en bladeren mee waardoor op enkele plaatsen de afvoertuigen naar de riolen verstopt raakten. In de Lupinestraat in Sittard moest de politie een omgeval-

boom van het wegdek slepen en in de Corbeystraat en het Kollebergkwartier liep het water kelders en woonvertrekken binnen. In Geleen werd het bondsschuttersfeest de dupe van het noodweer. De openingsceremonie van het schuttersfeest in Oud-Geleen en het defilé waren nauwelijks ten einde toen de hevige regenval losbarstte. De duizenden bezoekers namen haastig de vlucht naar de feesttent. Daar werd later bekend gemaakt dat het concours voor de 17 schutterijen werd uitgesteld naar het weekeinde 16-17 augustus. Ook in Nieuwstadt teisterde het noodweer een schuttersfeest. Daar moesten de exercitiewedstrijden abrupt worden afgebroken. De schietwedstrijden zijn later op de zondagavond daar wel hervat.



• Er was werk genoeg aan de winkel om het plooi open te houden

PROVINCIE vandaag

Ongevallen

SPAUBEEK — Door nog niet achterhaalde oorzaak zijn zaterdag op de E-9 in Spaubeek motorbestuurder F. P. uit Heerlen en diens duopassagiere ten val gekomen en daarbij gewond geraakt. Vermoedelijk is de motor in botsing gekomen met een personenauto bestuurd door M. H. uit Schaatsberg. Beide motorrijders zijn voor behandeling overgebracht naar het ziekenhuis in Geleen. Kort na het ongeval botste een achterop komende personenauto tegen een andere auto, die afremde voor de op de weg gevallen motorrijder en zijn duopassagiere. Bij deze botsing raakte niemand gewond.

Vuilstorter

BORN — De rijkspolitie in Born heeft afgelopen weekende langs het Julianakanaal in de gemeente inwoner S. aangehouden omdat deze klandestien vuil aan het storten was in een greppel langs het kanaal. De man was bezig een kleine vrachtwagen te ledigen van struiken en takken. Tegen de man is daarvoor proces verbaal opgemaakt.

Helemaal fout

BORN — In Born is de 28-jarige J. H. uit Geleen aangehouden door de rijkspolitie nadat hij in België een auto had gestolen en daarmee naar Nederland was gereden. Bij zijn aanhouding bleek de man niet in het bezit te zijn van een rijbewijs en bleek hij te verkeren onder invloed van alcohol. De Geleendenaar werd aangehouden toen hij met de personenauto in Born in een greppel belandde.

Botsing kwam

LIMBRICHT — Toen de oude bospaden in het Limbrichterbos omgewerkt werden tot bredere asfaltwegen voor motorvoertuigen, zei jacht-oupiener M. van Pey: „Vandaag of morgen”. Hij verwachtte spoedig de eerste botsing, omdat de auto's vaak met ongehoorde snelheid weg en bocht namen. Dat is nu gebeurd. Een auto komend vanaf de Sittardseweg werd nabij het jachthuis van de fam. D. v.d. Bergh aangerend door een wagen die in de richting Limbricht reed. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. Er moest wel een kraanwagen aan de pas komen om een van de voertuigen weg te slepen. De politie van Susteren maakte proces-verbaal op.

Stenengooiers

STEIN — Vermoedelijk jongelui hebben zaterdagmiddag enkele door het Julianakanaal varende schepen bekogeld met stenen. Dat deden de nog niet achterhaalde knapen in Stein vanaf de brug over het kanaal en in Born vanaf de oevers. Diverse malen is de rijkspolitie in beide gemeenten naar aanleiding van klachten van schippers op zoek gegaan naar de stenengooiers. Die zaak-actie leverde echter geen resultaat op. Verleden jaar zijn in het Julianakanaal ook vaak binnenvaartschepen bekogeld met stenen. Daarbij zijn toen ernstige vernielingen aan de schepen aangericht.

Geen concert

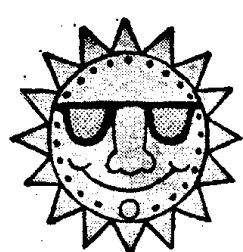
SITTARD — Het voor vanavond aangekondigde concert van het British Columbia Boys Choir in de H. Petruskerk in Sittard gaat niet door. Het koor, dat gistermiddag in Sittard arriveerde, heeft laten weten dat het vandaag een concert zal verzorgen in Urk en weigert de verplichtingen in Sittard na te komen.

Het British Columbia Boys Choir had zaterdagmiddag in Sittard moeten aankomen. Zondag zou het de eucharistieviering van half elf 's ochtends opulsteren in de H. Petruskerk. Door moeilijkheden in het reischema arriveerde de groep pas zondagmiddag in Sittard en verzorgde daarna om half zes de eucharistieviering in de Petruskerk. Na de dienst liet het koor weten dat het vandaag weer zou afreizen naar Urk.

Iedereen was zondagavond bijzonder verontwaardigd over het koor. Kapelaan G. Grond van de Petrusparochie moest met lege ogen aanzien dat sommige leden hun „pleegouders” waar ze zouden overnachten, negerden en met Afent-mensen naar huis gingen. Het impresariaat dat de groep naar Sittard haalde liet gisteravond weten dat tegen het British Columbia Boys Choir juridische stappen zullen worden ondernomen wegens contractbreuk.

Kat oorzaak

ROERMOND — De 18-jarige Roermondse autobestuurster mej. G. J. is zondagmiddag met haar wagen tegen de pijler van 'n viaduct gebotst toen ze uitwek voor een overstekende kat. Bij die botsing brak de autobestuurster een been. Het ongeluk gebeurde onder het viaduct in de Bredeweg in Roermond.



Gemeentebestuur Sittard maakt bezwaar

Nieuwe huisvesting van KWJ in gevaar



SWALMEN — Het echtpaar Geuijen uit Swalmen is zondagmiddag om half vier in het gemeentelijk openluchtbad „Groenewoud” in Swalmen gehuldigd omdat het het 100.000ste toegangskaartje in dit seizoen kocht. Dat gebeurde voor het eerst sinds 1964.

Voor de zwembadbeheerscommissie en de gemeente Swalmen is die grote belangstelling voor dat zwembadcomplex des te verheugender

100.000ste in Swalmens bad

omdat het hele complex nog niet zo lang geleden voor twee miljoen gulden totaal gerenoveerd en uitgebreid is.

Namens de beheerscommissie hul-

digde voorzitter G. Beurskens zondag de 100.000ste en bood een gezinsabonnement aan. Ook burgemeester mr. E. van Leent stak zijn tevredenheid over het drukke zwembadbezoek niet onder stoelen of banken en overhandigde een boekenbon en een bos bloemen. Het nieuwe Swalmense bad is dit jaar van 26 april tot 29 juni alleen 's middags geopend geweest en daarna voor hele dagen.

James Creegan blijft in gevang

BERGEN — Een rechter in Bergen (België) heeft een verzoek om invrijheidsstelling van de 25-jarige Ier James Creegan hangende zijn berechting op verdenking van het bespioneren van NAVO-installaties, afgewezen. Creegan is afkomstig uit Dublin en werkzaam bij Eurocontrol te Beek.

De Ier heeft drie maanden in gevangenschap doorgebracht na zijn aanhouding door Navo-veiligheidsbeambten. Hij deed zijn verzoek voor de strafkamer van Bergen. De aanhouding van de Ier had op 17 mei plaats binnen het hoofdvlugveld van de NAVO in Casteau. De politie heeft al eerder meege-deeld dat men hem aantroef tijdens het beluisteren en het op band vastleggen van boodschappen vanuit de lucht naar de grond en het fotograferen van installaties. Creegan heeft volgehouden dat hij in Casteau alleen maar zijn hobby als vliegtuigfan botvierde. Omdat het NAVO-hoofdkwartier in België is gevestigd, is Creegan beschuldigd van benadeling van de Belgische staatsveiligheid.

Brand in vleesfabriek

ASENRAY — Vermoedelijk door kortsluiting is donderdagnacht brand ontstaan in een houten gebouw van de rokerij van de vleeswarenfabriek C. in Asenray. Het vuur veroorzaakte een schade van 1500 gulden aan een houten wand en de dakbalken.

Schuttersfeest Nieuwstadt kreeg vroegtijdig einde

Van onze verslaggever

NIEUWSTADT — De hevige regen en hagelbui heeft zondagmiddag in Nieuwstadt ook bijna een vroegtijdig einde gemaakt aan het schuttersfeest van de Middenlimburgse schuttersbond De Eendracht. Ten gevolge van het noodweer heeft een deel van de 18 deelnemende korpsen het onderdeel exercitie niet kunnen uitvoeren. De schutterij St. Joseph uit Buchten moest zelfs twee maal de exercitie waarmee ze bezig was staken. De organisatoren besloten toen het onderdeel te schrappen.

Burgemeester F. Corten van Nieuwstadt richtte op verzoek van voorzitter Jan Houben van de organiserende vereniging de Broederschap van Sint Jan de opening van het bondsschuttersfeest. Onder grote belangstelling onder meer ook van oud-deputé drs. J. Lebens en diens echtgenote, begonnen de schutters van de achttien verenigingen met de activiteiten. Zondagmorgen verzorgde het Barbarakoor een Deutsche Messe en vond er op het feestterrein aan de Kerkelzank een antiekmarkt plaats.

De uitslagen zijn: Mooiste binnenkomst: 1e prijs Ste-

vensweert, 2e prijs Nattenhoven, 3e prijs Holtum, 4e prijs Broeksittard. Beste houding opocht: 1e prijs Stevensweert, 2e prijs Obbicht, 3e prijs Buchten, 4e prijs Broeksittard. Beste tamboer-majoor: 1e prijs Nattenhoven, 2e prijs Montfort, 3e prijs Buchten, 4e prijs Holtum. Beste vaandeldrager: 1e prijs Obbicht, 2e prijs Ilkhoven, 3e prijs Montfort, 4e prijs Holtum. Beste defilé: 1e prijs Obbicht, 2e prijs Stevensweert, 3e prijs Holtum, 4e prijs Nattenhoven. Beste commandant: 1e prijs Obbicht, 2e prijs Stevensweert, 3e prijs Nattenhoven, 4e prijs Dieten. Mooiste koning: 1e prijs Nattenhoven, 2e prijs Gr'icht H., 3e prijs Holtum, 4e prijs Broeksittard. Mooiste koningin: 1e prijs Holtum, 2e prijs Nattenhoven, 3e prijs Broeksittard, 4e prijs Sleik, 5e prijs Stevensweert. Mooiste koningspaar: 1e prijs Nattenhoven, 2e prijs Stevensweert, 3e prijs Holtum, 4e prijs Sleik. Mooiste keizer: 1e prijs Broeksittard, 2e prijs Hingen. Mooiste keizerin: 1e prijs Broeksittard, 2e prijs Hingen. Mooiste keizerspaar: 1e prijs Broeksittard, 2e prijs Broeksittard. Mooiste generaal: 1e prijs Holtum, 2e prijs Broeksittard. Mooiste bordjesdrager: 1e prijs Broeksittard, 2e prijs Susterenheide, 3e prijs Obbicht, 4e prijs Hingen.

SITTARD — De voorgenomen nieuwe huisvesting van het Open Actie-, Ontmoetings- en Informatiecentrum van de Katholieke Werkende Jongeren in Sittard zal waarschijnlijk geen doorgang vinden. Het idee het centrum te vestigen in een pand aan de Steenweg, is donderdagavond gestrand in de commissie voor Onderwijs en Cultuur van de Sittardse raad. De leden van die commissie hebben bezwaar tegen de vestiging van de KWJ daar omdat men vreesde dat de KWJ zinnen zeer korte tijd dan weer met ruimtegebrek te kampen zou krijgen.

• De aankoop van het pand en de verbouwkosten belopen 120 duizend gulden, voor dat bedrag moet de gemeente garant staan. Het ministerie van CRM heeft zich inmiddels in principe akkoord verklaard met de financiële consequenties van de exploitatie.

• De KWJ dat het werkterrein gaat verleggen naar begeleiding en informatie voor de werkende jongeren, wil verhuizen van de huidige vestigingsplaats, Kloosterstraat 1, naar de Steenweg. „We wisten wel dat dat moeilijkheden zou opleveren. Maandag gaan we bij de gemeente informeren. Dan zullen we in de bestuursvergadering de alternatieven wel eens bekijken”, aldus een woordvoerder van de KWJ in een reactie op de „afwijzing” door de commissie.

Oud-wethouder Stein in brief aan minister:

„Raadsleden hadden gangstermethoden”

STEIN — De 69-jarige oud-wethouder G. Pepels van Stein, zal minister drs. Gruyters van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening in een brief op de hoogte stellen van gebeurtenissen uit het recente verleden waarbij volgens de heer Pepels enkele gemeenteraadsleden gebruik hebben gemaakt van „gangstermethoden”. De oud-wethouder stuurt zijn brief naar de minister naar aanleiding van acties waarvan hij zegt dat die „met goedvinden van de raad en het gemeentebestuur met gangstermethoden probeert de plannen van DSM voor de bouw van een waterzuiveringsinstallatie in het Maasdal te dwarsbomen.”

De heer Pepels blijft erbij dat de acties tegen de zuiveringsinstallatie maar voortkomen uit angst om bij eventuele verkiezingen stemmen te verliezen. De pogingen van het gemeentebestuur om het natuurgebied Maasband te behouden zijn volgens de heer Pepels niet eerlijk omdat men ooit vroeger nooit geprobeerd heeft het gebied leefbaar te maken. „De acties gaan gepaard met gangstermethoden en ik zal dan ook niet aarzelen de minister ook onzuivere politieke activiteiten uit het verleden uit te doeken te doen. Ik weet dat als die zaken in Stein bekend worden gemaakt, er heel veel reacties loskomen, maar ik heb lang genoeg gezwegen. Ik wil van mijn hart niet langer een moordkuil maken”, zegt de 69-jarige Pepels, die dertien jaar wethouder is geweest in Stein.

82-jarige schutter uit Merkelbeek op bondsfeest overleden

GELEEN — Tijdens de Bonds-schuttersfeesten in Oud-Geleen is de 82-jarige schutter A. Jeurissen uit Merkelbeek op de feestweide aan de Janskamperstraat ten gevolge van een hartaanval onwel geworden en ter plaatse overleden. Het noodlottige voorval gebeurde tijdens de openingsceremonie van het feest waaraan 17 schutterijen deelnamen. De schutterij Merkelbeek, waarvan de heer Jeurissen lid was, is direct na het overlijden van de bejaarde schutters huiswaarts gekeerd.

Na verschillende toespraken en het spelen van de volksliederen werd door alle aanwezigen op de feestweide twee minuten stilte in acht genomen. Daarna blies de hoornblazer van de schutterij van Klimmen ter nagedachtenis van de overledene „The Last Post”. De heer Jeurissen was de oudste deelnemer van de schuttersfeesten.



• De heer Jeurissen uit Merkelbeek.

In samenwerking met schouwburgen LSO brengt Fledermaus en Don Giovanni

MAASTRICHT — In samenwerking met de Contactraad Limburgse Schouwburgen start het Limburgs Symphonie Orkest in september met een reeks uitvoeringen van „Die Fledermaus” van Joh. Strauss en in maart van volgend jaar met „Don Giovanni” van Mozart. Aan het provinciaal bestuur is hiervoor een subsidie van f 101.250 gevraagd. In een voorstel aan de Provinciale Staten zeggen G.S. een bijdrage van f 100.000 gerechtigd te vinden.

Om op het terrein van de muziek-dramatische kunst plannen te ontwikkelen en activiteiten te ontplooi-en, hebben het LSO en de Contactraad Limburgse Schouwburgen een werkgroep gevormd. Van LSO-zijde zijn daarin opgenomen de vaste dirigent, de zakelijk leider en een orkestlid, terwijl de Contactraad daarin is vertegenwoordigd door drie schouwburgdirecteuren. Primaire verantwoord artistiek niveau nastrevend, zijn beide partijen overeengekomen zoveel mogelijk gebruik te maken van in de regio geboden mogelijkheden, met name wat betreft het Maastrichts Conservatorium, de Tooneel- en Jan van Eyckacademie en uit deze streken afkomstige solisten.

„Die Fledermaus” wordt op 19 september opgevoerd in de Stadsschouwburg te Sittard, op 20 september in de Stadsschouwburg te Heerlen, 22 september in het Cultureel Centrum te Hasselt, 23 september in de Oranjerie te Roermond, 2 oktober in de Stadsschouwburg van Maastricht en 3 oktober in concertgebouw „Prins van Oranje” te Venlo. Van „Don Giovanni” zijn voorstellingen vastgelegd op 12 maart in

de Stadsschouwburg te Heerlen, 13 maart in de Stadsschouwburg van Maastricht, 16 maart in het Venrayse culturele centrum „De Beejkurf”, 17 maart in de Stadsschouwburg te Eindhoven, 19 maart in de Oranjerie te Roermond, 20 maart in het Cultureel Centrum van Hasselt, 24 maart in concertgebouw „Prins van Oranje” te Venlo en 27 maart in de Sittardse Stadsschouwburg.

Druk weekend voor brandweer Roermond

ROERMOND — De Roermondse brandweer is zaterdag en zondag diverse keren in actie moeten komen. Het gevaarlijkst was zaterdagmiddag een bos- en heidebrand die omstreeks twee uur werd gewild langs de Keulsebaan ter hoogte van het industrieterrein „Heide”. Door onbekende oorzaak werd er een perceel bos en struikgewas door het vuur vernield. Gelukkig voor de spuitgasten was het vuur bedwongen voordat de wind opstak.

Zaterdagmorgen was de brandweer al uitgerukt voor een grasbrand langs de Irenelaan en 's avonds om half acht bleek in de cv.-ruimte van een woning aan de Plutolaan een waterslang in brand te zijn geraakt. Het vuur was snel gedoofd. Zondagmiddag rukte de Roermondse brandweer uit voor een grasbrand in Horn uit.

De vrijwillige brandweer van Beesel moest zondagmiddag in actie komen voor een brand op de gemeentelijke vuilstorplaats. Een in de buurt daarvan gelegen varkensstal werd voor alle zekerheid nat gehouden.

Benoemingen bisdom

ROERMOND — Bisschop mgr. dr. J. Gijzen heeft rev. father H. M. van Onna MHM benoemd tot pastoor van de H. Hubertusparochie in Maastricht. De heer J. Menge, voorheen student, stelde de bisschop ter beschikking voor benoeming in het Oostenrijkse bisdom Feldkirch.

(ADVERTENTIE)

nieuwe DAF 46
zonder aanbetaling vanaf
270,- per maand.

LOVEN BV
Heerlen,
Palemigerboord 401, tel. 045-712451
Brunsum,
Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333
Kerkrade,
O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030.

MVV KNAPT AF

Defensie
chaotisch

door Henk Langenberg

MAASTRICHT — MVV is met de neus op de harde feiten gedrukt.

De generale repetitie, want zo mag men 't duel tegen Standard Luik wel noemen, liep uit op een fikse nederlaag: 1-3.

Erger dan het verlies was echter de wijze waarop de Maastrichtenaren, na een goede eerste helft in het tweede part door de Luikse ploeg onthutsend op hun nummer gezet werden.

Want vooral in de tweede helft werd duidelijk dat MVV nog niet klaar is om onbevreesd aan het eredivisiekarwei te beginnen. Standard, dat vlak voor rust nogal gemakkelijk aan de gelijkmaker was gekomen (Kleton raakte een bal in het eigen penaltygebied niet goed, waarna Standardverdediger Gerets makkelijk kon scoren) verhoogde na de pauze het tempo aanmerkelijk en speelde nog vinniger dan in de eerste 45 minuten straf op de man.

MVV was plotseling neugens meer. Geen enkele combinatie scheen meer te lukken en vooral de twee spitsen (Erwin Palm had in de eerste helft met een blessure het veld moeten verlaten). Jo Bonfrère en Huub Smeets leken in een niemandsland te zijn geraakt.

Chaotisch

Het werd allemaal nog chaotischer toen de Belgische ploeg in de 71e minuut weer makkelijk aan een tweede treffer kwam. Uit een vrije trap van Thaefer kwam de bal verkeerd op het hoofd van voorstopper Johan Dijkstra terecht en plofte langs de op zijn verkeerde been staande Sies Wever in de linkerhoek.

Standard, zonder de geblesseerde Wilfried van Moer (lies) bleef profiteren van de totale wanorde in de Maastrichtse ploeg. De MVV-achterhoede, in de eerste helft nog volop betrouwbaar, plofte in elkaar als een kaartenhuis. Thaefer, Bukal (later de slimme Bajitz) en Gorez sneden keer op keer door het hart van de Maastrichtse defensie en creëerden legio kansen. Een kans werd nog verzilverd. Twee minuten na zijn eigen goal gin Johan Dijkstra in de fout. De voor-

stopper verkeek zich op een effectvolle voorzet, waarna invaller Bajitz zich eenvoudig langs hem heen worstelde en van dichtbij hard en hoog raakbalde: 1-3.

MVV was en werd vernederd. Een ander woord is er niet voor. Standard Luiktrainer Cor van der Hart had het al zien aankomen. Van der Hart: „Tegen het einde van de eerste helft ging MVV steeds moeilijker bewegen. Ik heb toen mijn mannen opgedragen het tempo te verhogen en meer te bewegen. En daar had MVV geen enkel antwoord meer op”.

Huub Smeets (tweede van rechts) kopt, tussen drie Standard-spelers, MVV naar een 1-0 voorsprong

Geen excuses

En toen ondanks zijn dappere glimlach duidelijk verontuuste Andre Maas: „Standard was in de tweede helft veel vinniger. Ze speelden toen competitievoetbal. En als sommigen

bij ons er dan niet tegenaan gaan, dan krijg je dit. Ik wil geen verontschuldiging voor deze nederlaag naar voren brengen maar volgens mij heeft het wegvalen van Erwin Palm, waardoor wij genoodzaakt waren op het 4-4-2-systeem over te gaan, onrust in de ploeg gebracht.”

Erwin Palm. De rossige Westduitsler ging na een overtreding van Labarbe weer door zijn knie. Palm na afloop: „Het is weer het oude liedje. Ik hoop echter dat het voor zaterdag weer in orde is.” Palm werd in eerste instantie vervangen door Gerrie Kleton. De ex-Ajaced werd echter door Maas na zijn misser in de rust vervangen door Leo Kerstges waarna MVV met vier middenvelders en twee spitsen ging opereren.

Twee gele kaarten

Een middenveld dat volslagen kansloos bleek tegen het plotseling furieuze Standard Luik. En dat terwijl het er in de eerste helft nog goed uitzag voor de Maastrichtenaren. Standard startte erg nerveus en maakte veel onnodige overtredingen. Scheidsrechter Beukman uit Amsterdam, warrig fluitend, had zijn

handen vol aan de bikkende Belgen. Hij gaf Renquin (overtreding tegen Dijkstra) en Bukal (wegtrappen van de bal) een gele kaart.

In die eerste periode kwam MVV goed mee en scoorde Huub Smeets een schitterend doelpunt. Een strakke corner van Jo Bonfrère kopte hij, hoog boven alles uitlopend, hard langs de kansloze Standard-doelman Christian Piot. De misser van Gerrie Kleton vijf minuten voor rust, betekende echter het begin van de Maastrichtse ellende.

MVV: Wever, Braam, Dijkstra, Lacroix, Schrijnemakers, Quaden, Dekker, Streuter, Bonfrère, Smeets, Palm, Kleton (Kerstges).

Standard Luik: Piot, Gerets, Renquin, Labarbe, Poel (Govaerts), Dillen, Garot, Sigurvinsson, Thaefer, Bukal (Bajitz), Gorez. Toeschouwers: 3.000.

Palm voor onderzoek naar ziekenhuis

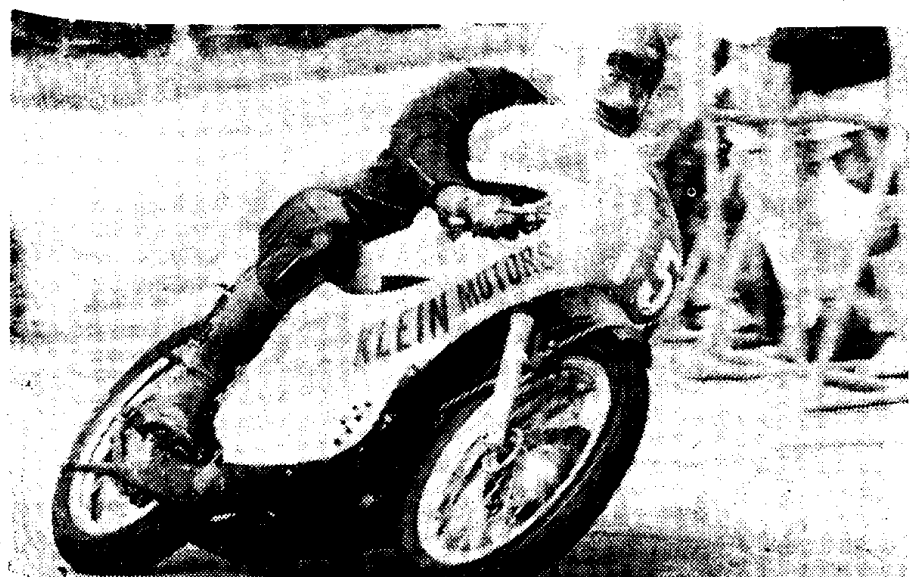
Van onze sportredactie. MAASTRICHT — Erwin Palm, die in de eerste helft van het duel tegen Standard na een overtreding van de Belgische verdediger Labarbe weer door zijn knie ging, wordt vandaag in het St.-Annadalziekenhuis nader onderzocht. MVV-arts Roebroek: „Het is weer een blessure aan de kniebanden. Zo te zien niet zo ernstig als een week geleden. Maar we moeten het onderzoek even afwachten. Er valt zo niets concreets te zeggen”.



Erwin Palm wordt afgevoerd door Toine Mathijssen en MVV-arts Roebroek.



Organisatie Proftour door Nederland Koopmans op inspectie



NMB-titel voor Henk Sanders

HEERLEN — Voor het eerst in zijn vierjarige carrière als motorcoureur veroverde Henk Sanders (Roermond) een nationaal kampioenschap. Na zijn overwinning gisteren in de 500 cc-race op het Heerlense Beitelcircuit was de NMB-titel een feit. Sanders (zie foto) rijdend op een door motorclub Susteren gesponsorde Yamaha bouwde zijn kampioenschap op de volgende prestaties: overwinningen in Heerlen (2 maal), Tolbert, Wijnandsrade en Amsterdam plus 3 tweede plaatsen in andere races. Zie Sport 3.

door Nino Tomadesso

SIMPELVELD — De voorlaatste etappe van de Proftour door Nederland, Simpelveld-Simpelveld over 180 km, biedt op enkele kleine correcties na geen organisatorische moeilijkheden meer. Afgelopen week-einde inspecteerde wedstrijdleider Bram Koopmans de geaccidenteerde rit door het Krijtland en de Voerstreek van de eerste tot de laatste meter. Op het eerste oog kwalificeerde hij de etappe als „niet al te lastig”, maar na geconfronteerd te zijn met de geprojecteerde finale (acht plaatselijke ronden van 4,5 km op het Hulsircuit in Simpelveld) meende Koopmans: „Die finale en vooral de heuvels in Zuid-Limburg zullen tal van renners bevooroorloofd in de benen gaan zetten”.

Geramen beslissingen tijdens Koopmans' inspectie: a) de bevoorrading der renners zal plaatsvinden in de Burgemeester Welfstraat in St.-Geertruid. De karavaan is dan amper uit België in Nederland teruggekeerd en heeft er 119 km opzitten; b) voor het bergklassement tellen de volgende heuvels: Epen na 27 km (bij Hotel Krijtland), Sippenaken na 95 km, Gulpen na 139 km (Koning van Spanje) en na 150 km de eerste passage van de Huls in Simpelveld; c) drie Limburgse KNWU-juryleden zullen op 25 en 26 augustus toegevoegd worden aan het jurycorps van de Proftour. Het Limburgse trio: Thei Hendriks, Ger Cremers en Wil Schings. Op een tiental dagen van de start



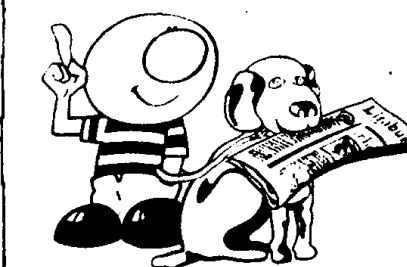
van de Proftour verwijderd (21 aug. a.s.), terwijl de organisatie op volle toeren draait, wordt het hoe langer hoe duidelijker dat de organisatoren volgend jaar een andere formule dienen te hanteren. Een organisatie-vorm waarin een aaneenschluitend parcours zal zijn opgenomen; dit in tegenstelling tot de Proftour van dit jaar waarin de karavaan niet „in

koers” de ene na de andere provincie bereikt. Vooral met het oog op het niveau van deelname en prestige in het buitenland, lijkt ons een koers dwars door Nederland te prefereren boven etappes in een aantal provincies waarvoor de renners per bus naar de respectievelijke startplaatsen in de vijf provincies vervoerd worden.



Bram Koopmans (rechts) vóór hij vanuit Simpelveld op inspectietoelt ging. Funs Baggen (van het organisatiecomité Simpelveld) en Limburgs KNWU-consul Joep Voots onder meer verstrekten Koopmans de nodige informatie.

Vandaag kun je gewoon niet zonder



En morgen dan? Neem een abonnement voor alle zekerheid!

Bon voor 'n fijne krant

Wilt u mij s.v.p. abonneren op het Limburgs Dagblad. Ter kennismaking ontvang ik de eerste twee weken alles gratis of betaal ik de eerste maand de helft van de prijs. *)

Naam: _____

Straat: _____

Plaats: _____

Zonder postzegel in een open enveloppe zenden naar: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46, Heerlen.

*) Doorhalen wat niet van toepassing is.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Ondanks 1-0 zege op SK Tongeren geen goed spel

Van onze medewerker

SITTARD — Met de vermoedheid overduidelijk in de benen is Fortuna SC er tegen SK Tongeren (1-0) niet in geslaagd de presentatie van de nieuwe ploeg aan het publiek een glanzend aanschijn te geven.

Het zware trainingskamp en de vijf wedstrijden die binnen een week afgewerkt moesten worden, hadden duidelijk hun sporen op de formatie van Cor Brom achtergelaten. Voeg daarbij dat verscheidene selectie spelers (Erkens, Meuser en de Neeling) afwezig wren en dat invaller Peter Prauser wegens droeve familieomstandigheden natuurlijk geen grootse partij vertolkte, dan is het niet bepaald overtuigend spel van Fortuna SC grotendeels verklaard. Zeker als men bedenkt dat de Fortunen in hun achterhoofd met de gedachte speelden dat een dag later (gisteren) andermaal moest worden aangetreden.

Het eerste optreden voor eigen publiek van Fortuna SC gebeurde met de aanwinsten Jan Benen (terug van wegwijst), Jo Bux (als rechterverdediger), Hans Zuidersma (als rechtschalf) en Dick Hoogmoed (in de spits) in het basisteam. Alle vier speelden (met name in het eerste bedrijf) redelijk tot goed hetgeen met name een goede prestatie van de van de amateurs gekomen Jo Bux genoemd mag worden. Verdienend sterk en veelvuldig (alhoewel niet altijd even juist) opkomend maakte de 21-jarige student sociale geografie uit Broekstijld een goede indruk en de kans lijkt reëel dat Bux zondag voor de seizoensopvoert tegen FC Dordrecht eveneens in de verdediging geposteerd wordt.

Zijn grootste concurrent voor de rechtsbackplaats (Hans Erkens) zal dan indien hersteld van zijn blessu-

Fortuna SC niet overtuigend...

re, waarschijnlijk de plaats van Peter Prauser moeten innemen die geschorst is.

Sterk

Tegen SK Tongeren domineerde Fortuna SC voor rust, maar hoewel de andermaal sterk spelende Joop Titaley evenals Frans Roemgens dicht bij de openingstreffer was, duurde het toch tot drie minuten voor het rustsignaal alvorens Joop Titaley, op een uitstekende dieptepass van Harrie Aben, hard en laag langs de uitgestrekte doelman Humbiet de bal in het net joeg: 1-0.

● **SITTARD** — Peter „Piet“ Penris is verzorger „af“ bij Fortuna SC. Tegen Winterslag was Penris voor de laatste keer actief bij de Sittardse vereniging nadat de masseur-verzorger uit Horn geen financiële overeenstemming met Fortuna SC kon bereiken over de verlenging van zijn overeenkomst. Breekpunt voor Fortuna SC vormde de nieuwe werking van Penris die hem minder tijd biedt de geel-groenen te begeleiden. Fortuna SC hoopt, volgens manager Gied Joosten, deze week de naam van de nieuwe verzorger bekend te maken.

Bij SK Tongeren kwam na de pauze Uwe Blotenberg (voor rust onopvallend spelend) niet meer terug. Blotenberg hield hierover: „Ik heb zelf gevraagd om uitgewisseld te worden. Het ging er hard aan toe en ik wilde geen risico lopen om geblesseerd te raken“. Hard ging het er na de hervatting echter vooral aan toe van de zijde van SK Tongeren waarbij de jeugdige middenvelder Daerden een opvallend gebrek aan zelfbeheersing toonde. Meer Belgen gingen af en toe evenwel over de schreef, geïrriteerd als zij raakten door het vertragende, op balbezit afgestemde, spel van Fortuna SC. Dick Hoogmoed hield hierover: „In de rust hebben we de opdracht gekregen de voorsprong te consolideren en op balbezit te spelen. Dat is goed gelukt naar mijn mening. We hebben de bal het werk laten doen“. De lange spits van Fortuna SC (op het harde veld veel hinder ondervindend van zijn zwakke achillespeespijnen) blonk vooral uit door zijn tomeloze inzet en grote opofferinggezindheid al kwam hij in de persoonlijke duels nogal eens snelheid tekort.

Door de tactiek van Fortuna SC (en de daarmee gepaard gaande, reeds gememoreerde vermoeidheid) kon SK Tongeren na rust het initiatief overnemen maar hoewel met name

Daerden enkele malen dicht bij de gelijkmaker was, gaf de sterk keepende Jan Nieling geen krimp.

Begrip

Commentaar van Cor Brom: „Voor al voor rust is naar mijn mening vrij goed gespeeld. De ploeg was echter zeer vermoeid. Dat was vooral na rust merkbaar. Alles bij elkaar vind ik toch dat we een behoorlijke prestatie geleverd hebben. Ik hoop alleen dat het publiek begrip heeft voor de situatie waarin de ploeg verkeerde en aan de zwakke tweede helft niet al te zwaar tilt“.

BEN HEINRICHS

FORTUNA SC-SK TONGEREN 1-0 (1-0). 42e min. Titaley 1-0. Scheidsrechter: Klopper. Toeschouwers: 1.000.

FORTUNA SC: van 't Oost (46e min. Nieling) — Bux, Ernst, Benen, Aben — Zuidersma, Roemgens (37e min. Prauser), van Huissteden — Bohnen, Hoogmoed, Titaley.

SK TONGEREN: Humbiet — Vrints, M. Collas, Luts, Renaerts, (70e min. N. Collas) — Daerden, Geyselaers, Celis (46e min. van Heusden) — Blotenberg (46e min. Bosch), Elens, Hoste.



● Wim Bohnen (links) belaaft het doel van SK Tongeren terwijl hij op de hiel wordt gezet door zijn vaste bewaker Oscar Renaerts en voorstopper-aanvoerder Luts. Spelmoment van wedstrijd Fortuna SC - SK Tongeren.

Pfennings ligt „stil“

Van onze verslaggever

SITTARD — Halverwege de eerste helft van Fortuna SC-SK Tongeren nam Huub Pfennings plaats op de tribune in De Baandert. De blonde middenvelder ligt momenteel „stil“ daar hij (na het overlijden van zijn vader) de café- en friturebelangen behartigt. Begin mei moest Pfennings in dienst maar na twee maanden kreeg hij wegens de „speciale omstandigheden thuis“ toestemming in Sittard te blijven. Een toestand die nu al anderhalve maand ongewijzigd is. Even voor zijn vertrek uit de legerplaats Oirschot heeft Pfennings een verzoek ingediend om van zijn dienstplicht ontheven te worden.

Lotto en toto

DEN HAAG — De winnende cijfers van lotto no. 32 zijn: 6 9 10 33 35 36. Res.getal 32. Het aantal deelnemers aan lotto no. 32 bedroeg 632.833, die voor een leg zorgden van 2.551.483 gulden. De prijzenbedrag is 1.295.334 gulden. De prijzen zijn: 1e prijs (incl. jackpot) f 507.564,-; 2e prijs f 121.195,-; 3e prijs f 181.793,-; 4e prijs f 242.391,-; 5e prijs f 242.391,-.

TOTO no. 32. Juist ingevuld: 3 3 3 2 1 2 3 1 1 1 1 3 1. Het aantal deelnemers aan toto no. 32 bedroeg 18.909, die voor een inzet zorgden van 56.018 gulden. Het prijzenbedrag is 26.608 gulden, waarvan voor de 1e prijs f 10.643,-, 2e prijs f 6.652,-, 3e prijs f 9.312,-. Er heeft zich nog geen deelnemer gemeld voor de 1e prijs.

WESTDUITSE LOTTO **HAMBURG** — De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn: 9 15 25 33 38 49. Res.getal 9. „Spiel 77“: 2 3 0 7 3 9 0.

Verlies tegen Winterslag: 2-0

WINTERSLAG — Tegen de Belgische tweede klasser Winterslag is Fortuna SC er gisteren niet in geslaagd zonder gezichtsverlies weg te komen.

Reeds bij rust leidde Winterslag met 2-0 door doelpunten van Cuijpers en een eigen goal van Jan Benen. Na de hervatting kwam geen verandering meer in de stand. Tien minuten na het begin van de wedstrijd werd twee minuten gestaakt vanwege een wolkbreuk. De basisopstelling van Fortuna SC luidde: Nieling - Erkens, Benen, Ernst, Van Huissteden - Van den Donk, Heynen, Titaley - Prauser, Hoogmoed, De Neling.

Haenen-ploeg rook gelijkspel RODA JC SCHROK VAN FANATIEK HEER

door Harry Muré

HEER — Roda JC zal zich voortaan twee keer bedenken voordat het zijn oefencampagne nog eens afsluit met een wedstrijd tegen Heer (of een andere tot de tanden gewapende amateurclub). Dat was de conclusie die manager Hans Coerver vastknoopte aan het moeizaam met 3-1 gewonnen duel tegen de rotsvaste, grimmige en zich met verrassende power en drift inzetende formatie van trainer Giel Haenen.

Voor een sterke eerste klasser als Heer telt in eerste instantie het resultaat. Die instelling past uitstekend in het straatje van de supporters die volop aan hun trekken kwamen toen Heer in de tweede helft de onderste steen boven keerde en heel dicht in de buurt van een gelijkspel arriveerde. Dat impliceerde dat de Roda JC'ers gedwongen werden er in het hete laatste half uur nog even fors aan te trekken.

Volgens manager Hans Coerver gaat het doel van zo'n oefenwedstrijd daarmee de mist in. In plaats van

een partij leuk, aanvallend voetbal moest er nu vaak onnodig hard „gebikkeld“ worden. Hans Coerver: „Aan het slot van een spannende oefenwedstrijd met vier wedstrijden is een tegenstander die minder op het resultaat en meer op het voetbal let, voor ons toch nuttiger. Ik zal daar volgend jaar bij de keuze van ons programma in elk geval rekening mee houden.“

Hoge ballen

Gezien vanuit het oogpunt van Heer leverden de amateurs niettemin een alleraardigste prestatie. Ze ontregelden en stoorden zo doeltreffend dat de hoge ballen vanaf de flanken naar Nanninga keer op keer in de fuik smoorde. De prestatiedrang van Heer werd door de twee treffers van Toonstra (0-2) alleen maar groter. Roda JC schrok zo van de vuist die Lahaye, Ensink, Van Dijk en de voor Smeets ingevallen Alpassa maakten, dat het na de rust gas terugnam en bedachtzaamheid verkoos boven risicoschepend tegenspel.

Na een tegendoelpunt van Lahaye

die de bal hard inschoot na een afgeslagen poging van Ensink, rook Heer de sensatie van een gelijkspel. De equipe van Giel Haenen dreef daarbij op aanstekelijk werkend enthousiasme, maar ook op een portie hartverwarmende speldrift en conditie. Zelfs nadat Toonstra die minuten voor het einde zijn derde doelpunt had gescoord, wilde Heer van geen ophouden weten. Giel Haenen: „Toch ben ik blij met de goede tegenprestatie die wij hebben geleverd.“

Jacobs: Eindhoven

John Meuser speelde niet mee. Hij had een rustdag omdat hij tegen Liverpool een fikse tik tegen zijn geblesseerde enkel had opgelopen. Bert Jacobs was gisteren niet in Heer. Hij bespioneerde Roda JC's eerste competitietegenstander, Eindhoven, in de oefenwedstrijd tegen FC Beringen. Al te veel zal Bert Jacobs er niet aan hebben gehad, want het duel werd bij een 3-2 stand voor Eindhoven in de 65ste minuut gestaakt wegens onweer.

Heer-Roda JC 1-3 — Score: 37ste min. Toonstra 0-1, 48ste min. Toonstra 0-2, 72ste min. Lahaye 1-2, 87ste min. Toonstra 1-3. Scheidsrechter: Van der Zwet. Toeschouwers: 1400.

Heer: Martens, Bisscheroux, Reijs, Martens, Thomassen, Heijgelse, Lahaye, Beijers (Aarts), Van Dijk, Smeets (Alpassa), Ensink. **Roda JC:** Van der Mierden, De Wit, Pfeiffer, Ehlen, Blatter, Broeks, Advocaat, Ziegler, Van der Lem, Nanninga, Toonstra.

Unitas grijpt estafettetitel 4 x 800 meter

VUGHT — De A-B jongensestafetploeg van het Sittardse Unitas is in Vught kampioen van Nederland geworden, op de 4x800 meter. John Görtén, Freddy Kraan, Roel Braam en Harry van Bommel legden de afstand af in 8.21.00 en waren daarmee 4,8 seconden sneller dan nummer 2, Sprint. Lycurgus bezette in 8.26.6 de derde plaats, Achilles Top uit Kerkrade werd vierde in 8.27.2. Van Unitas een fraaie prestatie.



● Arno Steffenhagen (donker shirt) scoort de gelijkmaker van Ajax. Kristen Bjerre kijkt de verslagen na.

RWDM wint finale met 5-2 Ajax weggespeeld

AMSTERDAM — RWDM heeft het internationale toernooi „Amsterdam 700“ gewonnen door in de finale Ajax met 5-2 te verslaan. Bij de rust was de stand nog gelijk: 1-1. Ajax dat via een 3-1 overwinning op Barcelona de finale bereikte werd vooral in het laatste kwartier weggespeeld. Bij een stand van 2-1 wisten de Belgen met furieuze aanvallen de Amsterdamse achterhoede compleet weg te spelen en een 5-2 overwinning te boeken. Scoreverloop: 14e Nielsen 0-1, 32e Steffenhagen 1-1; 57e Geels 2-1; 78e Nielsen (strafschop) 2-2; 87e Desanghere 2-3; 89e Dumont 2-4; 90e Teugels 2-5. Barcelona eindigde op de 3e plaats door Feyenoord na strafschoppen te verslaan. Na een 1-1 eindstand —

doelpunten van Cruyff en voor Feyenoord van Dick Schneider — misten de Rotterdammers twee strafschoppen (Schneider, Wegerle). Voor Barcelona miste alleen Johan Neeskens.

● NEC heeft door een 2-1 overwinning op landskampioen PSV zijn eigen toernooi gewonnen. Peters en Zuidema scoorden voor NEC, Harrie Lubse voor PSV. Scheidsrechter Theo Boosten gaf Johan Zuidema van NEC en Gerrie Deijkers van PSV een gele kaart. Anderlecht werd derde (3-2 zege op Everton). ● AZ' 67 won met 3-0 van Rijnsburgse Boys. ● FC Amsterdam versloeg in Brugge Cercle Brugge met 4-0. ● Een dag later wonnen de Amster-



● Heer-doelman Chrit Martens werpt zich op de bal voordat Nanninga gevaarlijk kan worden.

NMB-races op het Heerlense Beitelcircuit

NIEMAND HIELD TWIKLER

door Nino Tomadesso

HEERLEN — Onbedreigd. Er past op het rijden van Nol Twikler, in de standaardklasse tot 500 cc op het Beitelcircuit, geen ander woord. Twikler, op de Honda van zijn broer Jan, maakte er een walk-over van. Tijdens de training al demonstreerde hij duidelijk dat niemand hem het verjaardagscadeau voor zijn Astrid zou kunnen wegkopen. Nol reed tijdens de oefeningen de snelste tijd: 1 minuut en 31,1 seconden over het 3300 meter lange circuit. Weliswaar bleek Philip 'motormuis' van der Stokke op MHG-Honda slechts zeventienden van één seconde langzamer, het nam tijdens de race allemaal niet weg dat Twikler (rondrazend in rondetijden van circa 1.30) alle rivalen duidelijk terugwees.

Sanders' droom

Van onze motorsportmedewerker

HEERLEN — Kersverse kampioen Henk Sanders: „Eindelijk de spanning is er af. Het is de spanning van het gehele seizoen naar toe geleefd heb, is gerealiseerd. Voor het nati circuit was ik niet bang. Het rijden in de regen ligt mij wel”.

De regen viel met bakken uit de hemel, bliksemflitsen doorkleefden het inktzwarte zwerk terwijl Henk Sanders uiterlijk kalm aan de start verscheen.

Dat zijn concurrent van der Pol de snelste trainingstijd had gemaakt, deed hem niet. Helemaal vertrouwend op zijn snelle Yamaha, veel stuurkunst in overigens op het Beitelcircuit niet vereist, spoot Sanders als eerste weg. In het watergordijn dat zijn Yamaha opwierp, slaagde alleen Henk Willems er in Sanders even te volgen. De kampioensillusies van van der Pol verdwenen spoedig. In de tot vijf ronden ingekorte race liep Sanders zienderogen uit. Henk voorsprong op Armin Zeh bedroeg na drie ronden al 25 seconden. Sanders supporters, kenbaar aan gele shirts, hadden een fijne dag.

THEO KEYDENER

Nol accentueerde een serie Limburgse overwinningen. Want, behalve Twikler grepen Henk Sanders, Jos Dieteren en het duo Jan en John de Veth succesvol naar de bloemen.

De triomf van Twikler betekende zijn vijfde overwinning in dit seizoen, dat voor hem wellicht nog een nationale titel inhoudt. Philip van der Stokke en Rob Beute (de ontsteking van zijn Cyclo-Kawasaki vertoonde kuren), zij verdwenen snel uit Twiklers slipstream...

Kleinzoon

In de klasse 500cc-P raasde Jos Dieteren (op Kreidler) „In een klap” vanuit de achterste regioën naar de kop van het veld om vervolgens de leiderspositie niet meer uit handen te geven. Wedstrijdleider Maan Coumans nodigde prompt zijn kleinzoon Peter uit om Jos de bloemen (met de groeten van Peters grootvader) in de handen te drukken.

Slicks

Jan de Veth, afstappend van zijn Janson-Suzuki, wreef voldaan zijn snor op „Het ging hemels. Wij reden op slicks. Omdat wij eenvoudig geen regenbanden bij ons hadden. Als wij in St.-Joris ten Distel ook winnen, zijn we zeker van het kampioenschap”, meldde Jan na afloop van de zijspanrace.

Bruid

Een losbarstend noodweer „teisterde” enigermate de races. Het noopte

de organisatoren de races in de klasse 350 cc, 500 cc, 250 cc en zijspannen in te korten tot vijf ronden. Vijf Duitse coureurs die afgelopen zaterdag op het Hockenheimcircuit in actie waren geweest, werd de deelname aan de Beitelraces geweigerd omdat zij niet aan de trainingen hadden deelgenomen. Alleen Armin Zeh werd van de „trainingsnoodzaak” ontheven. Armin was de dag voor de races in het huwelijksbootje gestapt. Het verhinderde hem niet, onder de stralende ogen van zijn bruid, in de 500cc-race achter Henk Sanders de tweede plaats voor zich op te eisen. Een klassering zat er voor Wim Dreikoningen (500cc-A) ditmaal niet in. In de eerste ronde al gaf een bougie van zijn Terama-Kreidler de geest.

DE UITSLAGEN

500cc-B:

1. Jos Dieteren Schinnen Kreidler; 2. J. Schouten, Heerhugowaard AVT Kreidler; 3. S. Doodeman, Blokker (NH) Much Kreidler; 9. Jan Lemmens, Heerlen CS Kreidler.

500cc-A

1. A. Straver, Waardhuizen DRM; 2. M. Schouten, Waardhuizen Kreidler; 3. Edward Kerkhoff Mook RKS.

125cc:

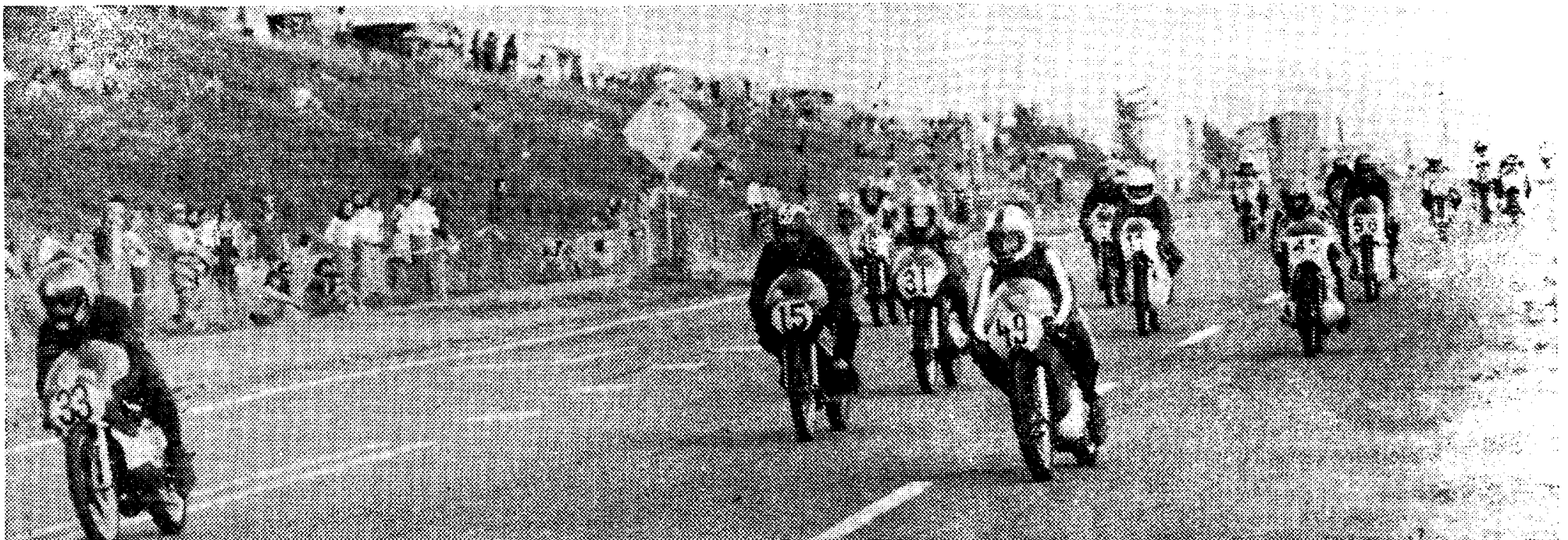
1. W. Stout Rotterdam CyD; 2. M. Schouten, Waardhuizen Yamaha; 3. W. van de Gevel, Veldhoven Gela.

250cc:

1. K. van der Kruys, Oisterwijk TvH Yamaha; 2. L. Weterings, Molenschot Opstal Motor; 3. F. Wiltjenbort, Bielefeld West-Duitsland Ya-Pol.

350cc:

1. K. van der Kruys, Oisterwijk



● Beeld uit de 125 cc-race. Van links naar rechts: Wim Stout (33), Juut Kotte (15), Jac Houben (46), Willy v.d. Gevel (31), Henk Schulda (49), Ladislav Vaskovics (11), Cor Janssen (45), Axel Schmäddecke (56).

TvH Yamaha; 2. L. Weterings, Molenschot Opstal Motor; 3. R. van Zanten, Oisterwijk BMC-Yamaha.

500cc standaard:

1. Nol Twikler, Heerlen Honda; 2. Philip van der Stokke, Den Bosch Motorhuis Geleen Honda; 3. R. Beute Rosmalen Cyclo Kawasaki; 9. Gerard Velthuis, Wijre Suzuki; 11. Ad van de Berg, Tegelen Honda.

500cc-race:

1. Henk Sanders, Roermond MC Susteren Yamaha; 2. Armin Zeh, Kemt (B.) Motorhuis Geleen Suzuki; 3. W. Felen, Udenhout Yamaha; 5. Henk Willems, Venray MHL Honda.

550cc:

1. T. Hoes, Tilburg Hoes Suzuki; 2. M. Bonke, Arnhem Honda EMS; 3. R. Walraven, Mannen Honda; 14. Disere, Bormans Eljden JC Kawasaki.

Zijspannen:

1. Jan de Veth-John de Veth, Born-Sittard Janson Suzuki; 2. J. Klein-P. Langenkamp, Olst Wijhe BMW; 3. P. Huibers-A. Lamers, Veldhoven Breughel BMW; 14. H. Rausch-Tjeert Knevelmans, Sittard Honda; 10. H. Uiterwijk-Uiterwijk, Weert Kawasaki 750.



● Opeens verdween de zon. Rukwinden voerden donkere wolken aan. Niet veel later: noodweer op het Beitelcircuit. Races werden geschorst, toeschouwers sloegen op de vlucht.

12 Uursrace in Heerlen?

Van onze speciale verslaggever
HEERLEN — Het is nog altijd mogelijk dat de NMB-24 uursrace niet meer in Oss georganiseerd zal worden. In dat geval maakt het Heerlense Beitelcircuit een grote kans. Het ligt dan in de bedoeling geen etmaal meer te racen, maar een 12-uursrace te organiseren. De beslissing niet meer in Oss de „marathon”-race te organiseren (zoals bekend voorloer Hans Hutten er dit jaar het leven) is overigens nog niet genomen en zal in de boezem van de Nederlandse Motorsportbond de nodige deining veroorzaken.

echo's uit het peloton

IEDEMA KLOM

eindredactie: wiel verheesen
nino tomadesso

EHLSCHEID — Peter Iedema won een bergcriterium over 68 km in het Westduitse Ehlscheid. Zijn tijd: 1.44.17. Flor de Bree eindigde als achtste op 44 sec., Jo Schleiter finishte als 12e op 57 sec. Jan Sche-

HEERLEN — Voor het verslag van de door Eric Visschers gewonnen Ronde van St.-Pietersberg (Maastricht) zie Sport 5.

pers viel uit. Van de 87 deelnemers bereikten er 19 de eindstreep.

NAMEN — Perdi van der Haute won de Ronde van Namen. De voorlaatste etappe werd een zege voor Rudi Brusselmanns, op de 10e plaats eindigde Henk Smit, op de 19e Martin de Vos en op de 52ste plaats Math Buxx. Ook de laatste etappe werd een prooi voor Brusselmanns (136 km in 3.35.13). Math Buxx werd 12e op 20 sec., Smit 22ste.

Algemeen eindklassement: 1. van der Haute 14.21.36, 2. Lecocque op 2.30, 13. Martin de Vos in 14.31.13, 22. Smit in 14.42.19 en 42. Math Buxx in 15.28.43.

PLOMBIERES — Jan Langen werd 2e in een door Rudi Micholski ge-

wonnen koers (112 km in 2.54). Er waren 21 deelnemers.

KITZBUHEL — Jan Claessens eindigde als 5e in een bergcriterium dat door de Oostenrijker Rudolf Mitteregger gewonnen werd. Tijd

van Mitteregger over 7,5 kilometer: 33.02. Die van Claessens: 34.12.

AMSTERDAM — Jo Maas finishte als derde in een 80 km koers in Sloten, gewonnen door Smit. KALMTHOUT — Zondag eindigde Karstens als 4e op 20 seconden van winnaar Jos Jacobs.

KAMERIK — Karstens won zaterdag de Ronde van Kamerik (100 km in 2.20). Joop Zoetemelk werd 2e op 12 sec. en Tony Houbrechts 3e op 19 sec. Vervolg uitslag: 4. Harm Ottenbros, 5. Gerrie Knetemann op 23 sec., 6. Theo Smit, 7. Guido van Sweevelt, 8. Cees Priem, 9. Marc de Meyer en 10. Jan Aling.

VALKENSWAARD — Uitslag Ronde van Valkenswaard: 1. Donald Allan 100 km in 2.24.21, 2. Gerard Kamper op 1.12, 3. Cees van Dungen, 4. Staf van Roosbroek op 1.17, 5. Nidi den Hertog, 6. Frans van Looy, 7. Tony Gakens, 8. Benne Groen, 9. Jan van Katwijk en 19. Piet van Katwijk.

VALKENSWAARD — Vandaag dient Harm Ottenbros een elleboogoperatie te ondergaan. Gevolg van een val in Ronde van Valkenswaard.

WEST-BERLIJN — De Westduitsse Klaus Peter Tahler heeft een criterium gewonnen. Hij reed de 104 kilometer (80 ronden) in 2 uur 39 minuten en 7 seconden. Bert Pronk en Gerrit Mak werden vierde en vijfde.

(ADVERTENTIE)

Uw

PEUGEOT

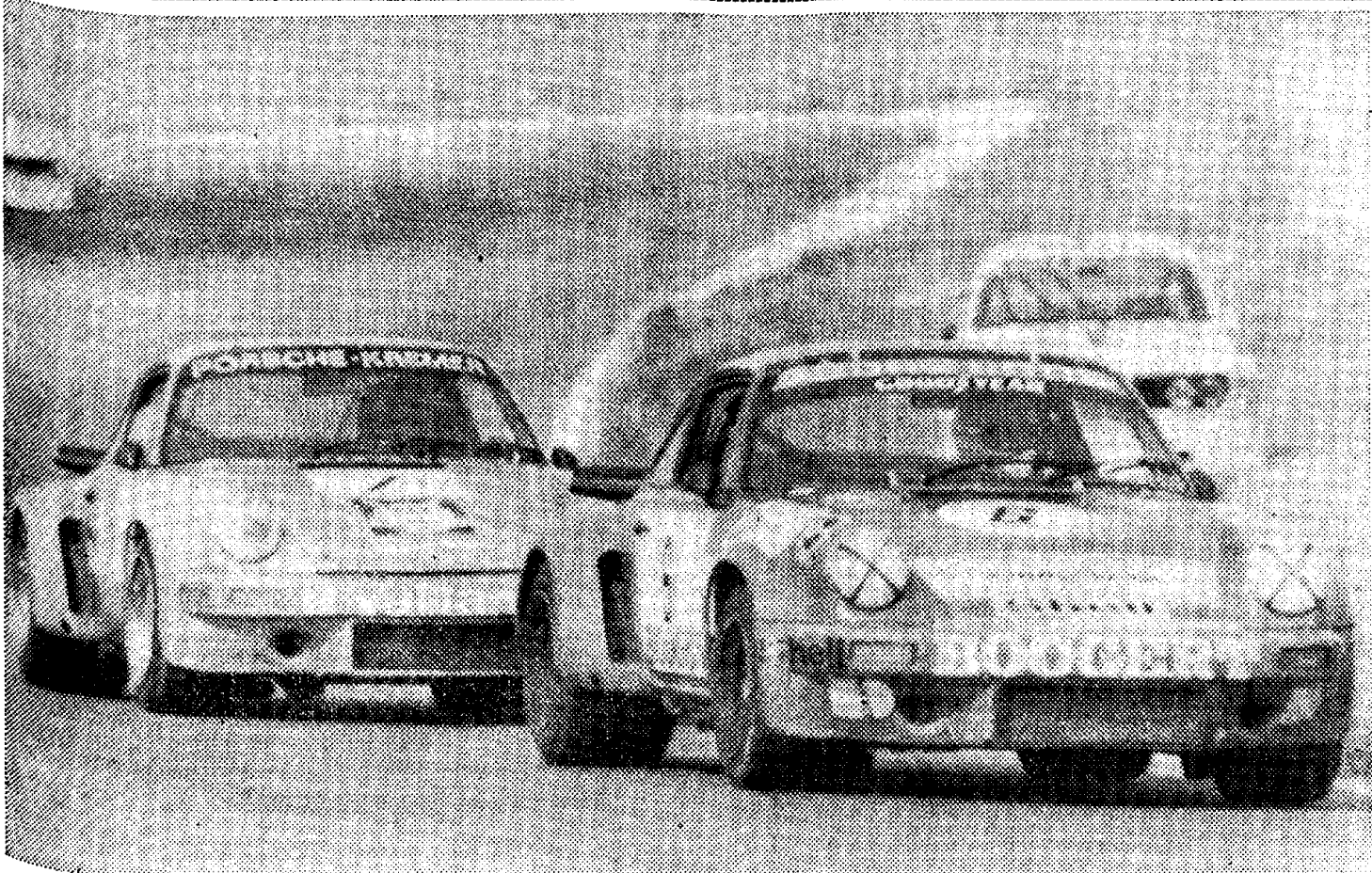
dealer is:

AUTOMOBIELBEDRIJF

NEFKENS b.v.
HEERLEN

Met méér dan 40 jaar Peugeot-ervaring.

Vertrouwde kopen — vertrouwde service.
Schelsberg 126-130, tel. verkoop 045-713513
Parallelweg 7, tel. 045-713536
Service- en onderhoudsafspraken op beide adressen.



● Toine Hezemans op kop voor Gijs van Lennep

Vier-uursrace op circuit van Zandvoort Hezemans won duel met Van Lennep

ZANDVOORT — Het Westduitse volkstied was een beetje misplaatst. Met Toine Hezemans en Tim Schenken op het podium als winnaars van de vier-uursrace van Zandvoort werd met de klanken van het „Deutschland über alles” eigenlijk alle eer aan de Porsche-Carrera van het tweetal gegeven. Toine Hezemans, die het flesje lauwe chocolademelk snel had verwisseld voor de koude champagne, mocht zich daarmee benadeeld voelen. Want de Eindhovenaar had in zo'n tweeën-eenhalf uur achter het stuur, waar de temperatuur tot rond de veertig graden opliep, het belangrijkste aandeel in de overwinning gehad. Al vanaf de start, waarbij hij slecht weg kwam, moest Hezemans in de slag met Gijs van Lennep en de Westduitsse Helmut Kelleners. Het drietal ging fanatiek te werk alsof er geen vier lange uren wachtten. achter de langdurige leider Kelleners maakten Hezemans en Van Lennep elkaar het leven zuur. Van Lennep trachtte, nu hij voor het eerst na zes jaar weer eens de kans kreeg in een rechtstreeks duel, He-

zemans uit te putten door heel kort achter hem te blijven zitten. Maar toen na anderhalf uur Van Lennep het eerst naar de pits werd geroepen om bij te tanken en te wisselen met Bob Wollek, profiteerde Hezemans. Hezemans pakte vlot twee ronden op het eerste team van Van Faltz Weisenberg. De Eindhovenaar was op dat moment over zijn dode punt heen en wilde doorgaan. Evenals enige collega's was er een kleine tank in de auto bevestigd waarin een liter thee was gegoten. Met een slangetje van een ruitensproeier konden de rijders dan enige slokken nemen. Een paar forse teugen van het vocht hadden Hezemans weer gestimuleerd, maar uit angst voor te weinig benzine haalde manager Georg Loos zijn beste man eerder naar de kant dan was afgesproken. De Australiër Schenken kwam in een opgemaakt bedje en mocht de voorsprong nog iets vergroten.

DE UITSLAGEN

GT, groep 4: 1. Hezemans-Schenken, Porsche Carrera RSR, 144 ronden

(gem. snelh. 151,981 km.u.); 2. Van Lennep-Wollek, Porsche Carrera; 3. Kluit-Berg-Haye, Porsche Carrera; 4. Bertrams-Schickentanz, Porsche Carrera RSR, 143 ronden. Snelste ronde: Hezemans-Schenken in 1.35,7; 158,969 km.u.

Arno Bosch derde

Van onze sportredactie

HEERLEN — In de eerste cross tellend voor het Europese IMBA-kampioenschap finishte Arno Bosch als derde. De in Schelde Winneke verreden wedstrijd werd gewonnen door Ad Verstegen voor Felix Verhoeven en Arno Bosch (die nog veel hinder ondervindt van zijn enkelblessure).

Beurskens wint juniortitel NWB

Van een medewerker
YSSELSTEYN — Om de provinciale wielertitels van de N.W.B. streeden in Ysselsteyn de junioren, gentlemen, aspiranten A en aspiranten B. Bij de junioren ging de titel naar P. Beurskens uit Haelen, die met Joop de Groot uit Holthees in de slotfase een honderd meter voorsprong wist te nemen en in de sprint won. Bij de gentlemen won Nico Hensgens uit Berlicum de sprint van een grote groep. Leo Vaessen uit Stramproy zag een vlucht poging in de laatste kilometers mislukken. Peter Meerburg uit Stein listte bij de aspiranten A voor Frans Terlinde uit Roermond over de meet, terwijl Echte naar Jos van Wegberg o.a. Jac. Kurvers uit Maasbracht en plaatsgenoot Hans Polloni te snel af was in de categorie aspiranten B.

Bovendien koersten in Ysselsteyn de veteranen en de jeugd. Herman Rutten uit Den Bosch zat met P. Gielen (Stramproy), Tielmans (Helmond), Bruekers (Nederweert) en Van de Boogert (Den Bosch) in een kopgroep, die werd ingelopen, maar won later de sprint van het peloton. Bij de jeugd ging de winst naar Willy van Veghel uit Liessel.

UITSLAGEN

Junioren: 1. P. Beurskens, Haelen, 35 km. in 51.15 min.; 2. Joop de Groot, Holthees; 3. Hans Janssen, Susteren op 10 sec.; 4. Hub van de Werf, Helenaveen; 5. Bert Hölzken, Weert; 6. Angelo Hees, Echt; 7. Jos Raemaekers, Weert; 8. Theo Halder, Meyel; 9. Hennie van Bommel, Liessel; 10. Peter Hawinkels, Montfort; 11. Gerrit van de Beyken, Berlingen-Helden; 12. Paul Moores, Stramproy; 13. Rennie Knoops, Postholt; 14. Peter Pijnenburg, Neerkant; 15. Peter Evers Maasbracht.

Veteranen: 1. Herman Rutten, Den Bosch, 35 km. in 52.19 min.; 2. Gerrit Hairwassers, Den Dungen; 3. Hein Smeets, Gronsveld; 4. Piet Smits, Helmond; 5. Gerrit v.d. Boogert, Den Bosch; 6. Paul Gielen, Stramproy; 7. Jos van Dinter, Eindhoven; 8. Harry Kunzelaars, Tegelen; 9. Jac. Wetemans, Stramproy; 10. Mathieu de Waal, Weert.

Van Heugten leidt

LACAPPELLE MARIVAL — Ton van Heugten heeft door twee overwinningen zijn positie in de strijd om het Europees kampioenschap aanzienlijk verbeterd. Hij rukte in het algemeen klassement op van de vierde naar de eerste plaats. Met nog twee wedstrijden te rijden — in Denemarken en Oostenrijk — heeft Van Heugten nu twee punten voorvoorsprong op zijn concurrenten. ●

LUXEMBURG — Wereldkampioen Roger Decoster heeft de motorraces in de 500cc-klasse om de Grote Prijs van Luxemburg gewonnen. Hij zegevierde met zijn Suzuki in de eerste manche en werd in de tweede manche tweede achter de Amerikaan Lackey. Gerrit Wolsink werd in de eerste manche vijfde en Frans Sigmans achtste, maar beide coureurs moesten in de tweede manche de strijd staken.

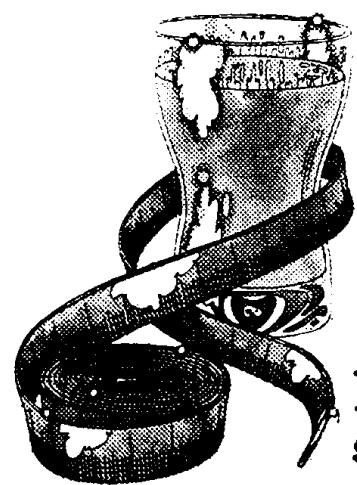
● SILVERSTONE — Barry Sheene heeft dit weekeinde op het circuit van Silverstone de motorraces om de Grand Prix van Groot-Brittannië in de 750cc-klasse gewonnen. Hij werd met een Suzuki zaterdag in de eerste manche vierde en won een dag later de tweede manche. Johnny Cecotto zegevierde in de eerste race. In de stand om het internationale kampioenschap leidt Sheene met 45 punten.

Campina karnemelk.

De slanke frisdrank die je puur en gemixed kunt drinken.

Karnemelk: ook als tweedrank

Karnemelk laat zich makkelijk combineren. Een goed idee voor mensen die karnemelk eens anders van smaak willen drinken. Gaat goed met siroop of met vruchtensappen. Ach, met karnemelk kun je 101 kanten op.

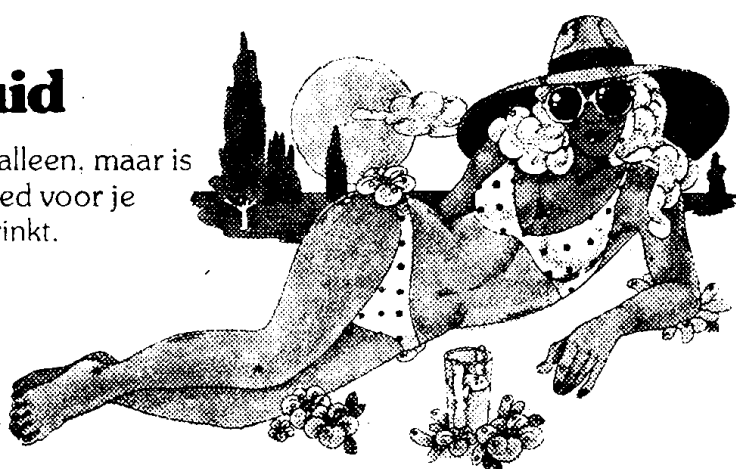


Karnemelk: slankdrink

Slankmakertje bij uitstek. Pak zo'n glas koele karnemelk. Want karnemelk is lief voor uw lijn: 0,4% vet en maar 30 cal. per 100 gram. Vlug doen dus: Campina karnemelk drinken. Da's gezond en lekker tegelijk.

Karnemelk: lief voor de huid

Karnemelk verfrist niet alleen, maar is ook bloedzuiverend: dus goed voor je huid. Wie veel karnemelk drinkt, wordt vanzelf mooier.



Karnemelk: één van de 4 melken

Karnemelk heeft ze allemaal: eiwitten, kalk, vitaminen en mineralen. Karnemelk moet. Want karnemelk is goed.



Campina volle melk. Bevat 3,2% vet en 64 cal. per 100 gr.



Campina halfvolle melk. 1,5% vet en maar 45 cal. per 100 gr.

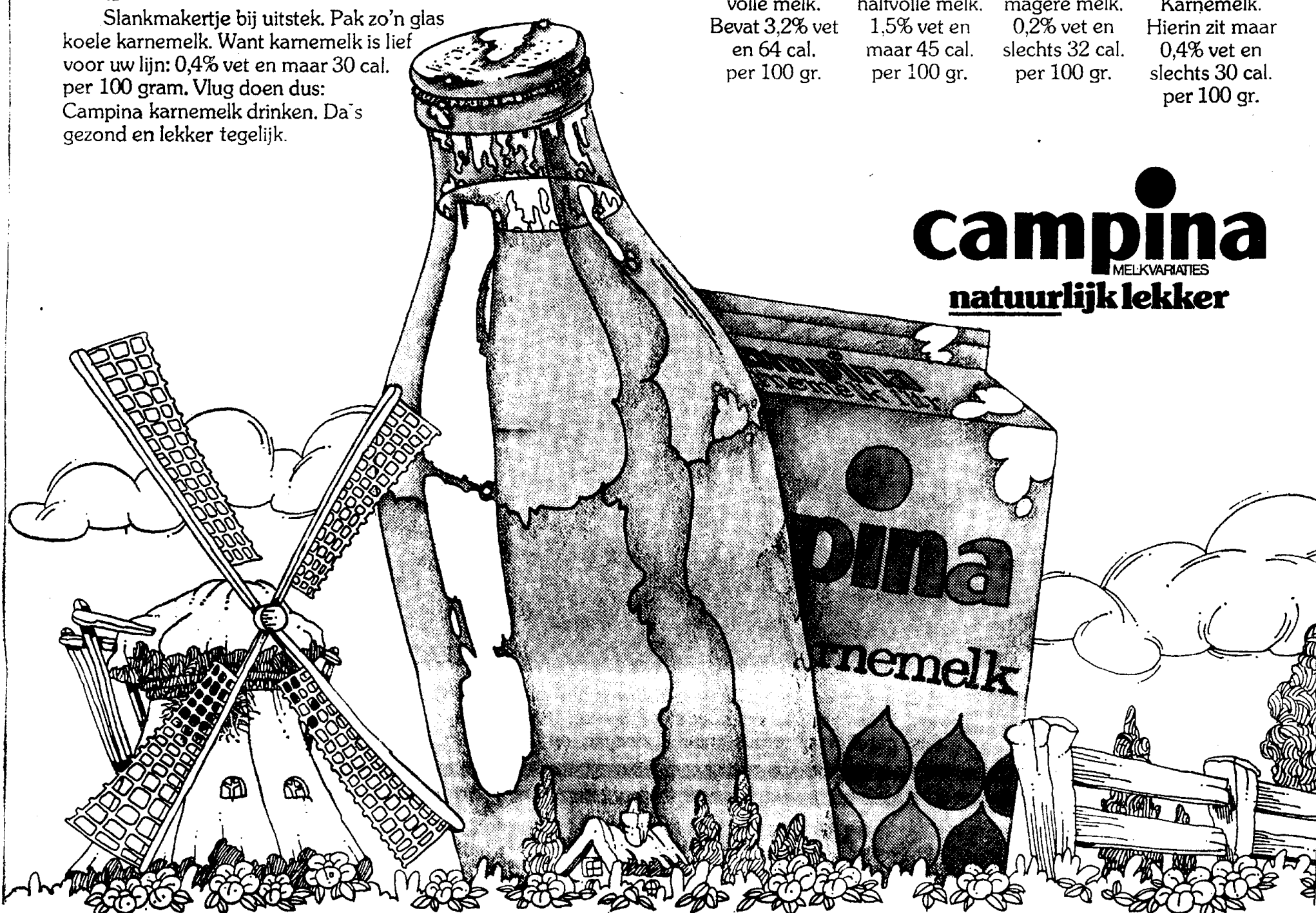


Campina magere melk. 0,2% vet en slechts 32 cal. per 100 gr.



Campina Karnemelk. Hierin zit maar 0,4% vet en slechts 30 cal. per 100 gr.

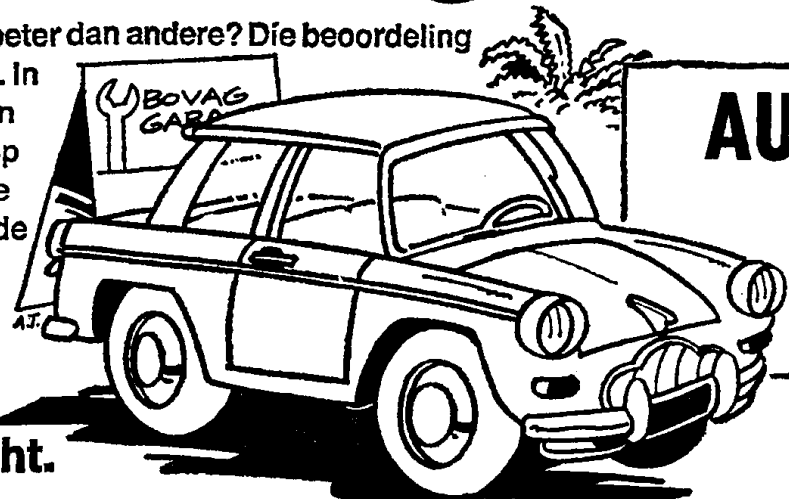
campina
MELKVARIËTIES
natuurlijk lekker



Campina karnemelk
per literfles nu slechts 76 ct
alle andere literverpakkingen 6 ct. voordeel.
geldig t/m 23/8.

Sommige occasions kunt u gerust kopen. Die van ons bijvoorbeeld.

Zijn onze occasions beter dan andere? Die beoordeling laten wij graag aan u over. In ieder geval sturen wij geen enkele occasion de weg op zonder dat de auto aan die eisen voldoet waarop wij de volledige Bovag garantie kunnen waarmaken.



AUTOBEDRIJF NIZET B.V.

RIJKSWEG NRD. 188
SITTARD
TEL. 04490-2455

En voor service kunt u altijd bij ons terecht.

Een keuze uit onze aanbiedingen **CITROËN**

o.a. C/S 1220 Club Break 1973
2 CV 4 1974
2 CV 4 1973
Dyane 4 1974
Mehari 2 1972
Ami 8 Break 1973

Vacantie-„verplichtingen”

Kom je terug van vakantie. Lekker bruin geworden aan een zuidelijk strand en helemaal uitgerust om er weer een hele tijd hard tegen aan te kunnen. Zie je thuisgekomen de planten goed verzorgd, de kranten netjes opgestapeld met de post eraan. Denk je: die goede burens toch! Spontaan besluit je dan je dankbaarheid kenbaar te maken door middel van een presentje. Dus naar Joop Roukens gestapt. Na een tijdje zoe en vroeg ik me wel verwonderd af, waar ze al dat moois toch vandaan zouden halen.

De buurvrouw was wat bij met de originele Joop Roukens-eindeautje.

Wilde meteen ook even binnenlopen, want haar zusster viert morgen de verjaardag. Zo zie je maar weer. Is zo gemakkelijk iemand blij te maken. Zeker als Joop Roukens Geleen en Sittard daar eventjes bij mag helpen!

Ellis van Henegouwen. x

DAGELIJKS PARIJS f 35,-

(incl. rondritten)
Ardennen f 17,-
Luxemburg f 20,-
Rijn en Ahrdal f 21
Eifel f 17,50
Zwit Frankrijk f 20
en vele andere tochten.

Elk weekend 2 DAGEN

PARIJS f 79,-
Londen f 125,-

incl. alle rondritten
en te klas hotel.
Vertrek vanuit
Heerlen, Sittard,
Geleen, Maastricht
en in overleg met ons

ELKE MAANDAG 10 dg. HIPBACH TAROL f 389,-

WHITE CARS

HEERLEN
Spoorweg en
Emmaplein
tel. 045-717171

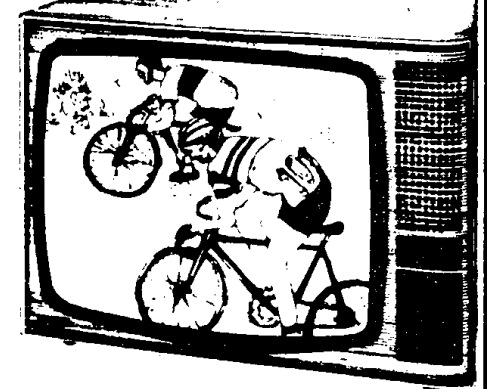
blaupunkt kleuren TV te koop voor maar 14,95 p/w

Nu kan iedereen echt zonder zorgen of problemen Kleuren TV kijken. Een gloednieuwe grootbeeld Blaupunkt Kleuren TV voor slechts f 14,95 p/w via P.L. Zonder enige aanbetaling. Geen huur dus, waarbij het apparaat nooit uw eigendom wordt, maar koop. De nieuwe Blaupunkt Kleuren TV is en blijft van meet af al eigendom. Zodat u nog vele jaren gratis kijken hebt nadat het volle bedrag betaald is.

Blaupunkt Kleuren TV's staan immers niet alleen bekend om hun onovertroffen kleurweergave maar ook om hun uitzonderlijke lange levensduur.

3 jaar garantie op arbeidsloon
3 jaar garantie op materiaal
3 jaar garantie op voorrijkosten

Dus met alle zekerheden voor u ingebouwd door Blaupunkt en van Uden met zijn eigen goed geoutilleerde technische dienst



VAN UDEN-KIJK-PLAN

Nu kiezen voor jarenlang onbezorgd kijken



55 jaar vertrouwen aan uden

VAN UDE
Hoofdstraat 10-12
Hoensbroek

GELDLENINGEN

Duizenden gingen reeds voor. Een telefoontje binnen 24 uur is Uw persoonlijke lening akkoord. U beschikt dan morgen al over Uw geld. Enning op 10 jaar — mis een eigen huis met doende overwaarde — is binnen twee dagen geld.

HJ RAATS

Bel 045 - 218455 of 218479 Hoensbroek

Uw meubels weer als nieuw bekleed!

Verder leveren wij zowel modern als klassiek uit eigen stoffeerdienst 25 modellen bankstellen tegen fabrieksprijzen.

MEUBELTOONZALEN en STOFFEERDERIJ

H.J. Savelsberg

EINDERSTRAAT 112
tel. 2189, KERKRADE

Mannequin Instituut „IRIS”

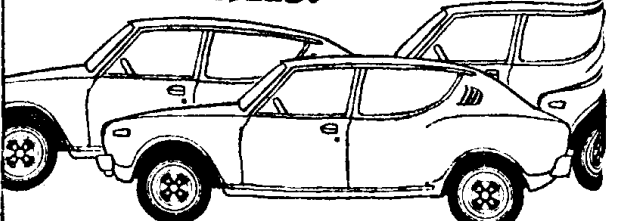
Limburgs meest bekende modellschool start haar moderne avondkursus

MANNEQUIN/DRESSMAN OPLEIDING

(tevens verbetering van houding en verzorging op 25 augustus a.s. 20.00 uur in zaal L. Cocq d'Emmaplein 1-2, Heerlen.

Inschrijving dagelijks tel. 04462-1732 of persoonlijk op 25 augustus in Le Con d'Or

De Grote Doorbraak van de Datsuns.



EN DIE ZUINIGE, VEILIGE EN ZEER COMPLETE DATSUNS KOOPT U BIJ

Bastiaans Autobedrijf B.

Spoorsingel 50 Heerlen. Telefoon 045-712121

Autogarage Olympia

Bekkerweg 29-31, Heerlen. Telefoon 045-713551

Autobedrijf De Bont

Tunnelstraat 2a, Sittard. Telefoon 04490-9455



Te huur FRITURE met woning

Hoofdstraat 53 te Kerkrade

Te aanvragen per 1 november a.s.

Brieven aan:
Koninklijke Brand's
Bierbrouwerij B.V. te Wijlre.



AVOND MAVO

Opleiding tot officiële examens 22 mnd. Gevorderde en afgewezen kandidaten 10 mnd.

STUDIO DUYKERS

Kerkrade - Hoofdstraat 62 - tel. 2412

Aanmelden voor 18 augustus 1975

Vele Limburgers waren reeds in

Hotel Bludenzerhof

Er zijn nog enkele plaatsen vrij voor de 10-daagse vakantierizen naar Bludenzen in Oostenrijk op: 25 augustus en 4 en 15 september 1975

Prijs f 355,- per persoon.

Ook is er nog plaats op de 8-daagse reizen naar Neukirch in het Schwarzwald op: 1, 8 en 15 september 1975

Over deze reizen, die vooral voor bejaarden heel erg geschikt zijn, verstrekken wij graag meer inlichtingen.

Reisburo R. GHIEN B.V.

Kanaalstraat 39 - Heiden

Telefoon 04760-1988

GEVRAAGD:

Meerdere

Bedienings-service-mensen

voor ons Shell zelftankstation „Ten Esschen” HEERLEN (autobaan)

Te melden:

Shell bedrijven

René Prevoo

Pr. Hendriklaan, Brunssum, Tel. 251032. x

Ben van Gelder gouden spelden en PSV-fiets...

EINDHOVEN — Tijdens een zeer druk bezochte receptie is zaterdagmiddag Ben van Gelder gehuldigd in verband met zijn 25-jarig lidmaatschap van PSV, waarvan verreweg de meeste jaren als secretaris-manager. De sprekers, PSV-voorzitter drs. A. Groeneveld, mr. Jacques Hoogewoning, voorzitter van de sectie betaald voetbal van de KNVB, Ajax-voorzitter Jaap van Praag en Feyenoord-bestuurslid Gerard Kerkum schetsten allen de kwaliteiten van de jubilaris, aan wie niet alleen PSV maar het gehele Nederlandse voetbal veel te danken heeft.

Philips-president jhr H. van Riemsdijk onderstreepte de goodwill die PSV mede dankzij het ijveren van Ben van Gelder over de hele wereld heeft. Ook aanvoerder Jan van Beveren en trainer Kees Rijvers spraken felicitaties uit. De jubilaris kreeg twee gouden spelden: een van de KNVB en een van de Nederlandse sportpers.

In de tropisch hete „wintertuin“ van hotel Cocagne moesten daarna de heer en mevrouw Van Gelder en hun jarige dochter Wilma honderden handen drukken.

Maurits 1-1 tegen veteranen Limburgia

BRUNSSUM — Een handjevol toeschouwers was in het Venwegspark getuige van de veteranenwedstrijd tussen een gelegenheidseftal van Limburgia en Maurits uit Geleen. De Brunssumse formatie onder aanvoering van Joost Jongen, masser bij Limburgia had van Roda JC-trainer Bert Jacobs, hulptrainer Gene Gerards en manager Hens Körver „te leen“ terwijl het elftal compleet werd door trainer Coy Koopla. De wedstrijd eindigde in 1-1 door doelpunten van de Maurits-speler Woldenberg en Frans Rutten van Limburgia.

Winst voor Voerendaal

GELEEN — Hoofdklasser Voerendaal heeft de oefenwedstrijd tegen eerste klasser Lindenheuvel overtuigend met 3-0 gewonnen na bij de rust via Ger. Pieters al een voorsprong te hebben genomen. Jules Verreck en Harrie Schaafsma bepaalden na rust de eindstand. In het doel bij Voerendaal stond niet routinier Leo Crutzen (die zich bij werkzaamheden vertilde) maar diens broer Jean. Het centrale verdedigingsduo van Voerendaal (door het vertrek van Wiel Baltus en Jos Goldschmidt pas na veel experimenteren tot stand gekomen) bestond evenals tegen WVW uit Walter Leiben en laatste man Pierre Lemmens die gezien de verrichtingen in de twee oefenwedstrijden bijna zeker de tandem gaan vormen waarmee trainer Piet van Dijk de nieuwe competitie ingaat.

Langeberg: weer titel

BRUNSSUM — Bij de traditionele Brunssumse voetbalkampioenschappen voor spelers tot en met 23 jaar prolongeerde Langeberg de titel door in de finale met 0-0 gelijk te spelen tegen Schuttersveld dat echter in het nemen van strafschoppen met 4-3 werd teruggevoerd. Uitslagen poule A: Limburgia-de Leeuw 1-3, Limburgia-Langeberg 0-1, de Leeuw-Langeberg 0-0 (Langeberg wint door nemen van strafschoppen). Poule B: Schuttersveld-RKBSV 4-2, Schuttersveld-Egge 2-0, RKBSV-Egge 2-0. Finale: Schuttersveld-Langeberg 0-0. Langeberg wint met strafschoppen.

Regen bederft handbaltoernooi

SCHAESBERG — Het door de handbalvereniging Break Out van Schaesberg zo voortreffelijk georganiseerde internationale handbaltoernooi werd zondag om 16 uur na voortdurende stortbuien voortijdig beëindigd. De toestanden werden eindstand. Het toernooi telde niet minder dan 1400 deelnemers. Ondanks een helse hitte verliep het toernooi op zaterdag vlekkeloos evenals de drukbezochte receptie.

ZONDAAG
Heren seniores 1: 1. MSV Meyel, 2. Amicale Visé, 3. Kerkrade.
Heren seniores 2: 1. Initia Hasselt, 2. Filarskis Hulsberg, 3. Heerlen 2.
Heren seniores 3: 1. DES UB Waubach, 2. Elckerlyc Tongeren, 3. WVW Kerk-Avezaath.
Heren junioren 1: 1. Eykhagen Schaesberg, 2. Break Out Schaesberg, 3. Sittardia.
Heren junioren 2: 1. Kirchberg Duitsland, 2. Zwart Wit Oirsbeek.
Dames seniores 1: 1. MSV Meyel, 2. Heerlen, 3. Fortuna Geleen.
Dames seniores 2: 1. WVW Kerk-Avezaath, 2. Vebios Bemelen.
Dames seniores 3: 1. DES UB Waubach, 2. MVC Meyel.
Dames junioren 1: 1. MSV Meyel, 2. Heerlen, 3. Iason Valkenburg-Houthem.
Dames junioren 2: 1. Elckerlyc Tongeren, 2. Kirchberg Duitsland.

ZATERDAG
Jongens aspiranten: 1. Break Out Schaesberg, 2. NOAV Susteren, 3. Kerkrade.
Jongens pupillen: 1. NOAV Susteren.
Dames aspiranten 1: 1. Iason 1 Valkenburg-Houthem, 2. Filarskis Hulsberg, 3. Mosam 1 Maastrecht.
Dames aspiranten 2: 1. Kirchberg Duitsland, 2. Iason 2 Valkenburg-Houthem, 3. en 4. DBSV Maastrecht en Thorn.
Dames aspiranten 3: 1. Quick Weert, 2. Iason 3 Valkenburg-Houthem, 3. Olympia Bocholtz.
Dames aspiranten 4: 1. Phoenix Sittard, 2. Kirchberg 2 Duitsland, 3. NOAV Susteren.
Dames pupillen 1: 1. Heerlen 1, 2. Fortuna 1 Geleen, 3. MOSAM 1 Maastrecht.
Dames pupillen 2: 1. Heerlen 2, 2. Fortuna 2 Geleen, 3. Iason 2 Valkenburg-Houthem.
Dames pupillen 3: 1. Phoenix 2 Sittard, 2. Break Out Schaesberg, 3. Iason 3 Valkenburg-Houthem.

Vriendschappelijk voetbal

CORIOLEDEUCP

Halve finales: Heerlen Sport-Paleis 4-0, Weertania-Heksenberg 1-1 (Heks. wint n.s.).

Om 3e en 4e plaats: Paleis-Weertania 1-1 (gestaakt wegens noodweer. Paleis als derde uitgeroepen). De finale tussen Heksenberg en Heerlen Sport werd afgelast. Zal nu zaterdag a.s. om 18.30 uur gespeeld worden op het Weertstadion.

Wit Groen-RKONS 3-2, Wijnandia-EHC comb. 0-3, Treebeek-Hulsberg 1-3, Hoensbroek-Schimmert 2-1, Groene Ster-RKSNE 1-1, VCT-Sittard 2-1, Amstelveen-Egge 1-1, Laura-Langeberg 1-2, Simpelveld-Huls 1-1, Sportclub '25-Haslou 1-2.

Zwart Wit-Langeberg 0-2, Bochoitz-Vrangendaal 2-2, WDW-KEV 1-1, RKVVM-Berg 3-2, Zwart Wit-KVC Oranje 5-1, RIOS-Chèvremont 0-0, Almaria-Blerick 4-0, Megacles-Wilhelmina 1-2, Swalmen-Heel 0-1, Stormvogels-Spel. Irene 1-1, Venlo-Roermond 3-4, Horn-Urmondia 1-4, PSV-Vlodrop 2-1, Haalen-Meterik 1-4, Koningsbosch-SVH 1-3, Vesta-Armada 1-5, IVO-Breventia 2-4, Budel-DESM 8-2, Lierop-RKMSV 3-1, EVV-SVVH 3-3, BEVO-RKSVN 4-2, Bieslo-Eindse Boys 2-0, Belfeldia-Swift 1-1, Panningen-Vitasse 2-0, Almaria 2-Slekker Boys 3-3, Egchel-FC Oda 1-3, Waubach-Bekerveld 2-1, KEV-Heerlen 2-1, RKVC-Rimborg 0-0 (gestaakt).

Zaro vóór Amigo in Koningsbosch

ECHT — Het publiek op de baan van Koningsbosch heeft zijn halve voor heel geld gekregen. Het lag niet aan de organisatoren dat dit gebeurde maar aan het noodweer dat halverwege het programma losbarstte. De organisatie uit Echt besloot toen om ongelukken te voorkomen de rest van het programma af te gelasten. Weer was het Murphy van Kipar uit Alslof die als een vorst troonde over de volbloeds. Voor de zoveelste maal in het seizoen ging de eerste prijs over de grens.

Bij de A-drivers was het weer stui-verte wisselen nu Zaro van Sevrans (Saefellen) de overwinning voor zich opeiste. Amigo van Sief Vonken (Beek) die verleden keer de 2400 meter had gewonnen moest zich nu met de tweede plaats tevreden stellen. De jonge rijder P. Dijkstra uit Kerkrade die met Speedy in de B-klasse der drivers uitkomt boekte zijn eerste overwinning van het seizoen. Hierbij dient wel gezegd te worden dat de grote favoriet uit Saefellen dit keer uitgeschakeld werd door een te lange galopren.

UITSLAGEN:
A-drivers: 1800 m.: 1. Zaro, Sevrans (Saefellen), 2. Amigo Vonken (Beek), 3. Darch Gerard (Echt) en Graniet Gerard (Echt).
B-drivers: 1. Speedy P. Dijkstra (Kerkrade), 2. Manolito Beirand (Wijle), 3. Willy Sevrans (Echt), 4. Pascal Hammen (Waubach).
Volbloeds: 1. Murphy Kipar (Alslof), 2. Ramona Vonken (Beek), 3. Huncetoe Haenen (Vasrade), 4. Pechy Lazen (Meerssen).
Halbloeds: 1. Varios Van Eul (Brunssum), 2. Nico Van Soer

Wilmie van Rijswijk blinkt uit in Zagreb

ZAGREB — Wilmie van Rijswijk heeft de halve finale van de Europese jeugdkampioenschappen tafeltennis in het Joegoslavische Zagreb niet bereikt. Het meisje uit Koningslust verloor met 21-13, 21-12 van Baisioetova uit de Sovjetunie. Zij was overigens de enige Nederlandse die zover doordrong.

Dat er uiteindelijk voor de sterk opbrengende nationale formatie geen meedels was weggelegd is te wijten aan het optreden van de voorzitter van de wedstrijdjury, de Roemeen Sever Darnet, die met een onbegrijpelijke beslissing het team een haast zekere bronzen plak door de nieuw boorde. Een officieel Nederlands protest zal ongetwijfeld nog een staartje krijgen. Belangrijk is dat Nederland zich een goede uitgangspositie heeft geschapen voor de Europese titelstrijd van volgend jaar in West-Duitsland. Het meisjes-team zal dan behoren tot de geselecteerde landen, hetgeen weer kans op eremetaal biedt.

(Heerlen), 3. Marco Snackers (Wint-rack).

PONYRENNEN

Kleine maat: eerste ren: Sonja, Debets (Bingelrade); tweede ren: Sonja Debets (Bingelrade).

Kleine middelmaat: 1. Manolito Jacobs (Ulestraten), 2e ren: 1. Bob Peters (Brunssum).

Grote middelmaat: 1. Mora Dekkers (Munstergeleen).

Grote maat: 1. Ivan Debets (Bingelrade).

(ADVERTENTIE)

LANCIA

FIAT

Wij bieden U het geweldige FIAT-programma, aangevuld door de voorname LANCIA met voorwiel aandrijving...

Vraag voor een proefrit:

AUTOMOBIELBEDRIJF

Kolenburg b.v.

HEERLEN

KRUISSTRAAT 12, HEERLEN, TEL. 045-714524

Smeets (Geleen) weer skelterzege

UBACH OVER WORMS — Op het circuit te Abdisenbosch zijn internationale skelterwedstrijden gehouden onder auspiciën van het ISBL en georganiseerd door de harmonie in op-

richting te Abdisenbosch, samen met het Kartingcomité Ubach over Worms.

De grote hitte was oorzaak van een minder groot bezoekersaantal dan normaal. Het zware onweer rond

vier uur noodzaakte de wedstrijd-leiding de wedstrijden te stoppen. Elke klasse had toen twee manches gereden. In het gemeenschapshuis De Residentie reikten de wethouder van welzijnzorg de heer J. Erkens en de Meikoningin van Abdisenbosch Mia Dörenberg de prijzen samen met de voorzitter van de ISBL de heer Ritterbecks, uit.

De uitslagen zijn
Stuikklasse: 1. P. Smeets Geleen; 2. H. Winkens Heerlen; 3. A. Jacobs Schimmert; 4. J. Rooyackers Roermond.

Mackklasse: 1. F. Puts Horn; 2. R. Krins Krefeld 3. R. Scheren Maastrecht; 4. M. Mooren Roermond.

Seniores B: 1. J. van Oosterbosch, Heerlen; 2. P. Bosten Den Bosch; 3. A. Opbroek Horn; 4. F. Meijers Rosmalen.

Seniores A: 1. T. Heezen Eindhoven; 2. W. van Hest Tilburg; 3. M. Ebersen Lelystad; 4. B. Steyerd Heerlen.

125 cc met versnellings: 1. R. Kron Langenfeld; 2. H. Derksen Roermond 3. T. de Wit Son; 4. Derksen.

Nationaal zwaar klasse 5: 1. J. van de Sluis Diemen; 2. H. van de Ham Lieshout; 3. A. Freling Langenfeld; 4. A. Butzen Swalmthal.

Nationaal klasse 2: 1. W. Robens Aken; 2. C. van de Goorberg Eindhoven 3. J. van der Voort, Heeze; 4. B. Kantelberg Maastrecht.

Gewond
Aan de skelterwedstrijden namen meer dan 100 coureurs deel. Mevrouw Jahs, één van de vrouwelijke deelnemers moest naar het ziekenhuis worden vervoerd, toen ze door rembreuk, door de strobelen schoof en de afasteringsbus raakte. In het ziekenhuis werden haar hoofd-wonden behandeld. Een jonge toeschouwer uit Ubach over Worms werd licht geraakt aan één van zijn voeten. Na in het ziekenhuis behandeld te zijn kon hij weer naar huis terugkeren.



25 jaar PSV... Een unieke prestatie van Ben van Gelder, manager en secretaris van de Eindhovense landskampioen. Op de foto maakt hij een ereronde op de fiets, die hij van het eerste elftal cadeau kreeg. Als blijk van grote waardering.

DDR-zwemjeugd oppermachtig

Gelijkspel van FC VVV

Van een medewerker

VENLO — FCVVV heeft zaterdagavond zijn oefencampagne afgesloten met een dubbelblank gelijkspel tegen de Belgische tweede divisieclub Sint-Truiden. De Venlonaren die na PSV (2-1), FC Den Haag (1-1) en Roda JC (0-0) ook nu ongeslagen bleven waren wel sterker dan hun Belgisch-Limburgse collega's maar troffen in doelman Tosini een niet te overwinnen obstakel.

De Sint-Truidense doelman werd de held van de avond met enkele felle reddingen. Schoten en kopballen van Verbong en het Joegoslavische spitsenduo Kureinac en Jo-

vanovic eindigden op het lichaam van de Tosini, die over een bliksemsnel reactievermogen beschikte. VVV viel terug in een oude fout door na een aantrekkelijke eerste helft over te schakelen op pressievoetbal: geen leuke combinaties meer, maar lange passes naar de vleugels en hoge voorzetten voor het doel. Dat laatste was een kolfje naar de hand van de Sint-Truidense doelman Tosini.

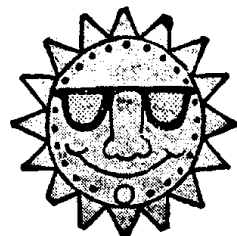
De Belgen kwamen echter geen ogenblik in verlegenheid en speelden technisch goed verzorgd voetbal en waren soms zeer gevaarlijk met snelle uitvalen. Geen der beide ploegen slaagden er echter in te scoren. VVV speelde zonder de geblesseerden Schuurs, Kramer en Kligen. Tijdens de wedstrijd werden Pala, Van der Welde en Van den Tillaar vervangen door respectievelijk De Klerk, Jansen en Van Rosmalen. Er waren 2500 toeschouwers.

GENÈVE — De Nederlandse zwemploeg, die heeft deelgenomen aan de Europese jeugdkampioenschappen heeft in totaal één gouden medaille (Ineke Ran op de 100 meter vrije slag) behaald, wat vergeleken bij de andere toernooien erg gering is, maar heeft wel 19 finaleplaatsen meegenomen naar huis.

Daarbij waren enkele zeer opvallende, zoals op de 200 meter schoolslag meisjes waarbij Marina Eding (13 jaar) als tweede met 2.46,36 de finale indook. Zij kwam er als zesde uit met een tijd van 2.47,97, hetgeen toegeschreven mag worden aan gebrek aan routine. De eindspurt werd te laat ingezet, waardoor haar een zekere bronzen plak ontging. Ook de klasseringen van Diane Edeling en Wilke Peeters op de rugslag waren aangename verrassingen. Lenny van Kraay en Ineke Ran, die op de laatste dag tweemaal moesten aantreden op de 400 meter vrije slag, kregen daarvoor de rekening gepresenteerd. De Amsterdamse zwemster, die in de serie 4.34,42 had

laaten afdrrukken viel terug tot 4.38, en Lenny van Kraay zag haar serietijd van 4.34,23 ook al slecht behouden met 4.40 in de eindstrijd. Bij de jongens maakten Vervoorn en Kamphuis zich waar, maar ook Richard van Klooster en Van Kesteren stelden, vooral op de sprint met resp. 57 en 57,8 sec. niet teleur.

De overmacht van de DDR-jeugd was weer eens bijzonder indrukwekkend. Met 10 gouden, acht zilveren en vijf bronzen medailles in 24 finales bewees de jeugd van de DDR bij deze vijfde titelstrijd haar overmacht.



In ronde van St. Pietersberg ERIC VISSCHERS SNELLER DAN MATJE DOHMEN

MAASTRICHT — Sprinten 'op het vlakke' of 'tegen een berg op': het lijkt geen verschil te maken voor Eric Visschers, de blonde Caballero-coureur uit Sweikhuizen, die gisteren tijdens de afmattende ronde van Sint Pietersberg Math Dohmen in de finale achter zich liet en daarmee zijn vijfde seizoenszege in Limburg behaalde. Visschers bewees daarmee eens te meer dat hij (na een moeizaam begin bij de amateurs) langzaam maar zeker aan het groeiën is.

Deze Ronde van Sint-Pietersberg was een ware slijtageslag waarin

Ray, die in de voorgaande ronde al even had gewaagd na een rechtse op de kaak, stond plotseling volkomen open tegen de touwen. Een flitsende rechtse directe op het hoofd zwong scheidsrechter Meyers Sugar Ray acht tellen rust te geven. „Toen wist ik dat ik hem had”, aldus Vrij, „en in zo'n situatie moet je het gelijk afmaken.” En dat deed Vrij ook...

(ADVERTENTIE)

JOS Smeets
GEZONDE LEEFWARMTE!
● LUCHTVERWARMING
VOOR:
● woning
● kantoor en bedrijf
KAMPSTRAAT 4 - TEL. 0431-13865
GELEEN



● Matje Dohmen voorop, gevolgd door de latere winnaar Eric Visschers (tweede van links) en Huub Neven in de ronde van de St. Pietersberg.

slechts negen coureurs niet „gelapt” werden. Voor een juiste weerspiegeling van de verhoudingen: van de 39 vertrekkers arriveerden er 21 aan de finish. De laatste Zakee met maar liefst zes (jawel) rondes achterstand.

Na de Ronde van Voerendaal van vorige week en met het zware criterium van Beek (met de Adsteeg) in zicht, lijken deze weken een juiste weerspiegeling te gaan geven van de krachtsverhoudingen onder de Limburgse amateurs. Deze maand wordt ook het antwoord gegeven op de vraag of de Poolencoureur de pelotons op de Limburgse wegen de wet dicteert. Het antwoord kan eigenlijk al gegeven worden: „neen”. Allereerst omdat de ploeg daarvoor te weinig klasse herbergt (slechts Jan Vranken en Peter Iedema weten zich tijdens de zware koersen staande te houden). Voorts ook omdat steeds weer wordt aangevoeld, dat indien de renners zelf initiatief durven nemen en klasse bezitten, geen

enkele Poolencoureur hen tot de orde terug kan roepen. Enige restrictie is natuurlijk dat het parcours selectief moet zijn. Eric Visschers, Math Dohmen, Huub Neven (blijkbaar mentaal toch weer gesterkt) en Jan Vranken toonden gisteren eveneens aan, dat kwaliteit vereist is, wil een ploeg domineren. Vijftien kilometer voor het einde ontsnapten zij uit een groep van elf overgeblevenen, waarna Eric Visschers in de sprint tegen de Sint-Pietersberg op overtuigende wijze de overwinning naar zich toe trok.

Uitslagen

Amateurs: 1. Eric Visschers, Sweikhuizen, 83 km in 2.17.54 uur; 2. Dohmen, Born, z.t.; 3. Neven, Hulst, op 7 sec.; 4. Vranken, Elsloo, op 15 sec.; 5. van de Wereld, Nieuwkoop, op 58 sec.; 6. Maessen, Maasbracht, z.t.; 7. Jan Langen, Kerkrade, z.t.; 8. Baadjou, Sittard, op 1.10 min.; 9. Iedema, Heerlen, op

1.20 min.; 10. Geerikens, Beek, op 1.22 min.; 11. Janssen, Schinnen, op 1.23 min.; 12. de Bree, Schinveld, op 1.24 min.; 13. Solberg, Schinnen, op 1.25 min.; 14. De Klein, Ulestraten, op 1.26 min.; 15. Meyers, Maastricht, op 1.27 min.

Junioren: 1. Jos Willemsen, Nuth, 50 km in 1.23 uur; 2. Winnen, Jusselsteijn, op 1.20 min.; 3. Konings, Brunsum, op 1.35 min.; 4. Bongaers, Heerlen, op 1.45; 5. van Dijk, Someren, op 1.45 min.; 6. Versteegh, Neerkant, op 2.45 min.; 7. Driessens, Elsloo, op 2.55 min.; 8. Raben, Amsterdam, z.t.; 9. Meyers, Maastricht, z.t.; 10. Schleiter, Witten, z.t.

Nieuwelingen: 1. Theo Peters, Beesel, 36 km in 59.55 min.; 2. Snijders, Halfweg, op 20 sec.; 3. van Dijk, Someren, z.t.; 4. Motke, Beek, z.t.; 5. Layten, Stien, z.t.; 6. Ramackers, Meerseen, z.t.; 7. Willemsen, Nuth, op 37 sec.; 8. Mertens, Zundert, op 1 min.; 9. Syen, Maastricht, z.t.; 10. Boelhouwers, Meerseen, z.t.

BEN HEERLEN

Dubbele tenniszege Maarten Keunen bij VTC Venlo Brons voor Marc Albert

VEGHEL — De Maastrichtse Readspeeler Marc Albert (15) heeft in de groep toe en met 16 jaar een derde plaats veroverd bij de nationale jeugdkampioenschappen in Veghel. In de halve finale verloor Maarten van de sterke Olaf van de Wildenborgh teraauwernood. In de eerste set kreeg hij weliswaar geen voet aan de grond (6-0), maar daarna maakte hij het Van de Wildenborgh bijzonder moeilijk: 4-6 en 7-5. In de strijd om de derde en vierde plaats schakelde hij de Brabander Paul Dürr vrij gemakkelijk uit: 6-2, 6-3. Kampioen werd Bas Vlieter.

De Limburgse meisjes deden het aardig in Veghel. Yvonne Leinders (SLTC Sittard) bereikte het hoofdtoernooi, verloor de eerste ronds moest wegens een enkelblessure opgeven. Marjan de Ruiter haalde in het troosttoernooi de finale, waarin zij verloor van Ariane de Groot: 6-2, 6-2.

Te vroeg

● VENLO — In het B-toernooi van VTC in Venlo boekte Eindhovenaar Maarten Keunen een dubbele zege en miste een derde overwinning in een finale van drie sets. De echte finale heren enkel vond overigens te vroeg plaats. Keunen had namelijk in de halve finale zijn handen vol aan de Amsterdammer Gerbrand Appelboom. Hij won in een zeer boeiende partij over drie sets. In de beslissende set kwam Appelboom voor met 6-5 maar verloor met 8-6. De finale tegen Roel Broost deed Keunen splenderwijs af: 6-0, 6-2.

Bij de dames triomfeerde Venlose Josette Dielen met 6-1, 6-3 over Marian Laurant. De mixed was voor Keunen met Yvonne Maes: 6-2, 6-4 tegen Scholpen-Zuuren uit Zwolle. Appelboom-Drost hielden Keunen (met Brouwer) van zijn derde zege af: in het herendubbel werd het 6-1, 5-7, 6-4. Het damessubbel Dielen-Dielen won van Grooten-Scholten met 6-2, 7-5. Uitslagen C-toernooi: Heren enkel Smeets-Rietberijer 6-4, 5-7, 6-1. Dames enkel Lamers-Van Deudekom

6-1, 6-4; herendubbel Smeets-Van Kraay - Collin-Collin 6-3, 6-2. Damesdubbel Joosten-Peeters - Dohmen-Van Tulder 6-4, 2-6, 6-2. Mixed Struijk-Notermans - Verbaaken-Groeneveld 6-3, 6-1.

Fraai

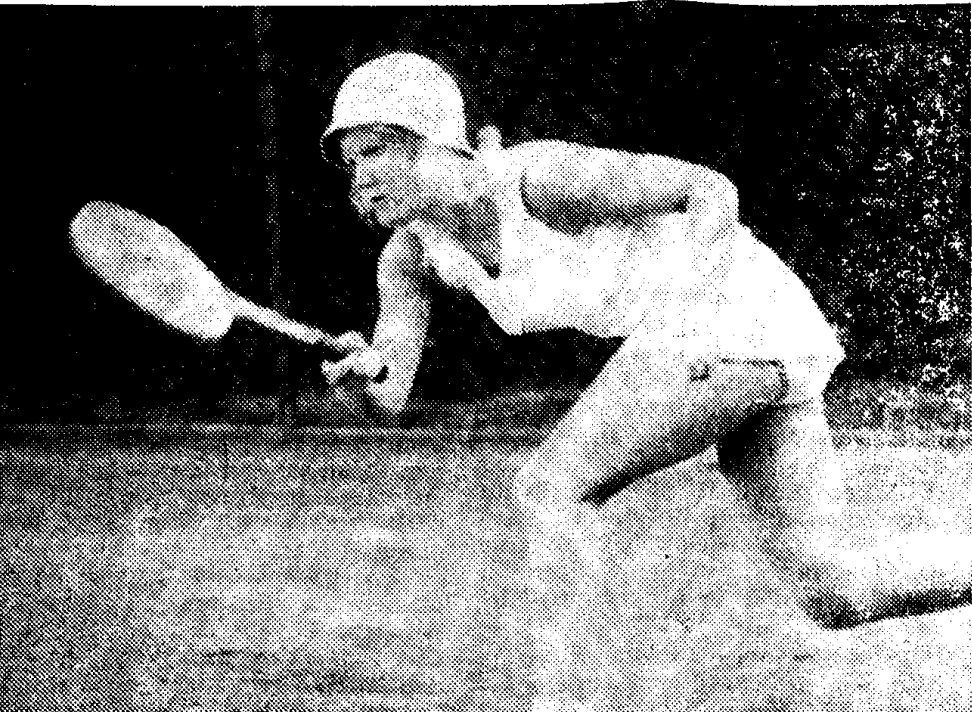
● GELEEN — In het C-D-toernooi van DSM in Geleen leverde Leo Kreemers een fraaie prestatie. Wereld hij verleden jaar winnaar van het D-toernooi, nu bleek hij de sterkste in C. Over het algemeen sloegen de SLTC-pupillen van Jo Maas in het C-toernooi hard toe, gezien hun overwinningen en finaleplaatsen.

De uitslagen van het C-toernooi: Heren enkel Leo Kreemers-Ruud de Vaan 6-0, 6-2. Dames enkel Desirée van de Akker-Christian Crijns 7-6, 7-5. Herendubbel De Vaan-Van der Lugt - Backus-Sampers 6-4, 6-4. Mixed Crijns-Kreemers - Verheijen-Joosten 6-1, 6-3. D-toernooi: Heren enkel Klaas Meijer

-Emiel Schlicher 6-1, 7-5. Dames enkel Mylene Leinders-Anja de Weerd 6-1, 6-2. Herendubbel Olfersmans-Vranken - Janssen-Janssen 3-6, 6-2, 7-5. Mixed Van Delden - Van Delden - Kuypers-Kuypers 6-2, 6-2.

Jeugd O.N.

● HEERLEN — In het jeugdtoernooi van Oranje Nassau in Heerlen gingen de overwinningen in de diverse klassen bij de enkels jongens naar Hugo Schneldier, Thomas Eijk, Eric de Bueger, Chris Melissant, en Rob van Oppen. Enkel meisjes: Marleen de Bueger, Judith Kolenburg, Barbara Steffin, Marie-Pauline Scheymans en Michèle Hoefnagels. Dubbels jongens: Hans-Bernd Stelfin-Wilco Beyneveld en Jan Vrusch - Onno Buyse. Meisjesdubbel: Nicole Reijers-Marianne Beyneveld en (voor de vijfde achtereenwinst de keer) en Patricia van Oppen-Marjolijn Zaayer.



● Josette Dielen (TC Venlo) won de damessingle in het B-toernooi van VTC.

SPORT kort

Peter Diks wint op Meertenhoof

GRAATHEN — Bij het puntensprinten waar, dat zaterdag in het hursch centrum Meertenhoof in Grathem werd gehouden, bereikten de categorie 1.30 meter alleen Peter Diks uit Garderen en Jan van Tol uit Garenen met hun paarden de barrage van de circa 25 gestapelde combinaties. In de barrage op een verlengd parkoers van dit puntenspringen van de NHS won Peter Diks.

Tennis-toernooien

BEN HAAG — Op verschillende punten werd in het afgelopen week de tennisstrijd geleverd. In de Poortburgtoernooi werd Loek Sanders winnaar door een 6-3 en 6-0 finalzege op Jan Hordijk. Bij de dames zegevierde Judith Salom met 6-3, 4-6 en 6-2 in de eindstrijd over Elly Bromberg. In Oakland (Californië) droegen Betty Stève en Tom Okker met overwinningen op Sue Stap en Mary Riessen bij aan de stedenwinst van de Golden Gaters uit San Francisco. De veertigjarige Ken Rosewall won in de finale van het 100.000 dollar toernooi van New Hampshire Jimmy Connors ontmoeten. Connors versloeg Rod Laver, Rosewall schiedde Nastase uit (7-5; 1-6; 7-6).

Tomanova Europese tennistitel

WIEN — Renata Tomanova heeft het Europees tenniskampioenschap voor amateurs (dames) gewonnen. De Tsjechische speelster versloeg in de eindstrijd haar landgenote Regina Marsikova met 6-3, 5-7, 6-3. In de strijd om de derde plaats verloor Elly Appel met 3-6 van de Russische kampioene Olga Morozova. Bij de heren werd de Rus Metreveli voor de vierde maal kampioen. Hij behaalde de titel in 1970, 1971 en 1973. Hij zegevierde in de bijna vier uur durende finale over de kampioenen van het vorige jaar Balazs Taroczy, Setsaen 1-6; 6-0; 1-6; 7-6; 8-6.

Koeperman uitdager Sijbrands

HOOGEZAND — Het congres van de internationale dambond heeft in Hoogezand besloten het wereldtoernooi dat vorig jaar in Tiflis gespeeld werd te verklaren. Het houdt in, dat de Rus Koeperman winnaar blijft en nu het recht heeft Ton Sijbrands, die wereldkampioen is, uit te dagen voor een wedstrijd om de wereldtitel. Op de damkalender, die tot 1978 werd vastgesteld, staat voor oktober van dit jaar de strijd om het Europees kampioenschap voor landenploegen, waarvoor de organisatie aan Italië is toegewezen. Nederland kreeg de organisatie voor het wereldtoernooi in 1976 opgedragen. Begin 1976 is ruim overgehouden voor de tweemaal om de wereldtitel tussen titelhouder Sijbrands en zijn Russische uitdager Koeperman. Ook het Europees kampioenschap individueel zal verspeeld worden. In 1977 is de revanche voor de wereldtitel gepland: de strijd om het Europees kampioenschap landenploegen. Het KNSU toernooi en het Suikerdamtoernooi Tenslotte staat in 1978 opnieuw een toernooi om het Europees kampioenschap persoonlijk op de agenda. Bovendien het kandidaatentoernooi het Suikerdamtoernooi.

Ligterink open schaaktitel

VELP — Gert Ligterink heeft de Velp het zesde Reinbouwschaaktornooi om het „open” Nederlands kampioenschap gewonnen. Ligterink won in de slotronde met zwart van koploper Peter Scheeren die uitteindelijk tweede werd. Eindstand: 1. Ligterink 8 pnt., 2. Scheeren 7 pnt., 3. Hartoch, Schone (WVH) Boersma, van der Haauw, van der Vlier, Pavlovic (JSJ), de Ruiter en van Baarle 7 pnt.

overigens

● zal MSV Duisburg in de eerste ronde van het toernooi om de UEFA beker, tweemaal thuis spelen tegen de vertegenwoordiger van Cyprus, Panlimi Famagusta. ● Russische voetbalbekerwinnaar Ararat Jerevan worden, dat in de finale Worosjilov grad met 2-1 versloeg ten aanschouwe van ruim 100.000 toeschouwers.

Vrij velt Sugar Ray

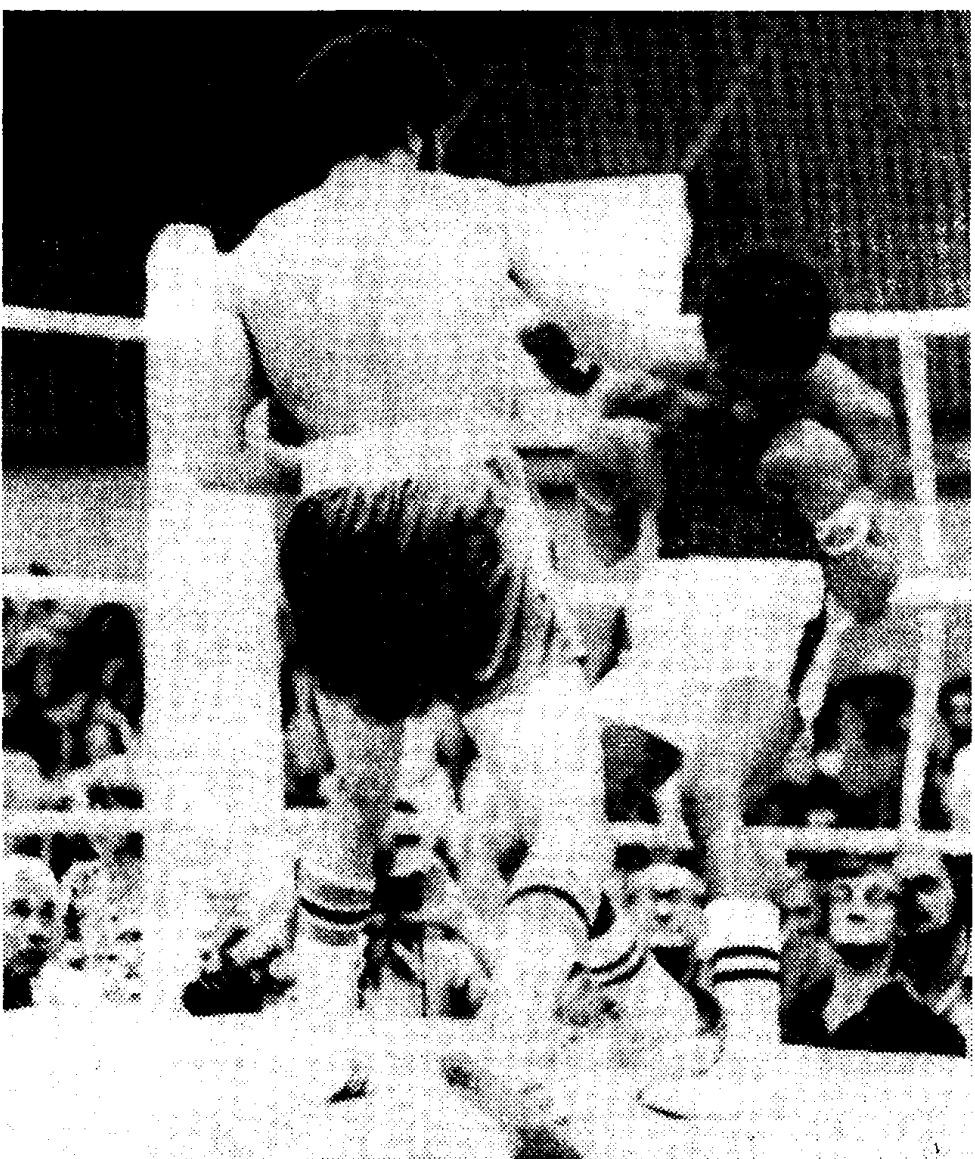
ZANDVOORT — Een knock-out-overwinning op Surinamer Sugar Ray heeft de 24-jarige Amsterdammer James Vrij de Nederlandse titel weltergewicht bezorgd. Twee Zuidlimburgse profboksers zegevierden in andere wedstrijden die op het programma stonden.

Jim Verstappen had slechts drie rondes nodig om Bert Nikkelen Kuiper met een linkse counter naar het canvas te sturen, waar hij door scheidsrechter Schulein werd uitgeteld. Ook bij de amateurs had Kuiper reeds van Verstappen verloren, maar hij probeerde nu met een offensieve tactiek Verstappen te verrassen. Dat lukte niet. Integendeel. Na een openbare waarschuwing wegens vasthouden in de tweede ronde, veldde Verstappen het vonnis in het begin van de derde ronde. Guus Bleus bleef in zijn tweede partij eveneens ongeslagen. Hij bleek veel te sterk voor de Antilliaan Eddy Machen, die twee openbare waarschuwingen kreeg van de scheidsrechter en royaal op punten verloor van Bleus.

Talent

Met de nieuwe weltergewichtkampioen James Vrij heeft Nederland eindelijk weer een titelhouder, die het internationaal ver kan brengen.

Na afloop van zijn gevecht tegen Sugar Ray, die bijna drie maal zoveel partijen als prof achter de rug heeft, bekende Vrij toch wel enig onzorg voor zijn Surinaamse tegenstander te hebben gehad. „Ik had hem twee jaar geleden in Amsterdam zien boksen en toen kwam hij als zeer sterk bij mij over. Ik was bang voor zijn grotere routine”. Sugar Ray had voor het gevecht laten doorschemeren, dat hij zou proberen Vrij in de eerste zes van de twaalf rondes af te maten. Vrij: „Daarom ben ik in de eerste drie rondes ook in de aanval gegaan. Ik wilde hem vermoeien”. Sugar Ray bleek in die fase van het gevecht moeilijk te raken voor Vrij. Hij was zeer bewegelijk met het bovenlichaam maar vergat ook niet, vooraf met zijn linkse, te scoren. De Surinamer dekte echter voortdurend zijn hoofd niet en dat zag Vrij al



● Sugar Ray (rechts) gaat naar het canvas op een rechtse directe van James Vrij. Geheel links scheidsrechter Meyers.

Geen amatricetitel voor Janna Dragt...

WASSENAAR — De Nederlandse Janna Dragt, die bij de loting bijzonder ongelukkig was, heeft in het Groninger stadspark tijdens het derde Europees kampioenschap voor amateurs haar titel moeten afstaan aan de Deense Mereth Anderson.

Duindigt beleefde een „tweedaagse” waarbij het sprintkampioenschap van Nederland voor volbloeds zaterdagmiddag de topper was, die Henk van der Kraats met Midgetina vrij verrassend won terwijl zondagmiddag naast de Super Triodravertij om de Van Nie Staal op Maatprijs en ook de met maar liefst 20 duizend gulden gedoteerde Bailly II-prijs alle aandacht vroeg. In de Super Triodprijs maakten de favorieten de dienst uit. Lido Buitenzorg met Wim Duivenvoorden zegevierde in de fenomenale kilometer tijd van 1.16.9 voor Monty Buitenzorg (1.17.6) en Maestro Cavaljos, waardoor een uitbetaling van f 22.20 uit de bus kwam. Sjeng Hendrikx met Monty Buitenzorg, als favoriet gestart, was

na de koers toch niet teleurgesteld. „Wat wil je. Ik rekende crop dat het vandaag even onder de 1.18.0 zou gaan. Monty Buitenzorg loopt 1.17.6 en is daarmee weer de snelste vierjarige en draafde bovendien van start tot finish, iets dat niet van iedereen in deze koers gezegd kan worden. Bovendien had ik startnummer acht en dat is op Duindigt wel een enorme handicap. De nummers zeven en acht moeten al dik honderd meter op volle speed gaan om bij het uitdraaien van de bocht gelijke tred met de paarden aan de reling te kunnen houden. Monty Buitenzorg is er weer helemaal, dus mag ik gewoon niet ontevreden zijn”, aldus de Limburger.